

Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, guko eneño owí kama nakayáñaró. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeteño, ko sokome ñanoko Grik mande kekere piyimi mu yote. Uni nakayáñaró ñuko iño-iño parámi moré, ko Grik mande nakayáñowero murí ñuko inomukaró. Sowu mande ñako Juda uni kumimbo o tanğurí guro mande ka, guko nakayáñaró gundo sowu mande ña **uni wini meyo** koro nakayáñaró. Nunde ñuroko Juda uniparetoro muríye kumi wisiyo yunoyaró. Nuya Yesu koro usisambatoro sowu mande Atam nono gu nakayáñaró.

Ñu naruko ñuno Israel mirako ñuno Juda unipareto eneño miraye kama sopoyanğurí. Hamó, eneño uni kembéyembo sopo yerenğurí, guko wiri yerete uni meywombo uni kembé ñu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ñuko **Rom** uni ka, ko eneño kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyanğurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó** ñuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ñuro piyimiño sañgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo ranğurí. Nunde ranğoyi Yesu

uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

Uni mande ŋa nakayáŋaró quro owí sokomeko kama yote, quko ino-ino uni qambu ŋande inoyotenŋo, ko Pol koro topé, Luk, nakayáŋaró. Sokome ŋaya Asá yerewí Uni sokome ŋuya sowo mande kanata quro sombé-sombé titiri, ko irisa koro mandeyarimboru murí ŋunde nanŋe. Ŋunde ŋuroko uni kanatako sokome irisa-irisa ŋu nakayáŋaró. Ŋundiŋo nanŋe nore sokome ŋaro yeteto, Miti Mande Lukiko Nakayáŋaró Mu, dokoro **Mesaiya** maheró koro piŋa mande ŋuko **miti mande** ŋundiŋo. Lukiko Juda uni kini, ko enendo Grik muríyewore sukuli tero dota tunoqaró. Polko kho tero uyareyate naru kumimo Luk eneya uyareró. Sokome nakayáŋaró quro naruyó muko 61AD koya 62AD keweroko peka. (Asa “61AD” murí muko ŋandiŋo, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 61 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa mande korete quno Lukiko ŋande yaró, ko enendo Yesu naruyómboro sowo mande horé riní tunoqewero quro mande ŋa nakayáŋaró. (*Luk 1:1* weyo qembe.) Enendo Yesuko unipare enesó-enesó newonde hamó yunoyote ŋuro nore witú yereró. Hamó, tapara mande kate-kate yero uni ononoye moré kini qambu ŋuya unipareto quhurí korowoyanŋurí ŋuro yaró. Sokomeko ŋano nore qene inowato, ko **Kristo** maheró, quko nore niŋgu-niŋgu yunaró, ko rambaruru koŋgo noriní o meté horé ka rewato ŋuro ino-ino ka nunaró.

Mande korete qu

¹ Komo uni gambu gundo Anutuko o soso riní nore keweronanimo tunoqaró ñuro sowo mande meté ñu nakayáñangurí. ² Sowó mande ñu uni toñeyembo o soso ñu qenero Anutu koro mandímboro sopo-sopo uní tunoqangurí ñu, enenombo mande ñu nore soso yimirangurí. ³ Nñunde ñuro, uni parámíne Teopilus, no ñuya sowo mande ñu hurí taró qu nongo okeyá ta nakayáñoro rewe keno maheweya, ye injanowó. ⁴ Nñunde tewe, keto o soso injaró ñuko hamó nanqe, ye inoweya.

Jon tunoqaró ñuro piña mandeyó

⁵ Asa Herot,* Judia mira koro wiri yerete uni ñu, yoníqo, o qa-qa uni ka owí muko Sekaraia yora. Eneño o qa-qa unindoro kho winiyó† ñuko Apiya koro wini ñu. Parí muko Aron koro sowe qu,‡ owí muko Elisapet. ⁶ Yereka irisa ñuko Anutu toñímo roneneñowí yariyó,§ Uni Parámimboro mande kondé ñuya ore mande ñu soso okeyá ta howeyari. ⁷ Quko simóyari moré kini, dokoro

* **1:5:** “Herotko” Juda unipare sopo yereró, guko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. † **1:5:** “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímo Anutu koro kho teyangurí. Ene soso rondañi huru-huru 24 tunoqiní huru-huru kanata kako Ya Surumí ñuno sonda irisa quno ñuno kho teyangurí. ‡ **1:5:** “Aron” ñuko Moses koro payó, komo suki o qa-qa unindoro tapá uni korete qu tunoqaró. § **1:6:** “roneneñowí tete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini eneño unipare qu ka tunoqetenjo.

Elisapet ηu kusimi yora. Ko yereka ηu koηgomu tariyó.

⁸ Naru kano eneηo o qa-qa unindoro kho winiyómboro naruye tunoqaró quno Sekaraiako Anutu toηímo kho taró. ⁹ Nηu naruko ηuno topé-topémbo muriye howero ene rokóηoyi o nuηgurí meté mu qawero quro** Uni Parámimborο Ya Surumímo†† oró. ¹⁰ O qa-qa ηu tewero naruyómo ηuno oníqo, unipare qambu ηundo Ya kimbino koporo hariri teyaηgurí.

¹¹ Aηa Uni Parámimborο sambo simó‡‡ kato Sekaraiako tunoqero o qa-qa nuηgurímborο wondo yakutí kandí kondéwore ηuno kaηaró. ¹² Kaηiní qenero yukuwo sasaro parámi taró. ¹³ Nηunde tiní sambo simó ηundo ηande miraró, “Sekaraia, ke ma sorewero, Anutuko haririke iηote. Ko pareke Elisapet simó urumuni ka piηiyoweya. Ke owí Jon ye qembe. ¹⁴ Ke niηgu-niηgu teweya, ko newondeke meté horé yoweya. Ko unipare qambu qundo simó tunoqeweya ηuro niηgu-niηgu tewaηgo. ¹⁵ Dokoro ηu simó ηuko Anutu toηímo owé parámi reweya. Wain koya sono kondé soso ηu kama neweya. Nimí qahímo yoroweya quno ηuno Yuqa Surumí§§ ηundo eneno maηgoreyoweya. ¹⁶ Ko enendo

** **1:9:** Naru rokóηoro “o qa-qa uni” ηundo wondo yakutímo o nuηgurí meté ka qaró. Qaní pukatutu Anutu samboko oro o qa-qa ηunde qu taró. †† **1:9:** “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaηgurí. ‡‡ **1:11:** “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneηo sunará teyotengo. §§ **1:15:** “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa naηge.

Israel unipare qambu rohoré yirini Uni Parámi, Anutuyemo uyarewango. ¹⁷ Enendo Uni Parámi tojimo khe howero Elaija*** taró nunde qembe Yuqa koro wimbí tero awa-awaye nano-simóye yorini newonde kanata na tewango. Ko uni mande wenda-wenda tetengo qu rongaru yirini ino-ino ronenejowí mu tewango. Nunde tero unipare yorini Uni Parámi maheweya nuro sopowango.”

¹⁸ Sekaraiako sambo simó nde miraró, “Nunde guko no date tero mandeke nu hamó, ye injowano? No kongomu tanowó, ko parene nyaya kongomu taró.”

¹⁹ Nunde yini mande topé nde yaró, “No Gabriel, no Anutu tojimo kaneyoteno. Anutu enejombo nimiróni piña mande meté na kimirowero re umbuteno. ²⁰ Asa geno, ke mandene kama injondutuwoyote. Nunde nuro itaka nano yate Anutuko o nu rokójoní tunogeweya nuro naruyómo nuno mangoke kusiyóni mande yewero mepémo kini teweya.”

²¹ Asa unipare Sekaraia sopro naru piru Ya Surumímo yoraró nuro injodata parámi tanjurí.

²² Yate yendémo umburo mande yimirowero mepémo kama taró. Nunde nuro, enendo kapo ka Yano nuno qenete, yero injanjurí. Mangó kusiyowí qembe tero kandimbo nange rokó-rokó teyaró.

*** **1:17:** “Elaija” nuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina rini samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 nde yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka rongaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

²³ Tukú eneño khoyó kini tiníqo, yendéyómo toñeró. ²⁴ Imemongo parí Elisapet ñu qahu tero sóqeyoní kombo kandeka kini taró. Nunde tiní ñande yaró, ²⁵ “Ñundiro nanje Uni Parámimbo o meté te nunaró. Te nunoro neneño kowi piyone riní unipare toñeyemo kini teweya.” †††

Yesu tunoqaró ñuro piña mandeyó

²⁶ Kombo sanjo kanata ñunde quno Elisapet qahu teyoní Anutuko sambo simó††† Gabriel ñu asáñoní ²⁷ pare keta kamí moré kini qu ka Galili mirako Nasaret yendémo ñuno uyaró. Pare keta ñuya uni ka, owí muko Josep, ñuya epe re-re tewari, yero piña ye yunañgurí. Josep ñuko Dewit§§§ koro sowe qu. Pare keta ñu owí muko Maria.

²⁸ Asa ñuno uyaro pare ñande miraró, “Ke pare puriño raró ñu, naru meté. Uni Parámimbo keya yote.”

²⁹ Yiníqo, inondata parámi tero, ña do karo ñunde yete, yero injaró. ³⁰ Asa sambo simómbó ñande miraró, “Maria, ke ma sorewero. Dokoro Anutuko ino kunoyote. ³¹ Qeno, ke qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Owí Yesu* ye

††† 1:25: Ñu naruko ñuno pare ka kusimi tero kowi piyo taró. Ñundiro unipareto ñande ye inañgurí, ko Anutuko pare ñu topé piyimi inaró. ††† 1:26: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. §§§ 1:27: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ino inañgurí. * 1:31: Owé ñu, “Yesu”, ñuro murí muko ñandiro: “Uni Parámimbo rambaruru koñgo yoreyote.”

qembe. ³² Enendo owé parámi reweya, kowe unipareto, Anutu Koreko Horé yote nuro Nanuní, ye nekoyowaŋgo. Anutu, Uni Parámi nundo riní eneño usí Dewit koro yakutímo kunditero ³³ naru suki-suki Yakop koro wini n̄u wiri yereyoweya, wiri yereweya n̄uko kama kini teweya.”

³⁴ N̄unde yiní Mariako n̄ande oseseyaró, “N̄u date te tunoqeweya? No uni ka kama ranowó.”

³⁵ Yiní mande topé n̄ande yaró, “Yuqa Surumí† n̄undo poka kiriní Anutu Koreko Horé yote nuro wimbímbo yoŋo kereweya. N̄uroko oŋa n̄uko meté horé yoní, Anutu koro Nanuní, ye nekowaŋgo. ³⁶ In̄o, nuwenge Elisapet n̄u koŋgomu tero kusimi taró, quko itaka ka qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Itaka qahu tero kombo saniyo kanata n̄unde kini tete. ³⁷ Anutuko oka tewero kama rukusuwoweya!”

³⁸ N̄unde yiní Mariako n̄ande yaró, “Qeno, no eneño sunará pare. Ke yete n̄undiro nono tunoqiní.” N̄unde yiní sambo simó n̄u roto toŋeró.

Mariako Elisapet qenewero uyaró

³⁹ N̄u naruko n̄uno Maria otoqoro Judia koro mira purí-purímo yendé kano waka ta oró. ⁴⁰ Oro enendo Sekaraiako ya nuro quroko oro Elisapet genero, “Naru meté,” yaró. ⁴¹ Yiní Elisapetko mandí in̄oní simó qahímo yaró n̄u sore-sore taró. N̄unde tiní Yuqa Surumí n̄undo Elisapet newondímo maŋgoraró.

⁴² Maŋgoriní ki parámi tero n̄ande yaró, “Anutuko puriŋo te kunoní pare soso taka yereyote.

† 1:35: “Yuqa Surumí” n̄uko Anutu koro Yuqa nan̄ge.

Nyua Anutuko simó qahunḡemo puriḡo te inoyote. ⁴³ Date koro Uni Paráminemboro nimí ḡundo nono mahete? ⁴⁴ Qeno, keḡo mandeke ḡu iḡoweḡo, simó qahunemo ḡundo niḡgu-niḡgu tero sore-sore tete. ⁴⁵ Keto ḡande iḡondutuwoyaró, do ka Anutuko no nimiraró ḡu hamó tunoḡeweya. Nunde ḡuro ke puriḡo ka rete.”

Maria koro yambo

⁴⁶ Ko Mariako ḡande yaró,

“Newondenembo Uni Parámimboro owí hokoyoteno,

⁴⁷ ko yuḡanembo Anutu, no Rambaruru Koḡo Norewero Uni ḡuro niḡgu-niḡgu teyoteno,

⁴⁸ dokoro, eneḡo sunará pare ḡuko owí moré kini ḡuro iḡo nunaró.

Hamó, imemoḡo Anutuko puriḡo ka nunaró ḡuro unipare soso ḡene iḡowaḡo,

⁴⁹ dokoro Uni Wimbí Moré ḡundo kondé samaka nereró.

Nunde tero owí meté horé tete.

⁵⁰ Naru suki-suki enendo unipare soso eneḡo sasaro tetēḡo ḡu sikiye te yunoyote.

⁵¹ Kandeto o wimbí moré‡ qambu teyote.

Enendo uni kumimbo eneḡo owéye hokoyoteḡo ḡu yorini umbu wisikaraḡoyoteḡo.

⁵² Enendo wiri yerete uni owéye rini umbuyote,

‡ 1:51: “o wimbí moré” ḡuko o enesó-enesó tunoḡini Anutu koro wimbí nunde tunomo yoweya.

quko eneño owéye ri umbuyote qu ñu owéye hokoyote.

53 Unipare o qoyembo kumoyotenjo ñu o yunoní nero qahuye tinditeyote, quko ononjo unipare oka kama yunoro kina yohoweyote.

54 Enendo Israel, § eneño sunará simó ñu, samaka yerero sikiye te yunoyote.

55 Dokoro naru suki-suki ñunde enendo teyoweya ñuro usisambanani Abraham koya eneño sowe qu ñunde yimiraró.”

56 Ñunde yero Mariako Elisapet koya kombo kapusa ñuno yate rotoro yendéyómo tonjeró.

Elisapetko Jon pisiyaró

57 Asa naru kini tiníqo, Elisapet simó urumuni ka pisiyaró. 58 Pisiyoní yendé uniparetoya suwi-sawiyómboya Uni Parámimbo Elisapet siki parámi te inaró ñuro inoro eneya niñgu-niñgu tañgurí.

59 Asa kosa naru kande sanjyoro kapusa ñuno simó kowí tonjowero** kopañgurí. Koporo, iwí Sekaraia koro owé qu inowato, ye inañgurí.

60 Quko nimímbo ñande yaró, “Kini. Owí muko Jon,” yaró.

§ 1:54: “Israel” ñuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. Nuya “Israel” ñuko mira karo owí ka. Ñu mirako ñuno Juda unipare kunditeyañgurí. ** 1:59: “kowe tonjowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoní hutunjo mande howero kowí tonjañgurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokónjañgurí.

⁶¹ Yiní ñande mirañgurí, “Keño suwisawike ka, owéye ka ñunde kini qu,” yañgurí.

⁶² Ñunde yero kandeyembo nanje rokó-rokó tero iwí ñande osese tañgurí, simó ñu do owé ka inowato. ⁶³ Ñunde tiqo, kandímbo rokó-rokó tiní sokome inoyi ñande nakayáñaró, “Owí muko Jon.” Nakayáñoní qenero inondata parámi tañgurí.

⁶⁴ Ñu naruko nanje Sekaraia mañgó meté tiní mande yero Anutu owí hokaró. ⁶⁵ Yendé unipare soso qenero sasaro tañgurí. Ko o soso tunoqaró ñuro mande piña Judia koro mira purí-purímo yendé soso ñuno uró. ⁶⁶ Uni soso piña mande inoro inondata tero ñande osese tañgurí, “Simó ñuko, date uni ka tunoqeweya?” yañgurí. Hamó, Uni Parámimboro kandí simó ñu sañano yora.

Sekaraiako ye-ye mande ka yaró

⁶⁷ Asa Yuqa Surumí†† ñundo iwí Sekaraiako mañgoriní ye-ye mande ka ñande yaró,

⁶⁸ “Nore Uni Parámi, Israel koro Anutu ñuro owí hokato.

Dokoro enendo mahero eneño unipareyó kimo yerero

⁶⁹ unipare rambaruru koñgo yorewero quro eneño sunará simóño Dewit koro sowe qu ka riní otoqaró.

⁷⁰ Komo suki Anutuko o ñuro eneño ye-ye uni meté horé mañgoyemo yaró.

⁷¹ Ñande yaró, ko sañgirínani moñgo nore norero uni newonde piyimi te yunoyotenngo qu kandeye moñgo yoreweya.

†† 1:67: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje.

- 72 Njunde tero usisambananimboro sikíye te
yunoro
mande kondé surumí komo kusiyaró ñu
injoyote.
- 73 Mande kondé njunde yero
usinani Abraham ñande miraró,
- 74 ko uni sañgirí kandeye moñgo nore noriní
khoyó meté tewero quro kama sorewero
- 75 naru rokóñoro eneño toñímo
otete roneneñowí howero meté horé tero kho
ñu tewato.
- 76 Nañone, ke Anutu Koreko Horé yote ñuro ye-ye
uni ka, ye neko kerewañgo.
Dokoro keto koretero uyaro Uni Parámimboro
kheyó roñgaruwoweya.
- 77 Njunde tero keto eneño unipareyó ñande yimi-
toyoweya,
ko enendo quhuriye se rotoro rambaruru
koñgo yoreweya.
- 78 Dokoro enendo newonde surumí tero nore
sikínani te nunoyote.
Ñu muríwore kosa areró ñundo kore koñgo
noreno mahero
- 79 uni huririko yoteñgo quya
kindo khumowero kusunjoyómo yoteñgo
quya hiyó yunoro
khe newonde ime qu nore witú yereweya.”
- 80 Asa simó ñu wotero parámi tiní yuqayó
wimbí kondériní uyaro mira wimbímo^{‡‡} kun-
ditero, yate-yate Israel ñunoko tunomo yoweya
quro soparó.

^{‡‡} 1:80: “mira wimbí” njunde quko te moré kini, ko uni kumimbo
ñuno kama kunditeyoteñgo.

2

Mariako Yesu pisiyaró (Matyu 1:18-25)

¹ Nju naruko njuno Rom* koro wiri yerete uni parámi horé njuno, owí Sisa Okastus,† njundo hutunjo mande ka raró. Hutunjo mande njuko njandiro: unipare soso enendo wiri yereyara njundo owéye nakayánjowanjo. ² (Uni kembé ka, owí muko Kwirinius, njundo Siria mira parámi njuno sopoyaró naruyómo njunoko, unipare naru korete qunoko njunde owéye nakayánjowanjo.)‡
³ Wiri yerete uni njundo hutunjo mande njunde yiníqo, unipare soso enenjo yendéyemo owéye nakayánjowero tonenjuri.

⁴ Asa uni ka, owí Josep, Galili mira koro yendé ka owé Nasaret njuno yora. Quko eneko Dewit koro sowe qu ka.§ Njunde njuroko Nasaret rotoro Judia mirako oro Dewit koro yendé njuno, Betlehem njuno oró.** ⁵ Josep koya Maria koya epe re-re tewero ye injoyariyó. Njunde njuroko owéyari

* **2:1:** Komo suki, asa Yesu naruyómo njuno, wini kanata nanje, Rom uni njundo uni wini meyowo gambu wiri yerenjuri. † **2:1:** “Okastus” njuko Rom koro wiri yerete uni korete qu. “Sisa” njuko enenjo winiyómboro owéye, quko yate-yate murí muko njande taró: “wiri yerete uni.” ‡ **2:2:** Nju naruko njuno Rom koro wiri yerete unindo Kwirinius owí riní Siria mira parámi njuno sopoyaró. Asa Juda koro miraye Siria mira parámimbororo sombé ka taró. § **2:4:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemonjo kenjo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). ** **2:4:** “Betlehem yendé” njuno Yerusalem kutagemo yora, khe njuno piruyó muko kilomita 10.

nakayaŋowero oriyó. Nju naruko ŋuno Maria qahu taró.

⁶ Betlehem ŋuno yate Maria simó pisiyowero naruyó tunoqiní ⁷ simó urumuni ka, simó korete qu pisiyaró. Pisiyo rotoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko rotaró, dokoro ya etewero ŋuko maŋgoraró.

Sambo simómbó sipsip sopo-sopo uni piŋa mande ka yimiranŋurí

⁸ Nju suwono ŋuno sipsip sopo-sopo uni yendé sumeyoro ŋuno sipsip sopo yereyaŋgo. ⁹ Sopo yiri Uni Parámimboro sambo simó†† ka eneno umbuní, Uni Parámimboro sine parámi tunoqiní qenero sasaro parámi taŋgurí. ¹⁰ Sambo simó ŋundo ŋande yimiraró, “Ye sasaro ma tewero. Iŋoyi. Nondo miti mande ka re yeno umbuteno. Mande ŋako unipare soso iŋoro niŋgu-niŋgu parámi tewyaŋgo. ¹¹ Itakako Dewit koro yendémo ŋuno pare kato Rambaruru Koŋgo Yorewero Uni ka pisiyote. Nuko Kristo,‡‡ Uni Parámi ŋu. ¹² Ko ye rokó ŋande naŋge qene iŋowaŋgo, asa simó pisiyoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko raŋgo qu qenewaŋgo.”

†† 2:9: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. ‡‡ 2:11: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Mande irisa ŋuro muri muko “uni rokóŋowí” naŋge.

13 Nunde yini waka ta sambo simó qambu tanjimo tunoqero Anutu seré te inoro njande yanguri,

14 “Koreko horé njuno Anutuko owé parámi rete ko nokono njano newonde meté unipare yunoní newonde ime yotenjo.”

Sipsip sopo-sopo unindo Yesu qenewero yendémo unjuri

15 Nunde yi kini tini yorotoro samboko onjuri. Oyi, sipsip sopo-sopo unindo epe mito-mito njande tanjuri, “Nore Betlehem yendémo uyaya Uni Parámimbo o tini tunoqete njuro nimirotenjo nj qeneto.”

16 Nunde yero khenjenjo uro seqa yerero Maria, Josep, simóyari makao koro kondó quroko eteyaró nj yiyanjuri. 17 Yiyoro sambo simómbo mande soso simó njuro yaró njuro yimiranjuri. 18 Kowe unipare soso nj injoro injondata parámi tanjuri. 19 Quko Mariako mande nj re newondímo rero nj injo yora. 20 Sipsip sopo-sopo uni njundo roto tonjero o soso qenero injanjuri njuro Anutu owí hokoro seré te inoyanjuri. Dokoro sambo simómbo yimiraró nj nanje tunoqaró.

Yesu re Ya Surumímo oriyó

21 Asa nimímbo pisiyoní, yate naru kande sanjyoro kapusa rotoní kowí toṅowero naruyó§§ tunoqaró. Nunde tero owí Yesu yariyó. Komo, nimí qahu kama teyoní, sambo simó ṅundo owé ṅu nekaró.

22 Moses koro hutuṅo mande ṅundo*** ṅande yaró, pareto simó pisiyoro Anutu toṅímo pusú tero, yate kosa naru 40 ṅunde kini taró.††† Asa naru ṅu kini tiníqo, yereka irisa ṅundo simóyari rero Uni Parámi inowero quro Yerusalem oriyó. 23 Oro Uni Parámimboro hutuṅo mande ṅu howariyó. Hutuṅo mande ṅundo ṅande yete, “Simó urumuni korete ṅuko soso Uni Parámimboro qu nanḡe.” ‡‡‡ 24 Oro nú irisa siyoro, nimímboro o qa-qa te inowaro, ye inḡariyó. Dokoro Uni Parámimboro hutuṅo mande ṅundo ṅande yete, “Nú irisa parámi mu ma nú simó irisa meté se inoyi qembe.” §§§

25 Nḡu naruko ṅuno uni ka, owí Simeon, ṅundo Yerusalem ṅuno yora. Eneko uni roneneṅowí,* ko Anutu koro murí ṅu okeyá ta howero Anutuko Israel unipare newondeye rukiso yereweya ṅuro

§§ 2:21: “kowe toṅowero” murí muko ṅandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ṅunde rotoní hutuṅo mande howero kowí toṅaṅgurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokóṅaṅgurí. *** 2:22: “hutuṅo mande” ṅuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ṅuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† 2:22: O Qa-qa Uni 12:2-4 weyo qembe. ‡‡‡ 2:23: Toṅeṅgurí 13:2 §§§ 2:24: O Qa-qa Uni 12:8 * 2:25: “uni roneneṅowí” ṅuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneṅo uniyó tunoqete.

sopoyara. Kowe Yuqa Surumí† nundo eneno maṅgoraró. ²⁶ Komo qu ete-eteko Yuqa Surumí nundo ṅande miraró, ko koretero enendo Uni Parámimboro Kristo ṅu‡ qeneroqota meté khumoweya. ²⁷ Asa uni ṅu, Yuqapo maṅgoriní, Ya Surumímo§ oró. Nunde tero oní Yesu koro iwí-nimí ṅuya hutuṅo mande howewero Yano oriḡo, ²⁸ Simeon simó ṅu rero kandímbo toworo Anutu owí hokoro ṅande yaró,

²⁹ “Uni kembéḡe, itaka keḡo mandeke howero sunará simóḡe no norotoka newonde ime tero khumowano.

³⁰ Dokoro toṅenembo keto dani asáḡoyi nore rambaruru koḡo noreweya ṅu qeneteno.

³¹ Keto o teweya ṅu unipare soso toṅeyemo roḡgaruwaró.

³² Nundo uni wini meyowo ṅu yoriní hiyóqewaḡo, ko enendo unipareke Israel ṅu owé parámi yunoweya.”

³³ Nunde yiní iwí-nimímbo eneḡo simóyari ṅuro mandí iḡoro iḡondata parámi tariyó. ³⁴ Asa Simeonko puriḡo yunoro nimí Maria ṅande miraró, “Qeno, Anutuko simó ṅa riní enewore Israel unipare kumi umbu raḡowaḡo, ko kumi

† 2:25: “Yuqa Surumí” ṅuko Anutu koro Yuqa naḡe. ‡ 2:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaḡgurí. Juda unipareto uni maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡgurí. Mande irisa ṅuro murí muko “uni rokóḡowí” naḡe. § 2:27: “Ya Surumí” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḡgurí.

otoqowaŋgo. Ko enendo rokó ñunde qembe tunoqiní unipareto qenero yesaráñoyi ³⁵ ino- inoyembo kiaróye tunomo yoweya. Ko o tuno- qeweya ñuko suke qembe keño newondeke ñuya saŋgawoweya.”

³⁶ Ñu naruko ñuno ye-ye pare ka, owí Ana, ñundo ñuno yora. Ñuko Panuel nambuní, Aseri koro sowe qu ka. Enendo koŋgomu piyimi taró. Komo epe re-re tero kumima naru kande sañyoro irisa kamímboya yorariyó. ³⁷ Imemoŋgo wapu tero kumima naru 84 ñunde rotaró. Naru rokóŋoro Ya Surumí kama rotoro kosa suwo kundiŋi tero** hariri tero Anutu potoruku te inoyara. ³⁸ Asa ñu naru ñunoko taŋgeyemo ma- hero Anutu yuŋganaŋoro unipare soso Anutuko Yerusalem pítu ko kimoweya†† ñuro sopoyaŋgo qu simó ñuro yesoworo yimitoyaró.

³⁹ Asa irisako Uni Parámimbo hutuŋo mande okeyá ta howiri kini tiní rohoréŋoro eneño yendéyari Nasaret, Galili mirako ñuno uriyó. ⁴⁰ Ñuno yororiyate simó ñu wote parámi tero wimbí tero ino-ino meté horé taró. Ko Anutu koro samaka-samaka tuwó ñu‡‡ eneno yora.

Yesu parámi tero Ya Surumímo oró

⁴¹ Kumima naru rokóŋoro iwí-nimímbo Yerusalem oro o ne-ne ka, owí Taka yereró,

** 2:37: “kundiŋi” teyaŋgurí quno ñuno unipareto Anutu inoro eneño ri umbuní naru kanata, irisa ñundi ro o kama naŋgurí.
 †† 2:38: “kimoweya” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteŋgo. Ñundi ro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowaŋgo. ‡‡ 2:40: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneño nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ɲu§§ nariyó. ⁴² Asa Yesu kumima naru 12
 ɲunde rotoroqo muriye howero eneya o ne-
 neko ɲuno oró. ⁴³ Oyi naru ɲu kini tiniqo,
 iwí-nimímbo yendé parámi ɲu roto toɲeriyó.
 Quko Yesu enemata Yerusalem ɲuno yoní iwí-
 nimímbo ɲuro kama iɲariyó. ⁴⁴ “Eneko unipare
 keweroyemo uyarete,” ye iɲoro kosa naru
 kanata ɲunde khewore uyaririyó. Suwo tiniqo,
 suwisawiyariwore topo-topoyariwore seqayate
⁴⁵ kama qenero rohoréɲoro Yerusalem ɲuno
 seqawero pitu ko oriyó. ⁴⁶ Oro seqayori naru
 kapusa ɲunde rotoro Ya Surumi*** ɲuro yendémo
 ɲuno oro qeneriyó. Qeniri rondaqe-rondaqe uni
 keweroyemo ɲuno kunditeyoní mande yi iɲoro
 osese yereyaró. ⁴⁷ Uni soso eneɲo mandí iɲoro
 newondeye uroní niɲgu-niɲgu taɲgurí. Dokoro,
 eneko simó tomó ta ka, quko iɲo-iɲoyó meté
 horé, ko mande topé meté yaró. ⁴⁸ Iwí-nimí
 qenero iɲoro kondé yukuwariyó. Ko nimímbo
 ɲande miraró, “Naɲone, ke do karo otete ɲa
 noreno tete? Noya awaɲgepoya newondenari
 quhurí tini nore ke seqa kereyotero.”

⁴⁹ Yiní mande topé ɲande yaró, “Do karo yari

§§ 2:41: “Taka yereró quro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka.
 Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noɲgo yorini areɲgurí. ɲu
 naruko ɲuno sambo simó saɲgiri kato Isip koro simó urumuni
 korete qu soso yuri khumaɲgurí. Quko Israel unipareto Anutu
 koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi
 sambo simómbo eneɲo simóye taka yirini kama khumaɲgurí.
 ɲunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro sipsip simó yutoro o ne-ne
 teyaɲgurí. *** 2:46: “Ya Surumi” ɲuko Anutu koro ya qu,
 ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri
 teyaɲgurí.

no seqa nereyotiri? Yarimbe kama injoyotiri, nondo awanemboro o qu nanqe teyowano?”
⁵⁰ Njunde yaró, guko iwí-nimí mande njuro murí kama injori tondañaró.

⁵¹ Asa enendo iwí-nimímboya tojero Nasaret njuno unjuri. Ko naru rokóñoro iwí-nimí mandeyari howeyara. Kowe nimímbo o tunoqaró njuno soso se newondímo rero inondañeyara. ⁵² Yesu wote parámi tero, injo-injoyó meté horé tiní Anutu koya unipare njuya njuro hamó-hamó injoyaño.

3

Jon, sono re-re uni njundo Yesu koro khe ronjaruwaró

(Matyu 3:1-12; Mak 1:2-8; Jon 1:19-28)

¹ Naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi horé njuno, owí Sisa Taiperius,* unipare wiri yereró njuro naruyó muko kumima naru 15 njunde rotaró. Njuno naruko njuno Pontius Pailatko† Judia mira njuno sopo yereró, ko Herotko‡ Galili mira njuno sopo yereró, ko Herot koro koneyó Filip njundo Ituria mira njunya Tirakonitis mira njuno sopo yereró, ko Lisaniasko Apilene mira njuno sopo yereró.

² Njuno o qa-qa unindoro tapá uni§ irisa njuno

* **3:1:** “Taiperius” njuno Rom koro wiri yerete uni parámi Okastus koro nanjuni. Asa injo-injo mande Luk 2:1 tapémo njuno weyo qembe. † **3:1:** “Pontius Pailat” njuno Rom uni ka. ‡ **3:1:** “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, guko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. § **3:2:** “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjuri.

yorariyó. Owéyari muko Anas koya Kaiapas koya.

Asa ñu naruko ñuno Jon, Sekaraia nanuní, ñundo mira wimbímo yonígo, Anutu koro mande ka eneno mahiní inaró. ³ Inoro mira soso Jotan Sono sumeyoro ñuno uyare mahe tero unipareno mande yesowoyara. Mande ñuko ñandiro, “Ye quhuríyembo newonde surumí teya quhurí ñu se rotoya, sono rika** Anutuko quhuríye soso se rotoweya.” ⁴ O teyara ñuko, komo quno ye-ye uni†† Aisaiako sokomeko ñande nakayánaró,

“Enendo mira wimbímo mahero neko yerero ñande yimiroweya,

‘Uni Parámimbo khe ronjaruwoya enenomboro ore roneneñoyi qembe.’

⁵ Sono konjó ñu soso noko tonjo riní manjoreweya, ko mira purí-purí ñu soso wendaqi umbuweya,

o iri-erá ñu soso riní roneneñoweya, ko khe pitipotó ñu soso ronjaruwoyi kararanjiwí teweya.

⁶ Ko unipare sosopo Anutuko rambaruru konjo yoreweya ñu qene inowanjo.”

⁷ Nunde ñuroko Jonko unipare qambu sono rewero guro eneno mahenjuri ñu ñande yimitoraró, “Ye sire piyimi ñuro simó ñu! Anutuko newonde sanjirí tero unipare o piyimi teyotengo ñu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí

** 3:3: Grik mandewore “sono rewero muri” muko ñandiro, oka sono guroko rero pito ko ri areweya. †† 3:4: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjuri.

sore naru piyimi ñu takawero sono retenço?
 8 Ñunde ñuroko newonde hamó rohoréñangurí ñuro engé rika tunoqini. Ko kina ñande ma inowero, ‘Abrahamko noreño usinani.’ ‡‡ Dokoro no ñande ye yimiroteno, Anutuko meté yini wondo ñu rohoréñoro Abraham koro usi-sí tunoqewango. 9 Itaka ka sopro te toñowero quro te hurímo yote. Ñunde ñuroko te soso engé meté mu kama teyotenço ñuko toñoro kewáko ranoweya.”

10 Ñunde yini unipare qambu ñundo ñande oseseyangurí, “Asa ko nore date tewato?”

11 Yi mande topé yaró, “Uni ka kowe punu-punuyó irisa moré ñundo kanata re kowe punu-punuyó moré kini ñu inoweya. Ko uni ka o newero qu parámi ñundo o kumi siyoro uni o newero qu moré kini ñu inoweya.”

12 Takis re-re uni§§ kumimbo ñuya sono rewero mahero ñande oseseyangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore date tewato?”

13 Ñunde yiço, ñande yimiraró, “Ye takis ñuro rokóño hamó qu nançe siyoyi. Oka ka ñuya ma rewero.”

14 Kuma uni kumimbo ñuya oseseyangurí, “Ko nore date tewato?”

Ñunde yi ñande yimiraró, “Ye wimbí tero uniparetoro mone qu ma woso rewero, ko kota yero

‡‡ 3:8: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Ñunde ñuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweya, ñunde ye inangurí. §§ 3:12: “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inangurí.

mande kho ma yunowero. Yenjo kimoye njuro nange meténgoyi.”

¹⁵ Asa unipareto Kristo maheweya njuro sopoyango, ko ene soso newondeyembo nde yero inangurí, ko Jon numbeka Kristo njuno qu,^{***} yero inangurí ¹⁶ Asa ko Jonko nde yimiraró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoteno. Quko uni ka tukú maheweya njuro wimbimboko nene wimbune nu takate. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.††† Ko enendo Yuqa Surumí njuya kewá njuya toworo sono qembe re yunoweya. ¹⁷ Usú ka re towo mahero wit engémboya murutómboya rondañeweya. Rondañero wit engé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quño njuno qaweya.”

¹⁸ Jonko mande gambu nde yero newondeye rukisoyoro miti mande nu yesowoyara. ¹⁹ Quko enendo uni kembé Herot nu rongaruwaró, dokoro Herotko payómboro parí qu, owí muko Herotias, nu rero o kumi meyowo piyimi mu te inoyaró.††† ²⁰ Njunde njuroko Herotko oteteyó piyimi mu sowe tero Jon toworo kusi-kusi yano rotaró.

*Jonko Yesu sono re inaró
(Matyu 3:13-17; Mak 1:9-11)*

^{***} **3:15:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokóñowí” nange. ††† **3:16:** Jonko nde inaró, ko uni huwómo maheweya nu (Yesu), enejo owí njuko Jon koro owí nu hamó takaró. ††† **3:19:** Matyu 14:3-4 weyo qembe.

²¹ Asa Jonko unipare sono re yunoro, yate Yesu ηyua sono re inaró. Nunde tiní Yesuko hariri teyoní sambo mako kosoní ²² Yuqa Surumí§§§ nú parámi ηunde qembe tero ene saηano umburó. Ko sambo koηgo neka ηande umburó, “Keko neneηo naηone, keηo surumí inoyoteno. Keηo meté kereyoteno.”

Yesu koro usisambapukoyó
(Matyu 1:1-17)

²³ Asa Yesuko hurí tero eneηo kho taró quno kumima naru 30 ηunde rotaró. Unipare soso ηandiro ye inηaηgurí, ene Josep koro naηuní.

Josep ηuko Heli koro naηuní.

²⁴ Heli ηuko Matat koro naηuní.

Matat ηuko Liwai koro naηuní.

Liwai ηuko Meliki koro naηuní.

Meliki ηuko Janai koro naηuní.

Janai ηuko Josep koro naηuní.

²⁵ Josep ηuko Matatias koro naηuní.

Matatias ηuko Amos koro naηuní.

Amos ηuko Nahum koro naηuní.

Nahum ηuko Esili koro naηuní.

Esili ηuko Nakai koro naηuní.

²⁶ Nakai ηuko Mat koro naηuní.

Mat ηuko Matatias koro naηuní.

Matatias ηuko Semen koro naηuní.

Semen ηuko Josek koro naηuní.

Josek ηuko Jota koro naηuní.

²⁷ Jota ηuko Joanan koro naηuní.

§§§ 3:22: “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa naηge.

- Joanan ηuko Resa koro naηuní.
Resa ηuko Serupapel koro naηuní.
Serupapel ηuko Sealitiel koro naηuní.
Sealitiel ηuko Neri koro naηuní.
- 28 Neri ηuko Meliki koro naηuní.
Meliki ηuko Ati koro naηuní.
Ati ηuko Kosam koro naηuní.
Kosam ηuko Elamatam koro naηuní.
Elamatam ηuko Er koro naηuní.
- 29 Er ηuko Josua koro naηuní.
Josua ηuko Eliesa koro naηuní.
Eliesa ηuko Jorim koro naηuní.
Jorim ηuko Matat koro naηuní.
Matat ηuko Liwai koro naηuní.
- 30 Liwai ηuko Simeon koro naηuní.
Simeon ηuko Juda koro naηuní.
Juda ηuko Josep koro naηuní.
Josep ηuko Jonam koro naηuní.
Jonam ηuko Eliakim koro naηuní.
- 31 Eliakim ηuko Melea koro naηuní.
Melea ηuko Mena koro naηuní.
Mena ηuko Matata koro naηuní.
Matata ηuko Natan koro naηuní.
Natan ηuko Dewit koro naηuní.
- 32 Dewit ηuko Jesi koro naηuní.
Jesi ηuko Opet koro naηuní.
Opet ηuko Boas koro naηuní.
Boas ηuko Salamon koro naηuní.
Salamon ηuko Nason koro naηuní.
- 33 Nason ηuko Aminatap koro naηuní.
Aminatap ηuko Atimin koro naηuní.
Atimin ηuko Areni koro naηuní.

- Areni nuko Hesiron koro nanuní.
Hesiron nuko Peres koro nanuní.
Peres nuko Juda koro nanuní.
- ³⁴ Juda nuko Yakop koro nanuní.
Yakop nuko Aisak koro nanuní.
Aisak nuko Abraham koro nanuní.
Abraham nuko Tera koro nanuní.
Tera nuko Nahor koro nanuní.
- ³⁵ Nahor nuko Seruk koro nanuní.
Seruk nuko Reu koro nanuní.
Reu nuko Pelek koro nanuní.
Pelek nuko Eper koro nanuní.
Eper nuko Sela koro nanuní.
- ³⁶ Sela nuko Kainan koro nanuní.
Kainan nuko Aripakasat koro nanuní.
Aripakasat nuko Siem koro nanuní.
Siem nuko Noa koro nanuní.
Noa nuko Lamek koro nanuní.
- ³⁷ Lamek nuko Metusela koro nanuní.
Metusela nuko Enok koro nanuní.
Enok nuko Jaret koro nanuní.
Jaret nuko Mahalalel koro nanuní.
Mahalalel nuko Kenan koro nanuní.
- ³⁸ Kenan nuko Enos koro nanuní.
Enos nuko Set koro nanuní.
Set nuko Atam koro nanuní.
Atam nuko Anutu koro nanuní.

4

*Monimbuko Yesu towonjaró
(Matyu 4:1-11; Mak 1:12-13)*

1 Asa Yesuko Yuqa Surumímbo* newondímo maṅgoriní rohoréjoro Jotan Sono rotoro oro mira wimbímo† ḡuno oro yateyoní Yuqapo khe witúṅaró. 2 Mira ḡuno yoní naru 40 ḡunoko Monimbuko Yesu towoṅaró.

Ḣu naruko ḡuno Yesu o kama nero, yate qímboro khumaró. 3 Khumoyoní Monimbuko ḡande miraró, “Ke hamó Anutu koro Naṅuní tiníkaqo, yeka wondo ḡa rohoréjoro bret ka tunoqiní,” yaró.

4 Yiní Yesuko mande topé ḡande yaró, “Sokomeko ḡuno ḡande nakayáṅaró, ‘Unipareto o qoyembo quwore naṅge yoto-yoto kama rewango.’” ‡

5 Ḣunde yiní Monimbuko re wosoro mira purímo oro naru tukuni quno naṅge Yesu mira purí moṅgo unipareto miraye soso ḡu witúṅaró. 6 Witúṅoro ḡande miraró, “Nondo wimbu kondé re kunowe mira soso ḡuya o meté-metéye mu ḡuya sopoweya. Wimbu ḡuko neneṅo naṅge. Neneṅombo uni ka inowano. 7 Asa ke no potoruku te nunoka o soso ḡa se kunowano.”

8 Yiní Yesuko mande topé ḡande yaró, “Sokomeko ḡuno ḡande nakayáṅaró, ‘Ke Uni Parámi, keṅo Anutuke ḡuro potoruku te inoya eneṅo khoyó naṅge te qembe.’” §

* 4:1: “Yuqa Surumí” ḡuko Anutu koro Yuqa naṅge. † 4:1: “mira wimbí” ḡunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ḡuno kama kunditeyotenṅo. ‡ 4:4: Hutuṅo Mande 8:3 § 4:8: Hutuṅo Mande 6:13

⁹ Njunde yini re wosoro Yerusalem uyaro rero Ya Surumímboro** umó saḵano rotoro ḵande yaró, “Ke hamó Anutu koro Naḵuní tiníkaḵo, ḵa noḵḵo amuno soreka kiyowe. ¹⁰ Dokoro, sokomeko ḵande yete,

“ ‘Enendo sambo simóḵo yimironí
sopo kere meté roḵḵaru kereyowaḵo,
¹¹ ko kandeyembo hokoro koro kiri
wondo kato khíndonḵemo kama saḵḵa
kereweya.’ ”

¹² Yini Yesuko mande topé ḵande yaró, “Sokomeko ḵuno ḵande nakayáḵaró, ‘Ke Uni Parámi, keḵo Anutuke, ma towonḵowero.’ ” ††

¹³ Monimbuko Yesu towonḵoní kini tiní rotoro naru kano quro soparó.

*Yesuko Galili ḵuno kho kimani taró
(Matyu 4:12-17; Mak 1:14-15)*

¹⁴ Asa Yesuko rohoréḵoro Yuḵa koro wimbímo Galili mirako ḵuno pitu ko uyaró. Uyarini unipare mira soso ḵu noḵḵo qundo eneḵo mande piḵa ḵu inḵaḵurí. ¹⁵ Huru-huru yayemo‡‡ ḵuno oro Anutu koro mandí rondaḵe yunoyaró. Ko unipare soso eneḵo owí hokoyaḵurí.

*Nasaret unipareto Yesu huwónḵaḵurí
(Matyu 13:53-58; Mak 6:1-6)*

** **4:9:** “Ya Surumí” ḵuko Anutu koro ya qu, ḵunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḵurí.
†† **4:12:** Hutunḵo Mande 6:16 ‡‡ **4:15:** “huru-huru ya” ḵuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ḵuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inḵoro hariri teyaḵurí.

16 Yate-yate Sapat naru§§ kanoko Nasaret yendémo ηuno uyaró. Yendé ηuno ene simó tomó ta yate ηuno parámi taró. Asa ηu naruko ηuno eneηo murí howero huru-huru yano oró. Oro Anutu koro sokome qu weyowero otoηo kaηaró. 17 Kaηiní sopo-sopo uni ηundo Aisaiako mande nakayáηaró ηuro sokome qu*** ηu re inoní rosaraηero mande ηu weyoro ηande yaró, 18 “ ‘Uni Parámimboro Yuqayómbo no saηanemo yote.

Ñunde ηuro enendo no rokó niriní
uni owéye moré kini ηu piηa mande meté
yero yimirowano.

Enendo asá niriní
uni kusi-kusi yano yoteηgo ηu kinaηge
toηewaηgo ηuro yesowowano,
uni toηeye piyimi mu pitu ko toηetewaηgo
ηuro yesowowano,
uni quhurí koro kusunoyómo yoteηgo ηu
yorewe kina toηewaηgo,
19 Uni Parámimboro naruyó meté ηuro
yesowowano.’ ” †††

20 Ñunde weyoro sokome ηu wakaro sopo-sopo
uni ηu inoro kunditaró. Ko unipare huru-huru
yano yaηgo ηu soso Yesuko toηetaηgurí. 21 Asa
hurí tero ηande yimiraró, “Mande ηano qu komo
suki sokomeko nakayáηaró ηako itakako hamó
tunoqete.”

§§ 4:16: “Sapat naru” ηuko sonda naru weηa ηu. Ñu naruko ηuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo-ro Anutu koro mandí weyoyi iηoro hariri teyaηgurí. *** 4:17: Sokome ηunde quko sokome piru saηga ka yumuriyaηgurí. ††† 4:19:

22 Nunde yini owí hokoro eneño maṅgómbó mande meté ṅunde qu yaró ṅuro inṅondata parámi tero ṅande epe mito-mito taṅguri, “Uni ṅuko Josep koro naṅuní naṅge, ṅuko hamómbe?”

23 Nunde yiḡo, ṅande yimiraró, “Ye tapara mande‡‡‡ ṅambe ye nimirowaṅgo, ‘Dota, keṅo o piyimi ṅu reka meté tini,’ yewaṅgo, ko, ‘O soso Kaperneam yendémo ṅuno taró ṅu naṅge ṅa mirako ṅano te,’ ye nimirowaṅgo, peka. 24 No mande hamó ye yimiroteno, Anutu koro ye-ye unindoro§§§ mirako ṅuno simburí muko ye-ye uni ṅuro mandí ṅu kama inṅoyotenḡo. 25 Hamó yeteno, Elaija* koro naruko ṅuno Israel mirako ṅuno wapu qambu yoraṅguri. ṅu naruko ṅuno kumima naru kapusa ko kombo kande saṅyoro kanata ṅunde rotoro Israel mirako ṅuno sono kama umbuyaró. Nunde tini korare parámi tunoḡaró. 26 Quko Anutuko Elaija wapu ṅunde qu kano kama asáṅaró. Kini, mira meywomo wapu ka, Sarepat yendé ṅu Saiton mira ṅuno wapu kano, ṅuno asáṅoní toṅeró. 27 Nuya ye-ye uni Elisa koro naruko ṅuno Israel mirako ṅuno

‡‡‡ 4:23: “tapara mande” ṅuko sowo mande naṅge. Yesuko sowo mande ṅunde qu yero oka witú yereró. §§§ 4:24: “ye-ye uni” ṅuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaṅguri. * 4:25: “Elaija” ṅuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

koweye piyimi khumo† uni qambu yoraᅅgurí. Quko enendo se khumo uni ᅅunde qu kama yoriní sara taró. Kini, Siria uni ka owí muko Naman, ᅅu nanᅅe riní sara taró.” ‡

28 ᅅunde yiní unipare huru-huru yano yoraᅅgo ᅅu mande ᅅu iᅅoro saᅅgirí parámi taᅅgurí. 29 ᅅunde tero otoᅅoro Yesu toworo yendé tapémo oᅅgurí. Yendéye ᅅuko mira purí titinímo yaró. Asa Yesu rero, purí sombé moᅅgo raᅅato, yero oᅅgurí. 30 Quko keweroyewore kinanᅅe yorotoro toᅅeró.

Yesuko yuᅅa piyimi uni quroko yara qu howiní toᅅeró

(Mak 1:21-28)

31 Asa Yesuko Galili koro yendéyó qu ka, Kaperneam yendé ᅅuno oro Sapat narukoᅅ ᅅuno Anutu koro mandí rondaᅅe unipare yu-naró. 32 Yunoyoní eneᅅo mandí iᅅoro kondé yukuwaᅅgurí. Dokoro mande yaró ᅅuko wimbí moré.

† 4:27: “koweye piyimi khumo” ᅅuko nore do se khumo ka horé kama iᅅoyoteto. ᅅande iᅅoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ᅅunde qu qenero, Anutu toᅅímo pusú yote, ye iᅅoyaᅅgurí. Ko Juda uni kato uni ᅅunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ᅅuya Anutu toᅅímo pusú tunoᅅeweya, ye iᅅoyaᅅgurí. Se khumo uni ᅅunde qundo sikuno nanᅅe yoraᅅgurí, yendémo yorowero mepémo kini. ‡ 4:27: Wiri yerete Uni 5:1-14 weyo qembe. § 4:31: “Sapat naru” ᅅuko sonda naru weᅅa ᅅu. ᅅu naruko ᅅuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwooro Anutu koro mandí weyoyi iᅅoro hariri teyaᅅgurí.

³³ Naru kano uni ka yuqa pusú** eneno yaró ñu huru-huru yano†† ñuno yora. Ñuno yotoro parámi ñande ye kiwaró, ³⁴ “Aine, Yesu Nasaret nongo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No iño kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé ñu.”

³⁵ Ñunde yini Yesuko ñande gene yaró, “Ke mangoke kusiyoya uni ñu roto toje!” Yini yuqa piyimimbo uni ñu re rañoní nokono unipare keweroyemo umbuní roto tojero kañuya kama roworemaró. ³⁶ Unipare soso ñu newond-eye yukuwoní epe mito-mito ñande tañgurí, “Enendo mande wimbí moré date qu yero yuqa pusú ñu mepémo sopo yirini roto tojewanjo?” ³⁷ Ñunde yiño, imemonjo Yesu ñuro mande piña ka wimbo-wimbo uyaró.

*Yesuko Saimon koro koñgí rini meté taró
(Matyu 8:14-15; Mak 1:29-31)*

³⁸ Asa Yesu huru-huru ya rotoro Saimon koro yayómo oró. Saimon koro koñgí ñuko kowí tiwi rini Yesuko samakanoní yero nekanjurí. ³⁹ Nekoyi uyaro tañgímo kañero se khumo ñu gene yini kini tini pare ñu waka ta otoqoro o qoyembo ronjaruwaró.

*Yesuko se khumo unipare qambu yorini meté tañgurí
(Matyu 8:16-17; Mak 1:32-34)*

** 4:33: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotengo. †† 4:33: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjurí.

40 Kosa pusuṅiní uni kumimbo topo-topoye se khumo enesó-enesó teyaṅgo ṅu yore eneno maheṅgurí. Nuno mahigo, Yesuko kandí kanatakanata saṅayemo riní meté taṅgurí. 41 Ko yuqa piyimi kumi‡‡ yohowiní uni qambu ṅu roto toṅṅgurí. Toṅero yuqa piyimi ṅundo ki kondé tero, “Keko Anutu koro Naṅuní,” yaṅgurí. Quko, ṅunde ma yewero, ye soré yereró, dokoro ṅande inomukaṅgurí, ko eneko Kristo ṅu,§§ yero inṅgurí.

*Yesuko yendé kano-kano uyareyaró
(Mak 1:35-39)*

42 Ita saraṅoní Yesuko mira uni kinimo toṅiní unipare qambu ṅundo seqayate qenero, ma noroto toṅewero, ye soréṅṅgurí. 43 Quko ṅande yimiraró, “Yendé meyowo ṅuno ṅuya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó*** ṅuro miti mande ṅu yimitoyowano. Dokoro ṅu murí ṅuro asá niriní mahenowó.” 44 Ko huru-huru yayemo††† Judia mirako ṅuno mande yesowoyara.

‡‡ 4:41: “yuqa piyimi” ṅuko sambo simó ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgirí tero unipare rowore yereyotēṅgo. §§ 4:41: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaṅgurí. Juda unipareto uni maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaṅgurí. Mande irisa ṅuro murí muko “uni rokóṅowí” naṅge.

*** 4:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ṅuno inṅondutu unipareko hamó Anutu kusunṅoyómo yowaṅgo.

††† 4:44: “huru-huru ya” ṅuko Judia uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ṅuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inṅoro hariri teyaṅgurí.

5

Yesuko iño-iño rewero uniyó korete qu neko yereró

(Matyu 4:18-22; Mak 1:16-20)

¹ Naru kano Yesu Genesaret Sono Towo* tapémo kañeyoní unipare qambu mahero Anutu koro mande inowero wuririyoro epe pito-pito tañgurí. ² Nunde ti wañgo tomó ta irisa sono towo tapémo ñuno yorori yiyaró. Uni sono qare siyoyañgo kumimbo wañgo ñu rotoro tirí-tiriye ñu se sonowoyañgurí. ³ Asa Yesuko Saimon koro wañgoko ñuno oro Saimon yiní wañgo wosoní sono sañano sonğa ta na uyaró. Uyariní Yesu wañgo sañano ñuno kunditero unipare qambu ñu mande rondage yunaró.

⁴ Mande yimironí kini tiníqo, Yesuko Saimon miraró, “Ye wañgo ña reya tirí-tiriye† sono towo meré piyimimo rotoyika ñuno uweya,” yaró.

⁵ Yiní mande topé yaró, “Awa, suwono kho parámi teyato sarañote, quko nore sono qare ka kama siyato. Quko no keño mañgoke howero tirí-tirí rotowe uweya,” yaró.

⁶ Yero ene ñunde tero sono qare parámi siyoyi tirí-tirí ñu wamba wuriró. ⁷ Ko kho kopo topé wañgo meyowomo ñuno yoroyi neko yiri mahe samaka yereñgurí. Nundiro tiqo, wañgo irisa

* 5:1: “Genesaret Sono Towo” ñuko Galili Sono Towo nañge. Asa sono towo ñuko parámi ta. Tapésinañgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. † 5:4: “tirí-tirí” ñuko sono qare siyowero qu ka. Ñuko parámi, ko wañgo irisa keweroko kusiyañgurí. Nundiro tirí-tirí ñu wosi sono qare parámi siyaró.

ηu sono qareko maηgoriní irisa ηu sono quuroko wamba uriyó.

⁸ Saimon-Pitako ηu qenero Yesu khí rorowo kaηero potorku te inoro yaró, “Uni Parámi, no norotoya toηe, dokoro no uni quhurí uni.”

⁹ Nunde yaró, dokoro eneya topé-topémboya sono qare parámi siyo qenero newondeye yukuwaró.

¹⁰ Saimon koro kho kopo topé irisa ηu, Jems koya Jon, Sepeti koro naηo-simó, ηu ηuya sono qare ηu qenero inondataqariyó.

Quko Yesuko Saimon ηande miraró, “Ma sasaro tewero. Na naruko ηano unipare yowosoní Anutusina uyarewaηgo,” yaró. ¹¹ Ko waηgo irisa ηu sono towo tapémo yowosoro oye soso rotoro Yesu howaηgurí.

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró (Matyu 8:1-4; Mak 1:40-45)

¹² Naru kano Yesu yendé kano yoníqo, uni ka ηuno yora, kowí piyimi khumo‡ ηuko eneηo kowí soso pokamaró. Asa Yesu qenero, potorku rero umu-kembé nokono rero Yesu kirayaró, “Uni Parámi, keto ηu inηi mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

¹³ Yesuko kandí saηanímó rero miraró, “No ηuro inoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo ηuno qu roto toηeró.

‡ 5:12: “kowí piyimi khumo” ηuko nore do se khumo ka horé kama inoyoteto. Nηande inoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ηunde qu qenero, Anutu toηímó pusú yote, ye inoyaηgurí. Ko Juda uni kato uni ηunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ηuya Anutu toηímó pusú tunoqeweya, ye inoyaηgurí. Se khumo uni ηunde qundo sikuno naηge yoraηgurí, yendémo yorowero mepémo kini.

14 Rotoní Yesuko kondé ñande miraró, “O ña keno tunoqete ñaro uni ka ma yimirowero. Hutuño mande Mosesko yimiraró ñu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. § Nunde tiqo, se khumoke kini tete, ye inowaño.”

15 Quko Yesuko o taró ñuro piña mandeyó ñu mira soso uro toñeró. Nunde ñuro unipare qambu qundo, nore mandí inato se khumonani riní meté teweya, ye inoro eneno uyareñgurí.

16 Quko enendo toñero sikuno uyaro hariri teyara.

*Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 9:1-8; Mak 2:1-12)*

17 Naru kano Yesuko mande rondaqero unipare yunoyaró. Yunoní Farisi unindoya** hutuño mande ñuro rondaqe-rondaqe unindoya kopo mahe kunditeyañgurí. Uni ñundo Galili koro yendé soso ñu nongo, ko Judia koro yendé soso ñu nongo ko Yerusalem nongo ñuya mahañgurí. Asa Uni Parámimboro wimbí Yesu koya yoní ñundo se khumo uni ñu yoriní meté tañgurí. 18 Kowe uni kumimbo uni ka re koroworo mahañgurí. Uni ñu khí irisa-irisa ukumi riní yakutímo ñuno eteyaró. Eteyoní re koroworo ya ka Yesu yaró

§ 5:14: Hutuño mandeko ñande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ñunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toñeweya. Nunde tero uni ñunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-32 weyo qembe.) ** 5:17: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tañgurí.

quuno ηuno owero iηaηguri. ¹⁹ Quko unipare qambu horé ηundo ya maηgorero mako ηuya wisumuηaηguri. Nηunde ηuro ya umómo oro^{††} witú rero yakutí ηu utómbó kusiyo ri ηuwore ηundo unipare keweroyemo umburo Yesu toηímo yaró.

²⁰ Yesuko uni ηuro iηondutuye^{‡‡} hamó qenero iηoro ηande yaró, “Topo, keηo quhuríηge se rotoní.”

²¹ Hutuηo mande ηuro iηo-iηo unindoya Farisi unindoya newondeyemo ηande yero iηaηguri, “Nηu daniηbo Anutu yesaráηoyote? Anutuko nange quhurí se rotowero wimbí tete.”

²² Asa Yesuko iηo-iηoyemo osese-osese taηguri ηu qene iηoro mande topé yaró, “Dokoro ye newondeyemo osese ηunde qu ye iηotēηgo? ²³ Ye date iηotēηgo? Nondo, ‘Quhuríηge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, ηuko wuruwara mande peka, ye eηgé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ ye mirowano tiníqo, ηuko mande quhurí horé, ηuro eηgé qene iηomukowaηgo, hamómbe? ²⁴ Quko ηande iηi, Unindoro Naηuni^{§§} ηundo nokono ηano unin-doro quhuríye se rotowero quro wimbí tete.” Nηunde yero uni khí piyimi ηu ηande miraró, “Nondo kimirowe, ke otoqoya yakutíηge re korowoya yakemo u,” yaró.

^{††} 5:19: Nηu naruko ηuno “ya umó” soso ηuko suruηo kini, papare nange, ko unipare meté owero kunditeyaηgo.

^{‡‡} 5:20: “iηondutu” ηuko ηandiro, asa unipareto ηande kondé ye iηoyotēηgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ^{§§} 5:24: “Unindoro Naηuní” ηuko Yesu nange.

25 Waka ta uni ŋu otoqoro unipare toŋeyemo yakutíño re koroworo Anutu seré te inoro uyaro paseyómo oró. 26 Oní unipare soso qenero iŋondutuye enesó-enesó taró. Qenero sasaro tero Anutu seré te inoro ŋande yaŋguri, “Itaka o amana horé qeneteto.”

*Yesuko Liwai nekaró
(Matyu 9:9-13; Mak 2:13-17)*

27 Imemoŋgo Yesuko uyaro takis re-re uni ka,*** owí muko Liwai, ŋu qeneró quko takis rewero paseno††† ŋuno kunditeyaró. Kunditey-oní ŋande miraró, “Ke mahe no nohowe.” 28 Yiní otoqoro oyó soso ŋuno rotoro uyaro Yesu howaró.

29 Ko Liwaiko Yesu koro o ne-ne parámi ka eneño yano ŋuno taró. Uni takis re-re uni qambu quya uni meyowo ŋuya o newero quro ŋuno eneya etaŋguri.††† 30 Farisi unindoya§§§ hutuño mande ŋuro iño-iño unindoya* eneño iño-iño rewero uniyómboya† kisikasa mande

*** 5:27: “takis re-re uni” ŋundo uniparetoro situwiye rondaqero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ŋu inaŋguri. ††† 5:27: Uni ŋunde qundo khe tapémo pase ŋuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. ††† 5:29: Ŋu naruko ŋuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ŋuno kama kunditaŋguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ŋunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri. §§§ 5:30: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuño mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye inaŋguri. * 5:30: “hutuño mande ŋuro iño-iño uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyaŋguri. † 5:30: “iño-iño rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

ɲande yaɲguri, “Dokoro enendo takis re-re unin-doya quhurí unindoya‡ o kopo neyotenɲo?”

³¹ Nunde yi Yesuko mande topé ɲande yaró, “Uni se khumoye moré kini muko dotako kama uwaɲgo. Kini. Se khumo uni ɲundo naɲge dotako uyotenɲo. ³² Nunde naɲge no uni roneneɲowí§ neko yerewero kama umbunowó. Kini. Nondo quhurí uni ɲu neko yereweka newonde rohoré ti yero umbunowó.”

*Kundiɲi tewero ɲuro Yesu oseseyaɲguri
(Matyu 9:14-17; Mak 2:18-22)*

³³ Asa uni kumimbo Yesu koya ɲande yaɲguri, “Naru kumimo Jon** koro iɲo-iɲo rewero uniyómbó†† o newero ɲuro kundiɲi tero‡‡ hariri teyotenɲo. Farisi koro iɲo-iɲo rewero uni ɲuya ɲunde teyotenɲo. Quko keɲo unike muko kinanɲe o qoyemboro neyotenɲo.”

³⁴ Kowe Yesuko ɲande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ɲuno topé-topémbo kundiɲi tewero mepémo kini, hamómbe? ³⁵ Quko imemonɲo ta uni ɲu ri tonɲeweya. Nju naruko ɲuno naɲge topé-topémbo kundiɲi tewanɲo.”

‡ 5:30: “quhurí uni” ɲundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyaɲguri. § 5:32: “uni roneneɲowí” ɲuko Anutuko qenero potó moré kini tini eneɲo uniyó tunoqete. ** 5:33: “Jon” ɲuko sono re-re uni ɲu naɲge. †† 5:33: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iɲo-iɲo yunoyaró. ‡‡ 5:33: “kundiɲi” teyaɲguri quno ɲuno unipareto Anutu iɲoro eneɲo ri umbuní naru kanata, irisa ɲundiɲo o kama naɲguri.

³⁶ Asa Yesuko tapara mande§§ ka ṅande yimiraró, “Ko uni kato tuwi keta qu romboṅero tuwi sumi ṅu rero tuwi komo quro wituyómo ṅuno kama tinjiyoweya. Kini, ṅunde teweya quko tuwi keta ṅu rambaruruwoweya, ko tuwi komo ṅu kiraró enesó, tuwi sumi keta ṅuko enesó. ³⁷ Ko uni kato wain keta qu re meme kowí punḡe komo quno ṅuno kama punḡeyoweya. Kini, wain keta ṅuro yuḡayómbó punḡe komo ṅu umboroṅoní wain ṅu hausuwo ro nokono umbuní punḡe ṅuya piyo teweya.*** ³⁸ Asa ko wain keta qu punḡe keta quno nanḡe punḡeyoyi qembe. ³⁹ Ko uni kato wain komo qu ka neroḡo keta quro kama inḡoyote, dokoro, ‘Komo ṅuko meté,’ ye inḡoyote.”

6

Yesuko Sapat naru ṅu sopoyote (Matyu 12:1-8; Mak 2:23-28)

¹ Asa Sapat naru* kano Yesu wit kho keweroko uyaro inḡo-inḡo rewero uniyómbó† wit simó siyoro kandeyembo wit kowí rumuniḡoro siyi tonḡiní se

§§ 5:36: “tapara mande” ṅuko sowo mande nanḡe. Yesuko sowo mande ṅunde qu yero oka witú yereró. *** 5:37: ṅu naruko ṅuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain ṅuno kusinḡoyanḡurí. Kusinḡoyoyi wain ṅuko yuḡa moré, ko yuḡako kowe punḡe ṅu riní koṅeweya. Koṅiní kowe punḡe komo qu ka wuriweya, dokoro koṅewero mepémo kini. * 6:1: “Sapat naru” ṅuko sonda naru weṅa ṅu. ṅu naruko ṅuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo ro Anutu koro mandí weyoyi inḡoro hariri teyanḡurí. ṅu naruko ṅuno kho ka tewero mepémo kini (Tonḡanḡurí 20:8-11 weyo qembe). † 6:1: “inḡo-inḡo rewero uni” ṅundo Yesu koya uyaro inḡo-inḡo rondaqe yunoyaró.

neyaŋgo. ² Quko Farisi uni‡ kumimbo yiyoro ŋande yaŋguri, “Hutuŋo mande ŋundo otete ŋu soréŋoro, Sapat naruko ŋuno ŋu ma tewero, yete. Ye do karo ŋunde teteŋgo?” §

³ Yi Yesuko mande topé yaró, “Yembe komo Dewit** koya topé-topémboya o taŋguri ŋuro sowo mande ŋumbe kama weyo iŋaŋguri, peka?†† Asa ŋu naruko ŋuno o qoyembo khumoro ⁴ Dewitko Anutu koro yano oro bret ŋu Anutu toŋímo yara ŋu re umburo nero topé-topé yunoní naŋguri. Quko bret ŋuro, hutuŋo mandeko ŋande yete, o qa-qa uni ŋundo naŋge bret ŋu newaŋgo.” ‡‡ ⁵ Ŋunde yero ŋande yimiraró, “Unindoro Naŋunímbo§§ Sapat naru ŋu sopoyote.”

Sapat naruko ŋuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 12:9-14; Mak 3:1-6)

‡ 6:2: “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋguri. § 6:2: Hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindo ŋande yaŋguri, ko Sapat naruko ŋuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, enjé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ŋuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuŋo mandeko ore mande ŋunde qu kama yaró, iŋo-iŋo uni ŋu naŋge ŋunde kondé yero unipare soré yerenguri. ** 6:3: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé iŋo inaŋguri. †† 6:3: Samuel 21:1-6 weyo qembe. ‡‡ 6:4: O qa-qa uni ŋundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro toŋímo yakutímo rotaŋguri. Sonda kanata quroko ŋuno roti kini tiní o qa-qa unindo naŋguri. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) §§ 6:5: “Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu naŋge.

⁶ Asa Sapat naru kano Yesu uyaro huru-huru ya^{***} guroko oro unipare mande rondage yunaró. Yunoní uni ka kandí kondésina ukumi rero khumaró qu nuno yora. ⁷ Hutunjo mande njuro injo-injo unindoya^{†††} Farisi unindoya,^{‡‡‡} Yesuko uni nu riní meté tiníqo, Sapat naruko kho ka tete njuro mande kho inowato, yero inoro tonjetangurí. ⁸ Quko Yesuko injo-injome gene inoro uni kandí piyimi nu mitoro nande yaró, “Ke otogoya keweroyemo nana kane,” yini nunde taró.

⁹ Asa Yesuko nande yimiraró, “Ye date inotenjo, Sapat naru na do otete ka hutunjo mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka ronjaruwowatope ma urato khumoweya?”

¹⁰ Nunde yero uni soso nuno yiyoro uni nu nande miraró, “Kandeke ranjo,” yini nunde tini kandí pitu ko meté taró. ¹¹ Quko uni soso njundo sangirí parámi horé tero, Yesu do ka te inowato, yero epe mito-mito tangurí.

*Yesuko asá yerewí uni kumi rokó yereró
(Matyu 10:1-4; Mak 3:13-19)*

¹² Asa naru kano Yesu hariri tewero uyaro mira purí kano oro Anutuwoore hariri tero suwo done-done taró. ¹³ Ita sarañoníqo, injo-injo rewero

******* **6:6:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. **††† 6:7:** “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nu unipare rondage yunoyangurí. **‡‡‡ 6:7:** “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí.

uniyó§§§ neko yerero uni keweroyemo 12 rokó yerero owé “asá yerewí uni” yunaró. ¹⁴ Uni nuro owéye muko nãndiro: Saimon, uni nũ owé Yesuko, “Pita,” ye nekaró nũ; Andru, Saimon koro koneyó nũ; Jems; Jon; Filip; Bartolomeyu; ¹⁵ Matyu; Tomas; Jems, Alipeus koro nanuní nũ; Saimon, Selot koro wini qu ka;* ¹⁶ Jutas, Jems koro nanuní nũ; ko Jutas Isikariot, uni nũ imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté tanğurí

(Matyu 4:24-25; Mak 3:7-12)

¹⁷ Asa Yesu mira purí monğo uro mira kuhú kano kañaró. Nuno enenjo injo-injo rewero unipare† qambu yorağurí. Unipare meyowo qambu nũya yorağurí. Unipare nũ Judia mira koğgo qu, Yerusalem nonğo qu, ko windi tapéwore yendé irisa Tair koya Saiton koya‡ nũ nonğo qu nũya yorağurí. ¹⁸ Ene mandí inowero mahenğurí. Ko ene se khumoye ronğaruwoní meté tewağgo nũro mahenğurí. Asa ko kumi yuqa pusú qundo§ rambaruru yereyağgo nũ Yesuko ronğaru yiriní meté tanğurí. ¹⁹ Enenjo

§§§ 6:13: “injo-injo rewero uni” nũndo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. * 6:15: “Selot koro wini” nũko sağgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyağurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimiğanğurí. † 6:17: “injo-injo rewero unipare” nũndo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. ‡ 6:17: “Tair koya Saiton” nũko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo nũno yorariyó. § 6:18: “yuqa pusú” nũko sambo simó nũnde qembe, quko Anutu koro sağgirí tero unipare rowore yereyotenğgo.

wimbí kondé ηundo se khumo unipare soso ronḡaru yirini meté tanḡurí. Nunde ηuro unipare qambu ηu, Yesu kina pekánato, yero kandeye ranḡanḡurí.

*Yesuko puriño koya o quhuri koya ηuro yaró
(Matyu 5:1-12)*

²⁰ Ko Yesuko eneño iño-iño rewero unipareyó**
yiyoro ηande yaró,

“Ye owéye moré kini qundo, ye puriño ka
reḡeḡo,
dokoro Anutuko ye wiri yereyote.

²¹ Ye itaka ka o qoyemboro khumoyoteḡo qundo,
ye puriño ka reḡeḡo,
dokoro Anutuko yorini maḡgoreweya.

Ye itaka ka tendoyoteḡo qundo, ye puriño ka
reḡeḡo,
dokoro imemoḡo yomowaḡo.

²² “Unindo ye Unindoro Nanuni ηu†† howey-
oteḡo ηu iḡoro newonde saḡgirí te yunoro
yohowero mande piyimi ye yunoro huwó mande
yeyoteḡo quno ηuno yendo puriño ka reḡeḡo.

²³ Nηu naruko ηuno niḡu-niḡu parámi ti qembe,
dokoro samboko ηuno kimo parámi rewanaḡo.
Hamó, komo eneño usisambayembo ye-ye uni‡‡
ηunde nanḡe o piyimi te yunanḡurí.

²⁴ “Quko ye onoḡoye moré mu, o ininiyaḡe,

** 6:20: “iño-iño rewero unipare” ηundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaḡe yunoyaró. †† 6:22: “Unindoro Nanuni” ηuko Yesu nanḡe. ‡‡ 6:23: “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanḡurí.

dokoro oka newonde ime yunoweya qu ηu komo remukanḡurí.

²⁵ Ye itaka o ni qahuye tinditiní qu, o ininiyaqe, dokoro imemoḡo o qoyemboro khumowaḡo.

Ye itaka yomoyoteḡo qu, o ininiyaqe, dokoro imemoḡo tendowaḡo.

²⁶ “Unindo yeḡo owéye hokiḡo, o ininiyaqe. Komo, eneḡo usisambayembo ye-ye uni kota-kota ηu ηunde naḡe owéye hokaḡurí.

Newonde meté yeḡo saḡiriye ηu yunoyi qembe (Matyu 5:38-48)

²⁷ “Quko nondo ye mandene iḡoyoteḡo ηu ηande yimiroteno, yeḡo saḡiriye newonde meté yunoro murí meté uni yeya newonde piyimi teyoteḡo quya te yunoyuri qembe. ²⁸ Danimbo takuni saḡayemo reweya, ηu ye puriḡo yiri qembe. Ko danimbo yesará yereweya ηuro hariri tika Anutuko ene samaka yiriní. ²⁹ Ko uni kato kakíḡe kawore tamoniḡo, rohoréḡoro kawore ηuya ino qembe. §§ Uni kato keḡo kowe punu-punu saḡanimo qu re wosoniḡo, keḡo kowe punu-punu quroyómo qu ηuya re ma soréḡowero. ³⁰ Uni kato o karo kira kereweya tiniḡo, o ηu ino qembe. Ko uni kato keḡo oke siyoweya tiniḡo, ηande ma mirowero, topé nuno qembe. ³¹ Yendo uni-pareto otete soso yeno te yunowaḡo ηuro kondé iḡoyoteḡo ηuko, ye otete ηu naḡe eneno te yunoyi qembe.

§§ 6:29: Nηu naruko ηuno uni kato meyowo kakimo uraró quono ηuno ηundewore huwóḡaró.

32 “Ko yendo topoyemboro nanġe hamó iġo yunotenġo tiníqo, owé meté ka rewanġo, peka? Kini, uni quhurí uni ŋuyako newonde meté eneġo topo-topoye yunoyotenġo. 33 Ko yendo uni yeya o murí meté te yunoyotenġo quya o murí meté te yunowanġo tiníqo, owé meté ka rewanġo, peka? Kini, uni quhurí uni ŋuyako murí ŋunde nanġe teyotenġo. 34 Ko yendo uni utatáyemboro topé ye yunowanġo ŋu nanġe utatáye yunoyotenġo tiníqo, owé meté ka rewanġo, peka? Kini, uni quhurí uni ŋuyako uni quhurí imemonġo topé tewanġo ŋu utatáye yunoyotenġo. 35 Quko ye sanġiriyemboro iġo inoro utatáye yunoyi qembe. Ko enendo utatáyemboro topé ye yunowanġo ŋuro ma iġowero. Ye ŋunde tero imemonġo kimo parámi rero Anutu Koreko Horé yote ŋuro simó yowanġo. Dokoro enendo uni kama ene yunġunanoyotenġo quya o piyimi teyotenġo quya o meté te yunoyote. 36 Ye awayembo teyote ŋundiro nanġe uniro sikíye ti qembe.

*Ye uni meyowo ma ronda yerewero
(Matyu 7:1-5)*

37 “Uni karo muríye kama ronda yerewanġo tiníqo, Anutuko yeġo muríye ŋuya kama ronda yereweya. Ye uni ka mande kho kama yunowanġo tiníqo, Anutuko mande kho ye ŋuya kama yunoweya. Uniro quhuríye se rotowanġo tiníqo, Anutuko yeġo quhuríye ŋuya se rotoweya. 38 O se uni meyowo yunoyikata Anutuko o se ye ŋuya yunoweya. Enendo o meté kusíġoní hamó manġorerero umbuyote ŋu yunoweya. Dokoro

yendo uni meyowo o yunoyotenjo nuro rokóño ñuwore nanje Anutuko meté te yunoweya.”

³⁹ Asa Yesuko tapara mande*** ka ñande yaró, “Uni toní kiré kato toní kiré meyowo ka metémbe khe witúñoweyape, ma kini? Kini, ene irisa-irisa rokaráño ro meréko uwari. ⁴⁰ Ino-ino rewero simó ñundo rondage-rondage uniyó kama takate. Quko ino-ino meté tiní asa ene otoqoro rondage-rondage uniyó qembe teweya.

⁴¹ “Ke do karo topokeporo murutó ka tonímo yote ñu qene inoyote, guko ke te puño ka keño tonengemo yote ñu kama qene inoyote? ⁴² Ko te puño ka keño tonengemo yote ñu kama qene inoyoníqo, ke date tero topoke ñande miroweya, ‘Topo, murutó tonengemo ñu re rotowe?’ Ke uní mañgoye irisa, koretero te puño parámi keño tonengemo yote ñu re rotoroqota ke meté tonetero murutó tomó ta topoke tonímo yote ñu meté se rotoweya.

*Te nuro engé qene inoyi
(Matyu 7:16-20; 12:33-35)*

⁴³ “Qeni, te meté kato engé piyimi mu kama engé teyote. Nunde nanje te piyimi kato engé meté mu kama teyote. ⁴⁴ Dokoro, unindo engé qenero te nuro kiraró qene inowanjo. Hamó, fik engé ñu te kunzi nonjo kama siyoyotenjo, ko wain engé ñu kakari kewero konjo kama siyoyotenjo. ⁴⁵ Uni meté ñundo ino-ino meté qundo newondí riní mañgoriní murí meté teyote.

*** **6:39:** “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró.

Uni piyimi nundo ino-ino piyimi qundo newondí riní mangoriní murí piyimi mu teyote. Nunde nuroko o piyimi nanje teyote. Dokoro inondutu newondímo manforeyoní nu mangómbó nanje yeyote.

Yaye date rewango?
(Matyu 7:24-27)

⁴⁶ “Ye dokoro no neko nerero, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ yetengo, guko ye mandene kama howeyotengo? ⁴⁷ Uni kumimbo nono maheroqo mandene inoro howeyotengo. Asa ko uni nunde guro tapara mande††† yewe teteno. ⁴⁸ Uni nunde qundo yayó reweya quno nuno koretero meré sero kandarama sanano tatá ranaró. Sono rirupo ya nu kikinoní ya nu kama huqeweya. Dokoro uni nuko paseyó kondé horé raró. ⁴⁹ Guko uni kato mandene inoro kama howeyote nuko nandiro, uni ka yayó kina nokono kaneweya, ko tatá noko guroko kama ranaró. Sono rirupo ya nu kikinoní waka ta huqero soso piyo teweya.

7

Yesuko kuma unindoro uni kembémboro kho simóno riní meté taró
(Matyu 8:5-13)

¹ Asa Yesuko mande soso nu yini unipareto inoyi kini tini Kaperneam yendémo nuno oró.
² Yendémo nuno kuma unindoro sopo-sopo uni

††† 6:47: “tapara mande” nuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witu yereró.

ka* ηuno yora, eneηo kho simóno† qu ka se khumo teyate wamba khumaró. Ko enendo kho simóno ηuro parámi inoyara. ³ Asa ene Yesu koro inaró quno ηuno Juda koro uni kembé-kembéye yorero, Yesu miroyika mahe kho simóne riníka otoqoní, yero asá yiriní tonηgurí. ⁴ Tonηero Yesuko uyaro kondé kirayoro ηande yaηgurí, “Uni ηuko uni meté, asa ko meté keto samakanoweya. ⁵ Dokoro enendo noreηo win-inani iηo yunoro huru-huru yanani‡ ηu raró.” ⁶ Nunde yiqo, eneya kopo uyareηgurí.

Uyaro yano kutaqemo uyari kuma unindoro sopo-sopo uni ηundo topé-topé kumi asá yiriní eneηo maηgó rero Yesu ηande miraηgurí, “Uni parámi, enina, koweyumu ma tewero. No uni meté kini ηuro ke neneηo yano date areweya. ⁷ Nηu murí ηuro tero neneηombo kiyowero ηuno kama uyareno. Quko keto kina mande yekata sunará simóne ηu meté teweya. ⁸ Dokoro no ηuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyoteηgo. Kowe nondo uni ka mirowano, ‘Ke tonje,’ yeweqo, toneyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yeweqo, maheweya. Kho simóne

* 7:2: “kuma unindoro sopo-sopo uni” ηuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. † 7:2: “kho simó” - ηu naruko ηuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanηgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanηgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneηo soweyoro kho simó tunoqanηgurí. Asa kho simó ηunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneηomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ 7:5: “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iηoro hariri teyaηgurí.

mirowano, ‘Kho ñu te,’ yeweqo, ñunde teweya.”

⁹ Asa Yesuko mande ñu injoro injondata parámi tero rohoréñoro unipare qambu ene howeyañgurí ñu ñande yimiraró, “Nondo ñande yimiroteno, uni ñaro injondutuyó§ parámi ñandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno.”

¹⁰ Ñunde yiniqo, kuma unindoro uni kembémbó asá yirini mahengurí ñu roto tonjero pitu ko yano maheroqo kho simó komo meté taró ñu qene injañgurí.

Yesuko wapu karo nanuni khumaró ñu rini otoqaró

¹¹ Asa tukú Yesu yendé ka, owí muko Nain, ñuno oró. Oní injo-injo rewero uniyómboya** unipare qambu ñuya eneya uyarengurí. ¹² Uyaro yendé ñuro hongo makono kutaqemo mahero uni kumi yiyoní uni ka khumaró mu re koroworo yendé ñu roto tonjeyañgurí. Uni ñuro nimí muko, simó kanata na ñu nanje tero wapu taró. Unipare qambu pare ñuya mahengurí.

¹³ Asa Uni Parámimbo pare ñu qenero ñuro sikí parámi tero ñande miraró, “Ke ma tendoyoto.”

¹⁴ Ñunde yero kutaqemo uyaro mindu ñu towaró. Towoní uni mindu korowanjurí ñu kanjanygurí. Kanji Yesuko ñande yaró, “Simó keta, nondo kimiroteno, otoqo,” yaró. ¹⁵ Yiní uni khumaró ñu otoqoro kunditero mande hurí rero yaró. Yiní Yesuko re nimí inaró.

§ 7:9: “injondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 7:11: “injo-injo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqé yunoyaró.

¹⁶ Asa unipareto sasaro parámi tero Anutu owí hokoro ñande yañgurí, “Ye-ye uni^{††} ka parámi mu keweronanimo tunoqete.” Yero ñande yañgurí, “Anutuko unipareyó yiyowero mahete.” ¹⁷ Ko Judia mira soso quno ñuno unipare Yesuko o taró ñuro epe mito-mito tañgurí.

*Jonko Yesu koro osese taró
(Matyu 11:2-19)*

¹⁸ Asa Jon koro iño-iño rewero uniyómbó^{‡‡} o soso Yesuko taró ñuro Jon mirañgurí. Miroyiqo, Jonko iño-iño rewero uniyó irisa neko yerero ¹⁹ mande ka Uni Parámi oseseyowero qu yimitoro asá yereró. Osese ñuko ñandiro, “Kepe uni maheweya ñuro iñatowó ñumbe, §§ ma nore meyowo ka sopowato?”

²⁰ Asá yiriní Yesuko uyaro ñande yariyó, “Sono re-re uni ñu, Jon, ñundo mande ka ñande yete, ‘Ko kepe uni maheweya yi iñatowó ñuno qumbe, ma meyowo kape sopowato?’ Ñunde yini ñuro osese kerewero mahetero.”

²¹ Ñu naruko nañge Yesuko unipare se khumo enesó-enesó quya yuqa piyimi^{***} ene quroyemo yoraño qu qambu horé ñu yorini meté tañgurí. Ko toñeye kiré qu ñuya parámi samaka-samaka

^{††} 7:16: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. ^{‡‡} 7:18: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nañge.

§§ 7:19: Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nañge.

*** 7:21: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgiri tero unipare rowore yereyotenggo.

tuwó rero tonjetanḡurí. ²² Asa Yesuko uni irisa ḡu mande topé ḡande yero yimiraró, “Yari uyareya Jon mitoya o soso ḡenero inotiri ḡu ye mirori ḡembe. Tonḡeye kiré mu tonḡetero o ḡeney-otenḡo, kheyey piyimi mu khete uyareyotenḡo, koweypiyimi khumo ḡu sara teyotenḡo, kusumboye tuwo ḡu mande inḡoyotenḡo, uni khumowí mu otoḡoyotenḡo, ononḡoye moré kini ḡu miti mande inḡoyotenḡo. ²³ Kowe uni ka nenenḡo inḡoro inḡondutuyó††† kama piyo teweya ḡuko purinḡo ka rete.”

²⁴ Nunde yini Jon koro asá yerewí uni irisa ḡu tonḡiriḡo, Yesuko Jon ḡuro unipare ḡambu ḡu ḡande yimiraró, “Ye do ka ḡenewero mira wimbímo uyarenḡurí? Matúmbó tamá ka okokowoyote ḡumbe ḡenewero ḡuno uyarenḡurí, peka? Kini. ²⁵ Quko ye do ka ḡenewero ḡuno uyarenḡurí? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe ḡu ḡenewero uyarenḡurí, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuwooro nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotenḡo ḡundo wiri yerete unindoro yayemo yotenḡo. ²⁶ Quko ye do ka ḡenewero ḡuno uyarenḡurí? Ye-ye uni‡‡‡ ka ḡenewero uyarenḡurí, hamómbe? Iyo, ko no ḡande ye yimiroteno, ḡu ye-ye uni ḡundo ye-ye uni kumi taka yerete. ²⁷ Uni ḡuro mande ka sokomeko ḡuno ḡande nakayánḡaró,

††† 7:23: “inḡondutu” ḡuko ḡandiro, asa unipareto ḡande kondé ye inḡoyotenḡo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡‡‡ 7:26: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanḡurí.

“Ino, nondo uni ka mande yesowo yimitoy-
 oweya qu asáñowe
 koretero uro keño khe qu ronǵaruwoweya.’

²⁸ “No ñande yimiroteno, Jon koro owí ñundo uni soso nokono yotenǵo ñuro owéye takate. Quko uni ka Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§§§ owí tomó ta horé tete ñuro owí ñundoko Jon takate.”

²⁹ Nunde yiníqo, uniparetoya takis re-re unin-
 doya* mande ñu inoro ñande yañgurí, “Anutu koro murí ñuko roneneñowí mu nanǵe.” Nunde yañgurí dokoro Jon kandí monǵo sono re-re tañgurí.† ³⁰ Quko Farisi unindoya‡ hutuño mande ñuro ino-ino unindoya§ Anutuko khe meté witú yereró mu huwóñoro Jon kandímo sono re-re kama tañgurí.

³¹ Asa Yesuko ñande yaró, “Nunde ñuroko nondo uni itaka nokono yotenǵo ñuro date yewano? No do tapara mande** ka yewano? ³² Nuko simó yendémo kunditeyotenǵo qembe, ko simó topoye neko yerero ñande yeyotenǵo,

§§§ 7:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inǵondutu unipareko hamó Anutu kusunǵoyómo yowañǵo. * 7:29: “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inañgurí. † 7:29: Komo Jonko unipareto quhuríye yesoworo newondeye rohoré tika sono re yunoyara. Asa Luk 3:3 weyo qembe. ‡ 7:30: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inañgurí. § 7:30: “hutuño mande ñuro ino-ino uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyañgurí. ** 7:31: “tapara mande” ñuko sowo mande nanǵe. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró.

“ Nore kusí huwoyatowó,
 quko ye quno kama ranḡurí.
 Nore sikí yambo yatowó,
 quko ye kama tendoyanḡurí.’

³³ “Qeni, sono re-re uni ḡu, Jon, ḡundo mahero bret kama nero wain sonoyó kama neyara. Ko yendo ḡande yeyanḡo, ‘Yuḡa piyimi kato eneno yote,’ yeyanḡo. ³⁴ Itaka Unindoro Nanuní^{††} mahero o qímboro neyote. Ko yendo ḡande yeyotenḡo, ‘Uni ḡuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya^{‡‡} quhurí unindoya topo teyote.’ ³⁵ Ye ḡunde yeyotenḡo, quko qeni, inḡo-inḡo meté horé ḡundo simó meté yoriní tunoḡeweya.”

Pare kato Yesu khí sonowaró

³⁶ Asa Farisi koro wini koḡḡo uni kato Yesu nekoní yayómo mahero o newero quro yakutímo etariyó. §§ ³⁷ ḡu naruko ḡuno quhurí pare ka yendémo ḡuno yora qundo, Yesuko Farisi unindoro^{***} yano ḡuno o neyote, yi inḡaró. Inḡoro sono risá nunḡurí meté mu noko kumbe tomó ta kano re maheró. ³⁸ Mahero Yesu khímo kanḡero tendoyoní tendo sonoyómbó Yesu khímo umburó. Tendo

^{††} 7:34: “Unindoro Nanuní” ḡuko Yesu nanḡe. ^{‡‡} 7:34: “takis re-re uni” ḡundo uniparetoro situwiye ronanḡero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḡu inanḡurí. §§ 7:36: ḡu naruko ḡuno uni kumimbo o neyanḡo quno ḡuno kama kunditanḡurí. Kini, enendo yakutímo piḡoye etero kande tesina ronanḡero ḡunde sanḡaḡero kande kondésinambo o nanḡurí. *** 7:37: “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutunḡo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye inḡanḡurí.

sonoyó ñuko huímbo soworo khí mutó inoro sono nunḡurí meté mu rero khímo windoronḡaró.

³⁹ Ñunde teyoní Farisi uni ñundo Yesu nekoní maheró ñu ḡenero newondímbo ñande ye inḡaró, “Eneko ye-ye uni††† ka hamó tiníḡo, danimbo kandí re kowímo rete ñu inḡoweya, asa ḡuhurí pare kato nanḡe pekánḡote.”

⁴⁰ Ñunde ye inḡoní Yesuko inḡo-inḡoyó ḡenero ñande miraró, “Saimon, no mande ka kimirowe teteno.”

Yiní yaró, “Rondaḡe-rondaḡe unine, yeka inḡowe.”

⁴¹ Yiní ñande yaró, “Uni kato uni irisa ñuro utatáyari taró, karo utatáyó wondo musiyó 500 ñunde, ko karo ḡuko wondo musiyó 50 ñunde nanḡe. ⁴² Asa irisa-irisa ñundo utatá topé tewero mepémo kini, ko uni ñundo utatáyari ñu re roto yunaró. Asa ko ke date inḡote, dani katoko uni ñu newonde meté hamó inoweya?”

⁴³ Yiníḡo, mande topé yaró, “No ñande inḡoteno, uni ñu utatá parámi ñu re roto inaró ñundo newonde meté hamó inoweya.”

Yiní yaró, “Keto ñuro okeyá ta ḡene ron-daḡete.”

⁴⁴ Yero Yesuko rohoréḡoro pare ñu ḡenero Saimon miraró, “Pare ña ḡenetepe? Asa no keḡo ya ḡuroko areteno ḡuno keto khene sonowowero sono kama nunote. Ḳuko pare ñando tendo sonoyómbo khene sonoworo huí ñundo supu sowote. ⁴⁵ Asa no keḡo ya ḡuroko areteno ḡuno keto kama mutó nerete. Ḳuko itaka yano areteno

††† 7:39: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

quno nanje pare nando khene mutó inoyote. ⁴⁶ Asa no keño ya quroko areteno quno ke topo tewero kiruwó kumi rero kembanganemo kama windoronote. Quko pare nando sono nungurí meté mu re mahero khenemo windoronote. ⁴⁷ Pare nando neneño newonde meté hamó nunoyote. Njunde njuroko Anutuko eneño quhuríño parámi se rotote. Uni kato Anutuko quhuríño tomó ta nju re rotaró qundo newonde meté tomó ta nanje inoweya.”

⁴⁸ Asa enendo pare nju njande miraró, “Quhurínge se rotoní.”

⁴⁹ Uni meyowo njuno qundo mande nju inoro epe mito-mito tanjurí, “Nja danimbo quhurí nju se rotoyote?”

⁵⁰ Asa Yesuko pare njande miraró, “Injondutukepo^{‡‡‡} koriní meté tete. Ke tonje, newondeke ime yoní.”

8

Pare kumimbo Yesu howeyanjurí

¹ Asa imemonjo ta Yesu yate-yate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore njuno uro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* njuro miti mande nju yesowo yimitoyaró. Ko eneño ino-ino rewero uniyómboya† ene njuya uyarenjurí. ² Ko pare kumi njuya eneya uyareyanjurí. Nju

^{‡‡‡} 7:50: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. * 8:1: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. † 8:1: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaje yunoyaró.

pare kumi nuko yuqa piyimi‡ ene quroko yoraṅgo qu yohowaró, ko kumi nuko se khumo ti yoriní meté taṅgurí. Kako owí Maria, Maktala yendé moṅgo qu, nu Yesuko yuqa piyimi kande sanjoro irisa ṅunde yoraṅgo qu yohowaró. ³ Ko kako owí Joana, nuko Kusa koro parí (Kusa nuko Herot§ koro yayómboro sopo-sopo), ko kako owí Susana, ko pare kumi ṅuya eneya uyareyaṅgurí. Nu pare nuko Yesu koya eneṅo iṅo-iṅo rewero uniyó samaka yerero ononṅoye kumi yunaṅgurí.

Uni kato o yuwoyó khono raṅaró ṅuro tapara mande

(Matyu 13:1-23; Mak 4:1-20)

⁴ Asa unipare qambu horé yendé enesó-enesó rotoro mahe huruwoyi tapara mande** ka ṅande yimiraró: ⁵ “Uni kato o yuwoyó khono se kuriyoní kumi kheko umburó. Nuno umbuní unindo kheteyaṅgo, ko númbo mahero neyaṅgurí. ⁶ Ko kumi noko wondo seqemo yote quño ṅuno umburó. Nuno umburo wotero asáqero khumaró. Dokoro sonoyó moré kini. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotaṅgurí, ko kakari nuko noko kiruwó wosoro kosa saki riní engé kama taṅgurí. ⁸ Ko kumi noko metémo umburó. Nuno

‡ 8:2: “yuqa piyimi” nuko sambo simó ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgirí tero unipare rowore yereyotenṅo. § 8:3: “Herot,” owí kako “Antipas,” ṅundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ṅundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

** 8:4: “tapara mande” nuko sowo mande naṅge. Yesuko sowo mande ṅunde qu yero oka witú yereró.

umburo wotero enyé parámi horé 100 ñunde taró. Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ña inoní.”

⁹ Asa ino-ino rewero uniyómbo^{††} tapara mande ñuro murí inowero oseseyanğurí. ¹⁰ Oseseyi ñande yimiraró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} ñuro mande tapuñowí mu. ^{§§} Itaka yepa nanđe mande ñu tunomo rondage yunoyoteno. Unipare meyowo ñundo tapara mande nanđe inoyotenğo. Nunde tero

“‘geneyowañgo, quko inondutuye kama hiyóqeweya,

inoyowañgo, quko kama inoyi tondañeweya.’

¹¹ “Tapara mande ñuro murí muko ñandiro. O yuwoyó ñuko Anutu koro mande quro rokó tete. ¹² O yuwoyó kheko umburó, ñuko unipareto Anutu koro mande qu inoyiqo, waka ta Monimbuko mahero mande ñu newondeyemo se ta yere rotoyote. Nande yero inote, enendo kama inondutu tewañgo^{***} tiníqo, Anutuko rambaruru koñgo kama yoreweya. ¹³ O yuwoyó noko wondo seqemo yote quño ñuno umbuñğurí ñuko ñandiro: unipareto mandí ñu inoro rero niñgu-niñgu teyotenğo, quko hurí noko quroko kama uyote. Naru

^{††} **8:9:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró.

^{‡‡} **8:10:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowañgo.

^{§§} **8:10:** “mande tapuñowí” ñunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanđe wisiyo yunoyote.

^{***} **8:12:** “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyotenğo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

tukuni ta inondutu teyotengo, quko quhurímbo towo yereyote quno nuno sorero Anutu rotoyotengo. ¹⁴ O yuwoyó kakari keweroko umbungurí nuko nandiro: unipareto mandí nju inotengo. Quko o noko koro quro inanjawí tero ononoye parámi siyoro o ninju-ninju tewero qu seqayotengo. O soso nundo inondutuye wiriyoní kama woteyote. ¹⁵ O yuwo musiyó noko meté muno umbungurí nuko nandiro: unipareto mande inoro toworo kondé kaneyuriqo, enjé parámi tunoqeyote.

Suru tupunoro kumbe quroko kama tapunowero

(Mak 4:21-25)

¹⁶ “Uni kato suru tupunoro kumbe quroko kama rukukuwoyoweya, ko yakutí etewero quro kusunoyómo kama reweya. Kini, rero koreko pikoyi unindo ya quroko arero hiyó nju qenewango. ¹⁷ Hamó, o soso sóqeyote nuko imemonjo tunomo tunoqeweya. Ko o soso unindo weyonoyotengo nuko imemonjo tunomo tunoqini unipareto nju qene inowango. ¹⁸ Nunde njuroko mande na hamó inoyi. Uni ka o kumi towoyote tiniqo, Anutuko o kumi kanjuya sananjimo rero inoweya. Uni ka oyó moré kini quko, oka siyoteno, yero inoyote nuko Anutuko siyoní kini teweya.”

Yesu koro nimí-topé horé

(Matyu 12:46-50; Mak 3:31-35)

¹⁹ Nju naruko nuno Yesu koro nimímboya kone-topémboya, Yesu qeneto, yero mahengurí. Quko unipare qambu horé ya nju manjori ene Yesu

taṅgímo owero mepémo kini. ²⁰ Kowe uni kumimbo Yesu ṅande miraṅgurí, “Nánge, kone-topoke mirako kaṅero ke kiyowero yeteṅgo amu,” yaṅgurí.

²¹ Quko yi mande topé ṅande yimiraró, “Unipare Anutu koro mande qu iṅoro howeyoteṅgo ṅundo ta neneṅo náme one-topone,” yaró.

*Yesuko yini matú imaṅaró
(Matyu 8:23-27; Mak 4:35-41)*

²² Asa naru kano Yesu koya iṅo-iṅo rewero uniyómboya^{†††} waṅgo kano oro ṅande yimiraró, “Nore sono towo^{‡‡‡} karóṅoro andusina uyato.” Yero uyareṅgurí. ²³ Asa uyareyate Yesu waṅgo quroko eteyoní matú parámi mahero waṅgo kikíṅoní sono waṅgo quroko uní windoroṅowero taró.

²⁴ Ṃunde tiní uyaro Yesu okokoworo miraṅgurí, “Awa, awa, nore piyo tewe teteto ṅa!”

Ṃunde yi otoṅoro matú koya sono koya qene yini imaṅero pitu ko kama okoko tariyó. ²⁵ Asa enendo ṅande osese yereró, “Date koro? Yeṅo iṅondutuye ṅu dano yote?”

Yiniṅo, iṅondata parámi tero sasaro tero ṅande epe mito-mito taṅgurí, “Uni ṅako dani horé? Enendo matú koya sono koya yini iṅoro ene maṅgó howetiri!”

^{†††} 8:22: “iṅo-iṅo rewero uni” ṅundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaṅe yunoyaró. ^{‡‡‡} 8:22: “sono towo” ṅuko Galili Sono Towo nanṅe. Asa sono towo ṅuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

Yesuko yuqa piyimi uni quroko yoraŋgo qu yohowiní toŋeŋguri

(Matyu 8:28-34; Mak 5:1-20)

²⁶ Yate-yate Galili mira andusina quno Gerasa mirako ŋuno sono towo§§§ tapémo uyareŋguri.

²⁷ Uyariqo, yendé uni kato kheko kopo yereró. Uni ŋu yuqa piyimi* ene quroko yoraŋgo, ko naru rokóŋoro kowe punu-punuyó kama punuwaró, yano kama eteyaró. Kini, uni tapu yendémo ŋuno naŋge yora.† ²⁸⁻²⁹ Asa Yesuko qenero yuqa pusú ŋu ŋande yimiraró, “Ye toŋi,” yaró. Nunde yini Yesu qenero kiwero Yesu khímo nokono umbu raŋoro ki parámi ŋande taró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote ŋuro Naŋuní, ke do nereweya?” (Komo naru piru yuqa ŋundo uni ŋu kondé sopoyaŋgo. Uni kumimbo utó kondémbo khí kandí kusiyo-ro sopoyaŋgo, quko yuqa ŋundo wimbu inoyi utó kondé ŋu soso romboŋero yuqa piyimi ŋundo ene ri mira wimbímo toŋeró.)

³⁰ Asa Yesuko ŋande oseseyaró, “Owéŋge neko.”

Nunde yini ŋande nekaró, “No owéne Lekiyon.” Nunde yaró, dokoro yuqa piyimi qambu ŋu ene quroko uro maŋgoreyaŋgo. ³¹ Yuqa piyimi ŋundo Yesu kondé ŋande oseseyaŋguri, “Keto nore no-howiqo, meré piyimi horé mu ŋuno kama uwato.”

§§§ 8:26: “sono towo” ŋuko Galili Sono Towo naŋge. * 8:27: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgiri tero unipare rowore yereyotenggo. † 8:27: “uni tapu” ŋuko wondo yayó naŋge. Juda unindo uni khumaró ŋu rero wondo yayó huwósina rotoyaŋgo. Asa ko uni ŋundo wondo yayómboro maŋgó ŋuno meté eteyaró.

³² Po wata mira purímo kutaqemo ñuno yoraŋgo. Asa kondé oseseyañgurí, “Norotoka po quuroko uto.” Yi Yesuko, “Meté,” yaró. ³³ Yiní yuqa piyimi ñu uni ñu rotoro po quuroko uñgurí. Uyi po ñu khengeño purí titiní moñgo rokaráñooro sono towo quuroko uro sono nero khumomukañgurí.

³⁴ Asa po sopo-sopo unindo qenero sore toñero yendé parámimo ñuya mira soso ñuno mande piña ñu yimirañgurí. ³⁵ Yimiroyi unipareto o tunoqaró ñu qenewero mahañgurí. Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi ñu quuro koñgo yohowaró muko tuwi kowí punuwooro iño-iñojó hiyóqiní Yesu khí rorowo kunditeyaró. Ñu qenero sasaro parámi horé tañgurí. ³⁶ Uni o tunoqaró ñu qenengurí ñundo uni ñundo date tero meté taró ñuro unipareno yesowo yañgurí. ³⁷ Ko uni soso Gerasa mira koñgo quundo sasaro parámi horé tero kondé mirañgurí, nore noroto toñe, yañgurí. Ñunde yi Yesu wañgo sañano oro toñeró.

³⁸ Quko koretero uni yuqa piyimi ene koñgo toñengurí ñundo Yesu koya toñewero koro kondé oseseyaró. Quko Yesuko soréñooro ñande miraró, ³⁹ “Ke yendéngemo uyareya o soso Anutuko o te samaka kere ñuro yimito.” Ñunde yiní toñero yendéyómo ñuno Yesuko o tero samakañaró ñuro unipare yesoworo yimiraró.

Yesuko pare parámi kaya pare keta kaya yoriní meté tarijó

(Matyu 9:18-26; Mak 5:21-43)

40 Asa Yesu pitu ko sono towo‡ tapé andusina uyareyoní unipare qambu soporo, mahete, yero ninḡu-ninḡu taḡurí. 41 Uni ka Juda koro huru-huru ya§ sopoyara qu, owí muko Jairus, ḡundo Yesu khímo umbu raḡoro enendo yayómo ohero quro kondé oseseyaró. 42 Dokoro nambuní kanata na, kumima naruyó 12 ḡunde qu, wambaka khumaró.

Asa Yesu uyareyoní unipare qambu ḡuya uyaro eneya epe ki-ki taḡurí. 43 Ḥunde tiḡo, pare ka ḡuya yora, pare ḡu kombo khumo naru rokóḡo teyara. Kumima naru 12 ḡunde rotaró, quko dotako se khumoyó ḡu riní meté tewero mepémo kini. 44 Asa pare ḡu Yesu huwósina mahero tuwiyó piru ḡu tapémo pekáḡaró. Ḥunde pekáḡoní sitú ḡu waka ta kini taró.

45 Ko Yesuko osese ḡande taró, “Danimbo peka nerete?”

Yiní uni soso, norendo kini, yiḡo, Pitako yaró, “Awa, unipare qambu ke wuriri kerero kaḡero keya epe womo-womo teteḡo ḡu.”

46 Quko Yesuko yaró, “Wimbune kumi norotoní inḡoteno, ḡunde ḡuro no ḡande inḡoteno, kato peka nerete.”

47 Asa pare ḡu inḡaró, ene sóḡewero mepémo kini. Ḥunde ḡuro yukuworo khímo umbu raḡaró. Ko enendo unipare toḡeyemo do murí karo Yesu towaró, ko se khumo ḡu waka ta kini taró, ḡuro yaró. 48 Yiní Yesuko miraró, “Nambone, keḡo

‡ 8:40: “sono towo” ḡuko Galili Sono Towo naḡe. § 8:41: “huru-huru ya” ḡuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḡuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inḡoro hariri teyaḡurí.

inondutukepo^{**} koriní meté tete. Ke tonje, newondeke ime yoní.”

⁴⁹ Yesu mande yeyoní nange huru-huru ya njuro sopo-sopo unindoro kho uni ka maheró. Mahero sopo-sopo uni njunande miraró, “Namboke khuma. Rondage-rondage uni roto quhurí wati ma inowero.”

⁵⁰ Yesuko mande njunoro sopo-sopo uni njunande miraró, “Ma sorewero. Ke inondutu hamó qu nange teka simónge meté teweya.”

⁵¹ Asa yano mahero Yesuko unipare qambu yano owero yero soré yereró, ko Pita, Jon, Jems, ko simó njuro iwí-nimí njunange yorero ya quroko ongurí. ⁵² Unipare soso yendémo yoraŋgo qundo simó ta njuro sikíqero tendo parámi teyaŋgo. Quko Yesuko njande yimiraró, “Ye ma tendowero, dokoro simó njun kama khuma. Kinange eteyote.”

⁵³ Unipareto, komo khuma, yero inanjurí, asa ko ene qene yomanjurí. ⁵⁴ Quko Yesuko pare ta njunandimo toworo njande yaró, “Pare ta, otoqo,” yaró. ⁵⁵ Yiní enejo yuqayó pitu ko quroyómo uní waka ta otoqaró. Nunde tiní Yesuko, o qimboro ronjaruwo, yimiraró. ⁵⁶ Pare ta njunotoqoní iwí-nimí qenero newondeyari uroní ninju-ninju tariyó. Quko Yesuko njande yimiraró, “Yari o tunoqete njaro unipare ma yimirowero.”

9

Yesuko injo-injo rewero uni 12 kho yunoro asá

^{**} **8:48:** “inondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

*yereró**(Matyu 10:5-15; Mak 6:7-13)*

¹ Asa Yesuko iño-iño rewero uni 12 ñu* neko yiriní mahengurí. Mahi wimbu koya owé parámimboya yunaró ñuko enendo yuqa piyimi soso† yohowewero unipare se khumo tanğurí ñu yoriní meté tewaño. ² Nunde yunoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ñuro yesoworo se khumo uni ñu yori meté tewaño, yero asá yereró. ³ Asá yerero ñande yimiraró, “Ye kheko uyarewaño quno ñuno oye ñuya se kama uyarewaño. Asa usú, puñge, o newero qu, wondo musiyó, kowe punu-punu irisa, o ñunde qu ma siyowero. ⁴ Ye ya kano oroqo ñuno nanje eteyate yendé meyowomo uyarewero toñewaño. ⁵ Yendé unipare kato yorero yayemo kama owaño tiníqo, ye toñewaño quno noko murutómi kheyemo ñu siyoyi umbuweya. Nunde tiqo, o koroqe teyotenjo ñuro muriye ñu qene iñowaño.” ⁶ Nunde yero yimironí kini tiníqo, uro yendé tomó, parámimo ñuno toñero miti mande yesoworo yimitoro se khumo uni yori meté tanğurí.

Herotko Yesu koro piña mande iñaró
(Matyu 14:1-2; Mak 6:14-16)

* **9:1:** “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondage yunoyaró. † **9:1:** “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenjo. ‡ **9:2:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowaño.

⁷ Asa Herot, uni kembé ṅundo, § o soso tunoqaró ṅuro piṅa mande inaró. Nunde inoro inondata parámi taró, dokoro uni kumimbo yeyanṅo, Jon** ṅuko uni tapu koṅgo pitu ko otoqaró, ⁸ ko kumimboko, Elaijako peka tunoqaró, yeyanṅo, ko kumimboko, ye-ye uni ka komo khumaró ṅundo otoqaró, yeyanṅo. ⁹ Quko Herotko ṅande yaró, “No komo Jon puṅí toṅowe kini taró. Ko o ṅunde qu teyote ṅuro kusumbo re inoyoteno, ṅuko dani?” Nunde yero Yesu qenewero khe ka seqaró.

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-13)*

¹⁰ Tukú asá yerewí uni†† ṅundo pitu ko mahero o soso taṅgurí ṅuro Yesu miranṅurí. Miroyi yorero enemata yendé parámi ka, owí Betisaita,‡‡ ṅuno toṅenṅurí. ¹¹ Quko unipare qambu qundo, Yesu uro toṅete, yi inoro enepa howe toṅenṅurí. Nunde yero howiqo, yunṅuna yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§§ ṅuro yimitoro se khumoye moré qu yoriní meté taṅgurí.

§ 9:7: “Herot,” owí kako “Antipas,” ṅundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ṅundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. ** 9:7: “Jon” ṅuko sono re-re uni nanṅe, komo Herot ko uri khumaró. †† 9:10: “asá yerewí uni” ṅuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneṅo khoyó taṅgurí. ‡‡ 9:10: “Betisaita” ṅuko Juda winiyembo yendé ka nanṅe, Galili Sono Towo kutaqemo ṅuno yaró. §§ 9:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ṅuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunṅoyómo yowanṅo.

12 Yate suwo tiníqo, iño-iño rewero uni 12 ñu^{***} eneno mahero ñande mirañgurí, “Ke waka unipare qambu ña yoreka ene yendéne-yendéne toñero o qoyemboro siyoya yendé etewero quro meté seqayi. Dokoro nore mira uni kinimo yoroteto.”

13 Quko Yesuko ñande yimiraró, “Yendo o qoyemboro yunoyi.”

Yini yañgurí, “Nore o qambu kini, bret kandeka ko sono qare irisa ña nange yote. Norendope toñero unipare ñaro o qoyemboro kimowatope?” 14 Yero ñunde yañgurí, do karo uni 5,000 ñunde ñuno yorañgurí.^{†††}

Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó ñande yimiraró, “Ye yimiroyika unipare 50, 50 ñunde kopoya kunditi.” 15 Ñunde yiqo, unipare soso kunditanñgurí. 16 Asa Yesuko bret kandeka ko sono qare irisa ñu siyoro samboko toñetero puriño yero bret koya sono qare ñu romboñero iño-iño rewero uniyó se yunoní unipare se yunañgurí. 17 Se yunoyi o ni qahuye tinditini o kumi yoní toñgo kome punge 12 ñunde siriyoyi mañgoraró.

*Pitako Yesu koro muri yesowaró
(Matyu 16:13-19; Mak 8:27-29)*

18 Naru kano Yesu enemata hariri teyoníqo, iño-iño rewero uniyó^{‡‡‡} ñu ñuya ñuno yañgurí.

*** 9:12: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqañgurí. ††† 9:14: Asa urumuni ñuro qambuye muko 5,000, ñundiro ña nange uni, pare, simóye soso ñuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. ‡‡‡ 9:18: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqé yunoyaró.

Kowe enendo n̄ande osese yereró, “Unipare qambu n̄undo, no dani, yero yeyoten̄go?”

¹⁹ Yiní mande topé n̄ande yan̄gurí, “Kumimboko keko sono re-re uni n̄u, Jon, yeyoten̄go. Quko kumimboko, Elaija,§§§ yeyoten̄go, ko kumimboko, ye-ye uni komo qu ka otoqaró qu, yero yeyoten̄go.”

²⁰ Kowe enendo n̄ande osese yereró, “Yendoko nenemboro dani yeyoten̄go?”

Yiní Pitako mande topé n̄ande yaró, “Keko Anutu koro Kristo n̄u,” yaró.

*Yesuko enējo khumo otoqoweya n̄uro yaró
(Matyu 16:20-28; Mak 8:30-9:1)*

²¹ Asa Yesuko soré yerero, no dani ka ye ma yimirowero, yaró. ²² N̄ande yaró, “Unindoro Nan̄uní n̄u* kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutūjo mande n̄uro in̄jo-in̄jo unindoya† ene huwó̄joro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo n̄uno pitu ko otoqoweya.”

²³ N̄unde yero unipare soso n̄ande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene enējo re un-

§§§ 9:19: “Elaija” n̄uko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 n̄ande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka ron̄garuwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. * 9:22: “Unindoro Nan̄uní” n̄uko Yesu nan̄ge.

† 9:22: Uni soso n̄undo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyan̄gurí.

buroqota, tipiririyo[‡] re koroworo no nohoweyoweya. ²⁴ Dokoro, dani kato eneño yoto-yotoyo kondé towowero ye inote qu, yoto-yotoyo ñu piyo teweya. Quko dani kato no ino nunoro yoto-yotoyo rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyo ñu reweya.

²⁵ “Qeni, ko uni ka noko koro o soso ñu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ñundo date samakanoweya? ²⁶ Hamó, uni kato nenemborope ma mandenemboro kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Nanuni ñundo eneño sine parámimo mahero uni ñuro kowi piyo teweya. Ko sine parámi ñuko iwímboro, sambo simó[§] surumí ñuro sine parámiye ñuya. ²⁷ No hamó yimiroteno, uni kumi ñano kanetenjo qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyo^{**} ñu mahiní qenewango.”

Yesu koro umu-kembé ñu rohoréjoro enesó taró (Matyu 17:1-13; Mak 9:2-13)

²⁸ Asa Yesuko mande ñu yeroqo naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoro Pita, Jon, Jems yorero hariri tewero mira purímo ongurí. ²⁹ Oro hariri teyoní umu-kembé ñu rohoréjoro enesó taró, ko eneño tuwiyó muko sara horé tero sine parámi

[‡] 9:23: “tipiriri” ñunde quko tatá suruño nokono ranoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyangurí. Naru rokóñoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyo re koroworo khumowero guro mirayómo ñuno uyarengurí. [§] 9:26: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo.

^{**} 9:27: “Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyómo” ñuno injondu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango.

taró. ³⁰ Ko uni irisa, Moses koya Elaija koya^{††} tunoqero eneya yaŋgurí. ³¹ Uni irisa ŋundo sine parámimo ŋuno tunoqero Yesu Yerusalem ŋuno khumoweya ŋuro yero epe mito-mito teyaŋgurí. ³² Pita koya topé irisa ŋuya kupo taŋgurí ŋu rotoro otoqoro Yesu koro sine parámi ŋuya uni irisa ŋuya yiyaŋgurí.

³³ Asa uni irisa ŋu Yesu roto toŋewero tiriqo, Pitako Yesu ŋande miraró, “Awa, nore keya yoteto guko ŋu meté. Nore yamaru kapusa towowato, kanata keŋo, kanata Moses koro, kanata Elaija koro.” (Ŋunde yaró, guko eneŋo mandí ŋuro murí kama iŋoní tondaŋaró.)

³⁴ Ŋunde yeyoní naŋge koporé ka mahe weyo yiriní sasaro taŋgurí. ³⁵ Koporé guroko ŋuno neka ŋande yaró, “Ŋuko neneŋo naŋone. Nondo ene rokóŋanowó. Maŋgó howeyuri qembe.” ³⁶ Ŋunde yini kini tini toŋetiŋo, Yesu enesó ŋuno kaŋeyaró. Imemoŋgo iŋo-iŋo rewero uni ŋu^{‡‡} o qeneŋgurí ŋuro uni kama yimiraŋgurí.

Yesuko yuqa piyimi simó guroko yora ŋu howini toŋeró

(Matyu 17:14-23; Mak 9:14-32)

³⁷ Asa tukú mira purí rotoro uyiŋo, unipare qambu mahero Yesu koya kheko kopajaŋgurí. ³⁸ Koporo uni ka keweroye moŋgo nekero yaró,

^{††} 9:30: Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro eneŋo mirayemo ŋuno uyareŋgurí. Ŋu naruko ŋuno Anutuko Moses hutuŋo mande inoní unipare yunaró. Imemoŋgo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ŋundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. ^{‡‡} 9:36: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

“Rondaqe-rondaqe uni, no kondé kira kerewe teteno, ke meté nañone qeneweya. Dokoro ñuko nañone kanata nañge. ³⁹ Naru qambu yuqa piyimi kato towoní waka-waka kiweyote. Nñunde towoní kowí piyimi yukuwoyote ko hasasa mañgómo areyote. Naru parámi nñunde towoní kowí rambaruruwowero teyote. ⁴⁰ Nondo komo ino-ino rewero unike§§ kondé kira yerero, yuqa ñu howi toñeweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

⁴¹ Asa Yesuko mande topé nñande ye yimiraró, “Ye unipare itaka nokono yotenngo qundo inondutu*** kama reyotenngo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ñu nono re mahe,” yaró. ⁴² Yiní simó ñu rero mahiní yuqa pusú nñundo††† re rañoní kowí soso yukuwaró. Quko Yesuko yuqa ñu qene yero simó ñu riní meté tiní re iwí inaró. ⁴³ Unipare soso Anutu koro wimbí parámi ñu qenero kondé yukuwanjurí.

Asa o soso taró ñu qene inondata teyuriqo, Yesuko ino-ino rewero uniyó yimitoro nñande yaró, ⁴⁴ “Ye kusumbo re mande ña inoyi. Ko kumimbo Unindoro Nañuní‡‡‡ re sañgirí uni kandeyemo rotowe tetengo.” ⁴⁵ Nñunde yaró, quko murí ñuro kama inoyi tondañaró. Mande ñuro

§§ 9:40: “ino-ino rewero uni” nñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. *** 9:41: “inondutu” ñuko nñandiro, asa unipareto nñande kondé ye inoyotenngo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ††† 9:42: “yuqa pusú” ñuko sambo simó nñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenngo. ‡‡‡ 9:44: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nañge.

murí ñuko sóqeyoní kama inñangurí. Ko murí ñuro oseseyowero quuro sorañgurí.

*Injo-ino rewero unindo epe taka-taka tanğurí
(Matyu 18:1-5; Mak 9:33-40)*

⁴⁶ Asa injo-ino rewero unindo§§§ dani keweroyemo kato imemoñgo topé-topé taka yereweya ñuro mandeto epe uto-uto tanğurí.

⁴⁷ Yesuko injo-inoye ñu soso qene inomukoro simó ta ka rero tanğimo rotoní kanini ⁴⁸ injo-ino rewero uni ñu ñande yimiraró, “Uni kato neneño inoro simó ta ka ñande quya topo teweya ñuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya ñuko Awanembo asá nereró ñuya topo teweya. Qeni, ye kato topé soso kusunoyemo yote ñundo ene soso taka yerete.”

⁴⁹ Nunde yini Jonko mande topé yaró, “Awa, uni kato keño owéñgepo yuqa piyimi* yohowini toñengurí ñu qenetowó. Uni ñu noreño sowe-sowe qu kini. Nuroko yuqa piyimi, ma yohowewero, yero soréñatowó.”

⁵⁰ Quko Yesuko ñande miraró, “Ma soréñowero. Dokoro uni yeya sañgirí kama te yunotenjo ñuko yeño topoye.”

Samaria unindo Yesu koya topo kama tanğurí

⁵¹ Asa yate-yate Anutuko Yesu re samboko owero naru tukuni tiniqo, Yesuko, Yerusalem owano, yero kondé inoro oró. ⁵² Oroyate

§§§ 9:46: “injo-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-ino rondage yunoyaró. * 9:49: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo.

uni kumi asá yirini koretero o ronjaruwowero tonjenguri. Tonjero Samaria mira† koro yendé kano onjuri. ⁵³ Quko unipare njuno qundo qenero, Yesu Yerusalem ote, ye injoro eneya topo kama tanjuri. ⁵⁴ Njunde tiqo, injo-injo rewero uni‡ irisa Jems koya Jon, irisa njundo muriye nu qenero Yesu njande oseseyariyó, “Uni Parámi, ke metembe inji nore irisa njando yaro kewá sambo konjo umburo unipare nu rambaruru yereweyape?” njunde yariyó.

⁵⁵ Quko Yesuko rohoréjoro irisa nu yiyo yero ⁵⁶ yendé nu takaro meyowomo njuno tonjenguri.

*Yesu howewero khe nu
(Matyu 8:19-22)*

⁵⁷ Oyate uni kato Yesu njande miraró, “Ke dana uyareweya qunoko no njuya kohowe njuno uyarewano.”

⁵⁸ Yiní mande topé njande yaró, “Á sawa njuko meréye noko quroko yote, nú njuya yaye moré. Quko Unindoro Nanjuni njuko§ etewero mirayó moré kini.”

⁵⁹ Njunde yero uni meyowo ka njande miraró, “Ke maheya no nohowe.”

Quko enendo njande yaró, “Uni Parámi, norotoka no tonjeya awane re tapunowekata.”

† 9:52: “Sa maria mira” njuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo monjo mahero njuno kunditeyanjuri. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanjiri tanjuri. ‡ 9:54: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. § 9:58: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nange.

60 Yiní ñande miraró, “Enina, uni khumowí ñundoko topoye khumotenjo ñu se tapu yiri. Quko keko uyareya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ñuro yesowo qembe.”

61 Uni meyowo kato Yesu ñande miraró, “Uni Parámi, noko ke kohowewero ñoteno, guko koretero norotoka no uyareya suwisawine, ime yuri, ye yimirowekata.”

62 Quko eneko ñande miraró, “Ke kho ronjaruwewero ñote, guko o soso komo guro huwóngemo tonjetete tiníqo, ke Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ke kho tewero mepémo kini.”

10

Yesuko uni 72 kho yunoro asá yereró

1 Imemonjo Uni Parámimbo uni 72 meyowo roko yerero irisa-irisa asá yiriní enejo korete-koreteyó tonjengurí. Enendo yendé pará-parámi muno, yendé tomó ta-ta guño ñuno tonjeweya ñuro ñoro asá yiriní ñuno tonjengurí. ² Ene ñande yimiraró, “O newero gu khono parámi engé tete, guko kho tero engé siyowero ñuro uniyó qambu kini. Nunde ñuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o ñu se kopowanjo. ³ Ye toni. Ñoyi, ye asá yerewe sipsip simó qembe á sawa keweroyewore uyarewanjo. ⁴ Ye mone koro punje koneyó, punje parámi, khe punu-punu ñu ñuya ma se tonjewero. Kowe unipare ka kheko kopo yereroqo naru meté ma yewero.

** 9:60: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowanjo.

⁵ “Asa ya kano oroqo, koretero nande yi qembe, ‘Ya n̄aro simburí, ye newonde ime yuri.’ ⁶ Nunde yiqo, newonde imemboro uni ka ya n̄uno yoweya tiníqo, puriño n̄u newondímo n̄uno uweya. Quko uni n̄unde qu ka n̄uno kama yoweya tiníqo, puriño n̄u yeno pitu ko maheweya. ⁷ Ya n̄uno nan̄ge yotoya o qoyemboro ni qembe. Dokoro uni kato kho teyote n̄uko kimoyó meté reyote. Ye unindo yawore wimbo-wimbo ma uwero.

⁸ “Asa ye yendé kano uyi yorero yano oyiqo, o yunowan̄go n̄u ni qembe. ⁹ Unipare yendé n̄uno se khumo teyoten̄go n̄u yorika meté ti. Mande n̄ande yesowo yimiri qembe, ‘Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* n̄u mahewe tete.’ ¹⁰ Quko yendé parámi kano uyi yorero yayemo kama oyiqo, ya rotoro yendémo kan̄ero n̄ande yi qembe, ¹¹ ‘Yeño miraye n̄aro kuku khenanimo womote. Norendo n̄u se rotoro ye witú yerewato, yendo otete n̄u teten̄go n̄uko piyimi. Quko ye hamó in̄oyi, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó n̄u mahewe tete.’ ¹² Asa n̄unde yiqo, no ye yimiroteno, imemon̄go Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo n̄uno yendé uniparetoro kimoye piyimi n̄undo Sotom uniparetoro† kimoye n̄u takaweya.

*Uni kumimbo huwón̄angurí n̄uro Yesuko ininiyaqe yaró
(Matyu 11:20-24)*

* **10:9:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowan̄go.
† **10:12:** Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko won̄ga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe).

13 “Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,‡ ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowaŋgo. Ko o wimbí moré§ keweroyemo tanowó ŋuko komo yendé meyowo Tair, Saiton** ŋuno tunoqaró tiníqo, unipare ŋundo komo quno newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuwo ro nombo kembayemo sonowaŋgurí. 14 Imemoŋgo Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ŋuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ŋundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. 15 Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owaŋgo, peka? Kini, uni khumowí ŋuro yendéyemo†† amuna uwaŋgo.”

Uni 72 ŋundo kho ti kini tiní pitu ko mahenŋurí

16 Yesuko uni asá yereró ŋu ŋande yimiraró, “Uni kato ye mandeye inŋote, ŋuko no mandene inŋote. Kowe uni kato ye huwó yereyote qundo ŋunde no huwó nereyote, ko enendo uni asá nereró ŋu ŋuya huwónŋoyote.”

17 Yiní tonenŋurí. Imemoŋgo yate-yate pitu ko mahero ninŋu-ninŋu parámi taŋgurí. Tero ŋande

‡ 10:13: “Korasin” koya “Betisaita” ŋuko Juda winiyemoro yendéye nange, Galili Sono Towo kutaqemo ŋuno yorariyó.

§ 10:13: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. ** 10:13: “Tair koya Saiton” ŋuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ŋuno yorariyó. †† 10:15: “uni khumowí ŋuro yendéye” ŋuko Juda unipareto ŋande ye inŋanŋurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ŋuno uyanŋurí.

yaŋgurí, “Uni Parámi, nore keŋo owéngemo yato yuqa piyimi ɲu‡‡ maŋgonani howeyoteŋgo.”

18 Yiŋo, mande topé ɲande yaró, “Nondo Monimbu qenewe rowá ɲunde qembe tero sambo koŋgo mirako waka ta uró. 19 Inji, nondo ye wimbu yunano, meté kheyembo sire, potómbe khete yerero yeŋo saŋgiriýembo wimbí takawaŋgo. Ko oka kato ye kama rowore yereweya. 20 ɲunde ɲuro naŋge yuqa piyimi ɲundo maŋgoye howeyoteŋgo, quko ɲuro niŋgu-niŋgu ma tewero. Kini. Anutuko owéye samboko nakayáŋaró ɲuro niŋgu-niŋgu ti.”

*Yesuko iwí seré te inaró
(Matyu 11:25-27; 13:16-17)*

21 ɲu naruko ɲuno Yuqa Surumí ɲundo Yesu riní niŋgu-niŋgu parámi tero ɲande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Keŋo seréŋge teteno, dokoro ke komo o ɲa se tapuŋoyi iŋo-iŋo unindo kama iŋaŋgurí. Kowe uní kumi oŋa qembe yoteŋgo qu witú yereró. Iyo, Awa, keŋo nuŋguriŋge howero ɲunde taró.”

22 ɲunde yero ɲande yimiraró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo naŋge Naŋuní iŋo inoyote, uní kato kama iŋote. Kowe Naŋunímbo naŋge Iwí iŋo inoyote, ko Naŋunímbo uní ka Iwí witú yereyote ɲu ɲuya Iwí iŋo inoteŋgo.”

‡‡ 10:17: “yuqa piyimi” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro saŋgiri tero unipare rowore yereyoteŋgo.

23 Njunde yero rohoréjoro injo-injo rewero uniyó§§ mondó ta njande yimiraró, “Danimbo yendo o qeneyotenjo nj u qeneyowanjo njuko purinjo ka rewanjjo. 24 Dokoro njande yimiroteno, komo quno ye-ye uni*** qambu njuya wiri yerete uni qambu njuyako ye o itaka qeneyotenjo nj u qenewero surumí injoyanjurí, quko kama qenanjurí. Ko enendo mande itaka ye injoyotenjo nj u injowero surumí injoyanjurí, quko kama injanjurí.”

Samaria uni kato Juda uni ka samakanjaró njuro tapara mande

25 Asa naru kano hutunjo mande njuro injo-injo uni††† kato Yesu towonjowero otogoro njande oseseyaró, “Rondage-rondage uni, no date tero yoto-yoto suki-suki rewano?”

26 Yiní ene njande oseseyaró, “Do mande kato hutunjo mandeko‡‡‡ njuno yote? Keto nj u date weyoyote?”

27 Yiní mande topé njande yaró, “Hutunjo mande njundo njande yete, ‘Keto Uni Parámi nj u, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, injo-injokepo, wimbukepo hamó surumí injo inoyoto qembe.’

§§ 10:23: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. *** 10:24: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. ††† 10:25: “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nj u unipare rondage yunoyanjurí. ‡‡‡ 10:26: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

§§§ Ko ‘kenomboro inoyote nunde nanje topokeporo nyaya nunde nanje inoyoto qembe.’ ” *

²⁸ Nunde yini nande miraró, “Ke okeyá ta yete. Nunde teroqo yoto-yoto reweya.”

²⁹ Asa hutunjo mande njuro injo-injo uni njundo enejo murí ronenejowí mu witúnjowero nande oseseyaró, “Asa hutunjo mandeko topone njuro nunde yete. Asa nenejo topone njuko dani?”

³⁰ Yesuko sowo mande topé kumi yaró, “Uni ka Yerusalem rotoro Jeriko uwero uní wiri yerete unindoro hutunjo mande wendaqero kuma tero momo teyanjo uni kumimbo kheko sóqeyate uto roworemoro kowe punu-punuyó utajo tonji kheko eteyate wambaka khumaró. ³¹ Imemonjo o qa-qa uni† ka khe nj howe uró. Uro uni nj genero khe tapéwore takaro tonjeró. ³² Nunde nanje Liwai koro sowe qu‡ kato mahero genero khe tapéwore takaro tonjeró. ³³ Quko Samaria mirako§ uni kato mahero genero siki tero ³⁴ tanjimo uyaro, kiruwómboya wain nyaya hausuworo mama sonoworo kusiwaró. Kusiworo hoko re enejo dókiyó** sanjano rotoní kunditini

§§§ 10:27: Hutunjo Mande 6:5 * 10:27: O Qa-qa Uni 19:18

† 10:31: “o qa-qa uni” njundo Ya Surumimo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutimo njuno o qa-qa te inanjuri. ‡ 10:32: “Liwai koro sowo qundo” o soso

Ya Surumimo ronjaruwoyanjuri. § 10:33: “Sa maria” njuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo monjo mahero njuno kunditeyanjuri. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanjiri tanjuri.

** 10:34: “dóki” njuko númbowe parámi ta, hosi nunde qembe uni kato meté sanjano kunditini uyareweya.

rero etewero guro yano oro ηuno roŋgaruwaró.
³⁵ Ita saraŋoní denarius†† irisa siyoro etewero guro ya simburí ηu inaró. Inoro ηande miraró, ‘Ke uni ηa sopoyoto gembe. Asa sopoyowero kimoyó wondo musiyó ηa takaníqota, no pitu mahewano quno ηuno topé te kunowano.’ ”

³⁶ Njunde yero Yesuko hutuŋo mande ηuro iŋo-iŋo uni ηande oseseyaró, “Uni kapusa ηuro ke date iŋote, dani kato uni ηu kuma unindo roworemanŋurí ηuro eneŋo topé horé yora?”

³⁷ Yiní ηande yaró, “Uni ηundo qenero sikí te inaró.”

Yesuko ηande miraró, “Ke uya otete ηunde nange teyoto gembe.”

Yesuko Maria, Mata koro yayarimo ηuno yora

³⁸ Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya‡‡ khewore uyaro yendé kano oŋguri. Pare ka yendé ηu noŋgo qu, owí Mata, ηundo Yesu re yayó quroko oró. ³⁹ Oní asa Maria, Mata koro koneyómbo mahero Yesu khí sumeyoro kunditero Yesu koro mandí iŋaró. ⁴⁰ Quko Matako Yesu koro o qímboro roŋgaruwaró ηuro iŋondata taró. Njunde ηuro uyaro ηande miraró, “Uni Parámi, oneŋe no noroto toŋe quno no nenesó o newero ηa roŋgaruwoyoteno. Kepe ηu kama iŋoyote? Keto mitoka mahe no samaka niriní.”

⁴¹ Uni Parámimbo mande topé ηande miraró, “Mata, Mata, keko o qambu ηaro iŋondataqeyote.

†† 10:35: “denarius” ηuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ηunde qu reweya. ‡‡ 10:38: “iŋo-iŋo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

42 Ke o kanata na ηuro nanje inoyoto. O ηuko Mariako rete, ηuko o meté horé, ηunde ηuro o meté ηu kama kusiyowano.”

11

*Yesuko hariri tewero murí ηuro yaró
(Matyu 6:9-15; 7:7-11)*

¹ Naru kano Yesuko mira kano hariri taró. Hariri tiní kini tiní, ino-ino rewero uni kato* ηande miraró, “Uni Parámi, keto nore hariri tewero ηuro murí witú nere, ηunde nanje Jonko eneηo ino-ino rewero uniyó witú yereró ηunde nanje te.”

² Yiní Yesuko ηande yimiraró, “Ye hariri teweroqo, meté ηande yi qembe,

“ ‘Awa, keηo owéηge surumí yoní,
keηombo nore wiri yereyote naruke ηu reka mahiní.

³ Naru rokóηoro o qonanimboro nuno.

⁴ Kowe noreηo quhurínani ηu se roto nuno,
dokoro, utatá noreya tanğurí ηu soso se roto yunoyoteto.

Kowe nore norika okato kama towo niriní.’ ”

⁵ Nunde yero ηande yimiraró, “Asa ko yeηo keweroyemo uni ka topé moré tiníqo, ko suwo keweroko uro topé ηande miroweya, ‘Topo, bret kapusa se nuno. ⁶ Uni topone ka khewore yate neneηo yanemo mahete, quko oka re inowe newero qu ηana kini.’

* **11:1:** “ino-ino rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró.

7 “Ko uni ya quroko yoweya ηundo mande topé ηande miroweya, ‘Ke no koweyumu ma nunowero. Mako komo tuηano, no simónemboya nore komo etato. No otoqo o se kunowero mepémo kini.’ 8 Nunde yeweya, quko nondo ye yimiroteno, ya simburímbo topé ηuro iηoro otoqoro o ηu kama se inoweya. Kini. Quko topémbo kowi piyo kama tero nekoyoníqota, ene otoqoro o soso ηuro kirayoyote ηu se inoweya.

9 “Kowe no ηande yimiroteno, kirayoyikata o se yunoweya; seqaroqota qenewango; mako uroyikata mako koso yunoweya. 10 Dokoro uni soso kirayotenqo ηundo o ηu siyoyotenqo; uni soso o seqayotenqo ηundo o ηu qeneyotenqo; uni soso mako utoyotenqo, ηuro mako kosoní inoweya.

11 “Ye awa okite, ko simóye kato sono qare koro ηande kira kiriníqo sire piyimi ka re inoweyape, ma kini?† Kini. 12 Ko simó ηundo kotori mindi koro kira kiriníqo potómbe ka re inoweyape, ma kini? Nju ηuya kini. 13 Yeko quhurí uni nanqe quko simóye o meté yunoyotenqo. Nunde ηuroko awaye samboko yorote ηu kirayoyiqo, Yuqa Surumí‡ yunoweya, hamómbe?”

*Belisipuluko Yesu samakanoyotepe, ma kini?
(Matyu 12:22-30; Mak 3:20-27)*

† 11:11: Anutu koro sokmeko ηande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ 11:13: “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa nanqe.

14 Yesuko yuqa piyimi ka§ uni quroko qu howero uni ñuro mañgó kakayiwí mu riní meté tero mande yini unipare qambu ñu qenero ñondata parámi tañgurí. 15 Quko uni kumimbo ñande yañgurí, enendo yuqa piyimi ñuro kembéye, owí Belisipulu,** wimbímo yuqa piyimi ñu yohoweyote. 16 Uni meyowo Yesu towonoro ñande yeyango, “Sambo koro rokó†† ka teka nore qene ñato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

17 Quko Yesuko ñondutuye ñu qene ñoro ñande yimiraró, “Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewango tiniqo, mira ñuko piyo teweya. Ko suwisawi kato usoworo keweroyemo kuma tewango tiniqo, suwisawi ñu kini teweya. 18 Kowe Monimbu koro winiyó usoworo keweroyemo kuma tewango tiniqo, ene date tero wimbu rero kondé kañewango? Nunde yeteno, dokoro ye nondo Belisipulu koro wimbí rero yuqa piyimi yohoweyoteno ñunde yeyotengo ñu. 19 Qeni, yeño suwisawiyembo yuqa piyimi yohoweyotengo. Asa ye ñande yetengo, nondo Belisipulu koro wimbí ñunde teyoteno. Asa danimbo yeño nañosimóye samaka yereyote? Hamó, suwisawiyenondoko ye ronda yerewango. 20 Ko Anutuko wimbu nunoní yuqa piyimi yohoweyoteno

§ 11:14: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgiri tero unipare rowore yereyotengo. ** 11:15: “Belisipulu” ñuko Monimbu nange, owí kako “Satan”. †† 11:16: “sambo koro rokó” ñuro murí muko ñandiro: naru rokóño Juda unindo Anutu koro owí hamó ñu kama ye nekañgurí. Kini, mande meyowo rohoréño yeyañgurí. Nundiro, “sambo,” ye nekañgurí. “Rokó” ñuko o wimbí moré ka peka.

tiníqo, ye n̄ande in̄owaŋgo, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} n̄u itaka yeno mahete n̄u.

²¹ “Asa uni kondé kato suke, saŋga toworo paseyó sopo yoweya tiníqo, eneño oyó soso meté yoweya. ²² Quko uni kondé piyimi ka maheroqota uni n̄uya kuma tero takaro eneño suke, saŋga se rotoro eneño oyó n̄u se uni topé yunoweya. §§

²³ “Uni ka neneño topone kini n̄uko neneño saŋgiríne. Uni ka no kama samaka nerero unipare huru yereyote n̄uko unipare yohowiní wisikaraŋgo uro toŋeyoteŋgo.

²⁴ “Yuqa pusú uni ka rotoroqo toŋero mira harimo wimbo-wimbo toŋero mira imaqewero n̄u seqayote, quko qenewero mepémo kini. Asa ko n̄ande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno n̄uno yorowano.’ ²⁵ Yero toŋero ya n̄u qeniníqo, kina yoweya, ko unindo ya n̄u murutó siyoyi toŋiní meté yote. ²⁶ N̄unde n̄uro ene toŋero yuqa piyimi kande saŋiyoro irisa yore mahewaŋgo. Yuqa kande saŋiyoro irisa n̄uro muríye piyimi n̄uko eneño murí takaweya. Mahero ya n̄uro quroyómo yowaŋgo. Koreteroqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya.”

²⁷ Yesuko mande n̄u yeyoní pare kato unipare qambu keweroyemo otoqoro n̄ande yaró, “N̄u pare n̄undo ke pisi kerero susu kunaró n̄u ene puriŋo ka rete.”

^{‡‡} **11:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo.

^{§§} **11:22:** Tapara mandeko n̄uno “uni kondé” n̄uko Monimbu nanje, ko uni kondé piyimi n̄uko Yesu nanje.

28 Yiní ñande yaró, “Iyo, peka. Quko uni kato Anutu koro mande inoro howeyotenngo ñundoko puriño ka retenngo.”

Unipareto Jona koro rokó qu nanje qenewanngo (Matyu 12:38-42; Mak 8:12)

29 Asa unipare qambu Yesuko maheyuri ñande yimitoyaró, “Unipare itaka yotenngo ñako unipare piyimi. Enendo rokó tewe qenewero ñuro kondé ye inoyotenngo. Quko rokó ka kama qenewanngo. Kini, rokó kanata nanje ene qenewanngo, ñuko Jona^{***} koro rokó qu nanje qenewanngo. 30 Hamó, Jonako ñuno rokó ka tunoqini Niniwe unipareto qenenguri. Nundirowo nanje Anutuko Unindoro Nanuni^{†††} ñano rokó ka tunoqini unipare itaka yotenngo ñando qenewanngo. 31 Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu nongo^{‡‡‡} arero Solomon koro ino-ino meté horé inowero maheró. Nunde ñuroko imemonngo Anutuko unipare ronda yereweya quno ñuno pare ñundo otoqoro unipare ñano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, ñuro owimbo Solomon koro owi takate. 32 Komo suki Niniwe unipareto Jona koro mandí inoro newondeye rohorénjaró. Nunde ñuroko imemonngo Niniwe unipare ñundo otoqo kanjero unipare itaka yorotenngo ñu yorero

*** 11:29: “Jona” ñuko ye-ye uni ka. Naru kano sono gare parámi horé kato Jona rini guroko uro kosa suwo kapusa ñuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró ñuro yaró, “Jona koro rokó ñu,” yaró. ††† 11:30: “Unindoro Nanuni” ñuko Yesu nanje. ‡‡‡ 11:31: Pare ñuko Juda pare kini, kape pare qu ka.

mande khono yorotowaŋgo. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate.

*Toŋenanimbo kowenani soso hiyó inoyote
(Matyu 5:15; 6:22-23)*

³³ “Unindo suru tupuŋoro ya kusuŋo quroko kama reyoteŋgo, ko kondó quroko kama rukukuwoyoteŋgo. Kini, rero koreko pikoyi hiyóqini unindo ya quroko arero hiyó ŋu qenewaŋgo.

³⁴ Toŋeŋge ŋuko koweke ŋaro hiyóŋo. Ko toŋeŋge ŋu meté horé tiniqo, asa hiyó ŋundo koweke soso hiyóqeweya. Ko toŋeŋge ŋu piyimi tiniqo, koweke ŋu riní huriri teweya. ³⁵ Ŋunde ŋuroko ke kondé iŋo qembe, hiyó ke quroko yorote ŋu ri huriri teweya koro. ³⁶ Ko koweke sombé-sombé ŋu soso hiyó naŋge teweya tiniqo, hiyómbó hiyó kunoyote ŋunde qembe yuri huriripo koweke sombé-sombé ŋu kama pokamoweya.”

*Farisi koya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya otete piyimi teyoteŋgo
(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)*

³⁷ Yesuko ŋunde yini kini tini Farisi uni§§§ kato eneya o newero oseseyaró. Oseseyoní ya quroko oro yakutímo o newero quro etaró.* ³⁸ Enendo kandí kama sonoworo kina etini Farisi uni ŋundo iŋondata parámi taró.

§§§ **11:37:** “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. * **11:37:** Ŋu naruko ŋuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ŋuno kama kunditaŋgurí. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ŋunde saŋaqero kande kondésinambo o naŋgurí.

39 Quko Uni Parámimbo ñande miraró, “Ye Farisi uni, yeko topa sañanímó ko kondó sañanímó sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ñundiro. Quko quroyómo ñunoko murí piyimi ñu mañgoreyote. 40 Yeko uni kape-kape. Anutuko uni kowe sañaní ñuya quroyómo ñuya irisa-irisa towaró, hamómbe? 41 Asa unipare samaka yerewero oye yunoyiqota oye soso sara meté horé ta yoweya.

42 “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaño. Yendo o tomó ta khono woteyote ñu siyoro rondañi kande irisa tiní kanata rero Anutu inoyotenjo. Quko yendo unipare roneneño kama ronda yereyotenjo, ko newondeye Anutu kama inoyotenjo. Meté otete tukú ñu teya korete ñuya ti qembe.

43 “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaño. Ye huru-huru yano† kundite-kundite korete quno ñuno kunditewato, ye inoyotenjo, ko yendémo ñuno yendo, unipareto ye yuñguna yerewaño, ñuro hamó inoyotenjo.

44 “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaño. Yeko uni tapu noko quroko yorote ñunde qembe. Ko unindo kape tero ñu sañawore uyare mahe teyotenjo.” ‡

† 11:43: “huru-huru ya” ñuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. ‡ 11:44: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko uni tapu ñuko pusú na. Asa uni kato uni tapu ñunde qu towoweyape ma kina sañano kañeweya tiníqo, eneko Anutu koro pusú tunoqeweya.

⁴⁵ Yesuko nunde yini hutuño mande nuro ino-ino uni kato§ inoro ene nande miraró, “Rondage-rondage uni, ke mande nunde yete nuko nore nuya yesará nerete.”

⁴⁶ Yini nande yaró, “Ye hutuño mande nuro ino-ino uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaño. Ye hutuño mande kate-kate unipare sañayemo ri enendo quhurí parámi nu korowowero mepémo kini. Quko yendo samaka-samaka ka kama yunoyotenjo.

⁴⁷ “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaño. Yendo ye-ye unindoro** tapu yerewero ya qu†† towoyotenjo, quko yeño usi-siyembo uni nu yuroyi khumangurí. ⁴⁸ Nunde nuroko ye tunomo nande yesowoyotenjo, ko usisambayembo oteteye piyimi nuro meténoyotenjo. Dokoro usi-siyembo ye-ye uni yuroyi khumangurí, ko yendo ye-ye uni nuro uni tapu koro yaye towoyotenjo. ⁴⁹ Nu murí nuroko Anutu koro ino-ino meté qundo nande yete, ‘Nondo ye-ye unindoya asá yerewí uni nuya yorewe unipareko nuno uyarewaño. Uyari kumi yuroyi khumowaño, kumi o piyimi te yunowaño.’ ⁵⁰ Nunde tero ye-ye unindoro sitúye soso Anutuko noko sambo towaró qu noño areyate itaka nãno windoroñaró nuko unipare itaka yotenjo sañayemo yoweya. ⁵¹ Hamó,

§ 11:45: “hutuño mande nuro ino-ino uni” nundo Anutu koro mande nu unipare rondage yunoyangurí. ** 11:47: “ye-ye uni” nuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. †† 11:47: “uni tapu koro ya” nuko ya yendé horé kini. Juda unindo ya tomó ta wondopo toworo uni khumarómboro wimbí soso nuno rotangurí.

sitúye ηuko Apel koro sitú windoronaró ηu nongo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoronaró.‡ No hamó yimiroteno, otete piyimi ηuro kimoyó muko unipare itaka ηano yorotenngo quno ηuno ηuya yoroweya.

⁵² “Ye hutunjo mande ηuro injo-injo uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yendo injo-injo metémboro mako koro ki ηu towoyotenngo. Quko yenombo ya quroko kama oyotenngo, ko meyowombo ηuno owero ηuro soréjyotenngo.”

⁵³ Asa Yesu ya ηu rotoní hutunjo mande ηuro injo-injo unindoya Farisi unindoya newonde sangirí te inoro osese enesó-enesó teyanjurí.

⁵⁴ Njunde tero, enejo mandíwore kusiyowato, ye inanjurí.

12

Ye Farisi ηuro muríye ma howewero (Matyu 10:26-27)

¹ Nju naru ηunoko unipare qambu horé qundo mahe kopoyi yendé manjore rotoyí, kumi topoye khe sanjyemo khete yereyanjurí. Asa Yesuko injo-injo rewero uniyó* koretero yimitoro ηande yaró, “Yendo Farisi† koro yis ηuro kawaware ti. Yis ηuko manjoye irisawore yewero murí ηu. ² O pokawí soso ηu tunomo tunoqeweya. Mande soso sóqeyote ηu unindo ηu inowanjo. ³ Asa

‡ 11:51: Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe. * 12:1: “injo-injo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

† 12:1: “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutunjo mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye inanjurí.

ko mande soso ye suwono yangurí ñu unipare kosano inowanjo. Mande soso ye komo mondó ta ya quroko yangurí ñu uni kato ya umó monjo yesowoweya.‡

Anutu koro nanje sori qembe
(Matyu 10:28-31)

⁴ “Uni topone, no ñande yimiroteno, unindo meté yeño koweye uroyi khumoweya, guko imemonjo enendo o kanjuya tewero mepémo kini. Njuro ma sorewero. ⁵ Kini, ye danimboro sorewanjo njuro yimitoyoteno. Uni kanata ñundo mepémo koweye sañaní uroyi khumoníqota ye yoriní kewá piyimimo§ uwanjo. Njuro sori qembe.** ⁶ Qeni, uni kato nú kandeka tomó ta-ta ñu 2 toea ñunde qundo kimoyotenjo, hamómbe? Guko Anutuko nú tomó ta-ta ñunde gu ka kama kape yereyote. ⁷ Hamó horé, yeño huye soso kembayemo Anutuko weyo injote. Nñunde njuro ye ma sorewero. Yeño kimoye njuko nú tomó ta-ta njuro kimoye takate.

Yesu koya womoyi qembe
(Matyu 10:19-20,32-33; 12:32)

⁸ “No ye ñande yimiroteno, ko uni kato unipare tonjeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo,

‡ 12:3: Israel mirako njuno “ya umó” njuko surunjo kini, papare nanje. Uni kumimbo njuno kanjero piña mande meté yeyangurí.

§ 12:5: “kewá piyimi” njuko naru wenjako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya.

** 12:5: Uni sorewero njuko Anutu nanje. Enejombo nanje norenjo kowenani sañaní njuya yuqanani njuya meté riní kini teweya.

Unindoro Naṅunímbo†† Anutu koro sambo simó‡‡ toṅeyemo yesoworo eneya womoweya. ⁹ Quko uni kato unipare toṅeyemo huwó nereweya tiníqo, nondo Anutu koro sambo simó toṅeyemo huwóṅowano. ¹⁰ Kowe uni kato Unindoro Naṅunímboya mande piyimi ka yeweya quko, Anutuko quhuríṅo ṅu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumímboya§§ mande piyimi yeweya quko, Anutuko ṅu quhurí ṅu kama roto inoweya.

¹¹ “Asa unindo ye yowosoyi huru-huru ya*** koro sopo-sopo toṅeyemo ko wiri yerete uni toṅeyemo ko uni owéye parámi toṅeyemo kaṅewango quno, do mande topé ka yewatope ma date yewato ṅuro ma sorewero. ¹² ṅu naruko naṅge Yuqa Surumímbo mande yewango ṅu witú yiriní wisiyo yimirowango.”

Onoṅo uni kape ṅuro tapara mande

¹³ Unipare qambu keweroyemo kato Yesu ṅande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, no awane khuma, ṅunde ṅuro nondo ye inoteno quko keto pane mitoka awando o rotote ṅu rondaṅeya kumi ka se nunoweya, ye inoteno.”

¹⁴ Yiní ṅande oseseyaró, “Date koro? Dando yarindo o qu rondaṅewero quro rokó nereró?”

¹⁵ Yero unipare ṅande yimiraró, “Ye inoya

†† 12:8: “Unindoro Naṅuní” ṅuko Yesu naṅge. ‡‡ 12:8: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo.

§§ 12:10: “Yuqa Surumí” ṅuko Anutu koro Yuqa naṅge.

*** 12:11: “huru-huru ya” ṅuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ṅuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanṅurí.

tonjeteya yuri. Ye situwi parámi siyowero njuro gene nungu tewango koro. Uni kato situwi parámi reweya njuko enejo yoto-yotoyó meté nu riní kama tunogeweya.”

¹⁶ Njunde yero tapara mande††† ka njande yimiraró, “Ononjo uni kato kho gima parámi taró.

¹⁷ Uni njundo njande ye injaró, ‘No date tewe teteno? Yane o se rewero qu njumanjorete. Njuro o njase dano rewe teteno?’

¹⁸ “Uni njundo njunde yero yaró, ‘Njunde njuroko no njandiro tewano. Ya o se rewero qu njusoworo ya parámi horé ka rewano. Njunde tero kho koro engé njuse huruwo njuno rewano.

¹⁹ Rero nenenjomboro njande yewano, “No one meté qu kumima naru parámi yoweya. Itakako no imajero o qonemboro nero ninjugu-ninjugu tero yorowano.”’

²⁰ “Njunde yaró, quko Anutuko miraró, ‘Ke kape uni. Itaka suwono ke khumowero tete njuni! O soso keto sopo ronjaruwoyi yorote njuko dando siyoweya?’ ”

²¹ Asa Yesuko njande yimiraró, “Uni kato enejo o parámi huruwoyote, quko Anutu koro o qu kama injoyote, asa njundiro nanje eneno tunogeweya.”

*O soso koro injondata ma tewero
(Matyu 6:25-34)*

††† 12:16: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró.

22 Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó^{‡‡‡} yim-ito ñande yaró, “Ñu murí ñuro nondo ñande ye yimiroteno, yeño yoto-yotoyembo ro iñañawí tero ñande ma yewero, ‘Do o ka newato?’ Ko koweyembo ro iñañawí tero ñande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ 23 Yoto-yotoye ñuro murí muko o newero qu nançe kini. Koweye ñuro murí muko tuwi nançe kini. 24 Ye nú parámi iriyó ñu qeneya iñoyi. Khono oka kama rimitenço, kho nonço ençe kama siyoyotenço, o newero qu se huruwo ro yano kama reyotenço. Quko Anutuko wutu yereyote. Yendo Anutu koro tonjimo nú ñu taka yereyotenço. 25 Ko ye dani kato iñañawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya? 26 Yendo o tomó ñunde qu tewero mepémo kini. Asa ko dokoro o kumi meyowo quro iñañawí teyotenço?

27 “Yendo komó ñuro nuño reyotenço ñu qeni. Koweyumu kama teyotenço, tuwi kama towoyotenço. Quko no ñande yimiroteno, Solomon^{§§§} ñundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuño ñuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté ñu takate. 28 Itaka komó ñunde qu yotenço, ko kuyepo nançe unindo tonoro kewáko ranji uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ñunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iñondutuye* tomó ta nançe, iñoyi, enendo ye ñuya sopo yerero tuwi yunoweya. 29 Ko ye,

^{‡‡‡} 12:22: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondage yunoyaró. ^{§§§} 12:27: Komo suki “Dewitko” Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon ononço parámi taró. * 12:28: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotenço, ko Anutuko meté sopo yereweya.

nore do ka newato, yero in̄an̄awí ma tewero. ³⁰ Dokoro kape unipareto† soso o n̄unde quro in̄oro seqayotengo. Quko yeño awayembo ye o n̄uro tukuni tetengo n̄u in̄omukote. ³¹ Kini, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ n̄uro kondé in̄oyiqota ene o soso n̄u n̄uya se yunoweya.

Oye meté-meté qu se samboko n̄uno nan̄ge kopoyi qembe

(Matyu 6:19-21)

³² “Ye sipsip tomó ta-ta, ye sasaro ma tewero. Awayembo ye yoriní unipareyó wiri yereyote naruyómo owero n̄uro in̄ote. ³³ Oye soso sowe-yoya mone n̄u se uní onon̄oye moré kini n̄u yunoyi qembe. Mone pun̄geyó kama piyo teweya n̄unde qu, asa sambo koro situwi kama kini teweya n̄unde qu, n̄u siyoyi qembe. Samboko n̄unoko momo unindo o n̄u kama siyotengo, siwí n̄undo o soso n̄u kama rambaruruwote. ³⁴ N̄unde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, n̄u n̄uro in̄omukoyotengo.

Kho simó meté n̄undo sunará tero ton̄eteyotengo

(Matyu 24:42-44)

³⁵⁻³⁶ “Ye kho simó kumimbo uni parámiye n̄uro sopoyotengo n̄unde qembe tunoqi. Kho simó n̄u khoye tewero sunará tero, suru tupun̄oro kusumbo reyotengo. Asa uni parámi n̄u epe re-re koro o ne-ne roto mahero mako uron̄íqo, mako

† 12:30: “kape unipare” n̄uko Israel koro Anutuye n̄u kama in̄o howeyotengo. ‡ 12:31: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowan̄go.

waka ta kosoyotenjo. ³⁷ Uni parámi ñu mahero sunará simónjo yiyoní kama etewanjo tiníqo, kho simónjo ñu meté horé yowanjo. No ye hamó yimiroteno, uni parámi enenjo kho tewero sunará tero yoriní o newero guro eti o qoyem-boro yunoweya. ³⁸ Hamó, uni parámi ñundo suwo kewerokope ma kotori korete yeyote quno ñuno maheweya tiníqo, sunará simónjo ñundo kama eteyowanjo qundo meté horé yowanjo. ³⁹ Quko ñaro inoyi, ya simburímbo do naru horé ñuno momo uni ñundo maheweya ñu inote tiníqo, kawaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁰ Ye ñuya sopo toñeteyuri. Dokoro Unindoro Nañuní§ ñundo do naruko ñuno maheweya, ñu ye kama inotenjo.”

*Kho simó metémboya kho simó piyimimboya
ñuro tapara mande
(Matyu 24:45-51)*

⁴¹ Pitako ñande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe tapara mande** ñumbe nore nañge nunoyotepe ma uni soso ñuya?”

⁴² Yiní Uni Parámimbo ñande yaró, “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero ino-inoyó muko meté nañge. Sunará simó ñunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso sopo naru metémo sunará simó meowowo wutu yereyote. ⁴³ Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó kho meté teyote ñundo meté horé yoweya. ⁴⁴ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo enenjo

§ 12:40: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nañge. ** 12:41: “tapara mande” ñuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró.

situwiyó soso rero sunará simó ñuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁵ Quko sunará simó ñundo newondí mongo ñande inoweya, peka, uni parámíne muko waka ta kama maheweya. Ko ene hurí rero sunará simó, sunará pare meyowo ñu yutoro eneño o qímboro nero wain nero kapekape tero yoweya, peka. ⁴⁶ Asa naru sunará simó ñuro kama inoweya quno, uni parámíyómbo mondó maheweya. Mahero ene sunará simó ñu sukepo puño-puño tonjoro riní unindo inondutu kama teyotenjo quya nanje yoweya.

⁴⁷ “Sunará simó kato uni parámíyómbo ino-inoyó inoyote, guko o ronjaruwo ro ino-ino ñu kama howeyote ñuko, uni parámíyómbo uni ñu parámi hausuwoweya. ⁴⁸ Quko sunará simó kato uni parámíyómbo ino-ino ñu kama inoro o piyimi teweya ñuko, uni parámíyómbo uni ñu tomó ta nanje hausuwoweya. Asa uni parámímbo uni ka parámi se inaró qu nonjo o parámi siyoweya. Ko uni kato owé parámi raró ñuko, uni parámíyómbo kho parámi tewero ñuro kirayoweya.

Yesuko unipare usowoní irisa tewero quro maheró
(Matyu 10:34-36)

⁴⁹ “No mahenowó ñuko kewá re nokono ranowero mahenowó, ko nondo kewá ñu waka ta qawe, yero inoyoteno. ⁵⁰ No sono ka rewe teteno,†† guko ñu sowero quro newondene muko quhurí parámi teyote. ⁵¹ Ko yembeka ñande

†† 12:50: Yesuko ñundiro nanje eneño khumoweya ñuro yaró.

injoyotenngo, nondo nokono n̄ano newonde ime yunowero umbunowó, peka? Kini. Nondo ye n̄ande yimiroteno, no mahenowó n̄uko unipare usowo yerewero quro mahenowó. ⁵² Dokoro naru n̄a nonngo yate-yate ya kano n̄uno unipare kandeka usoworo wini irisa n̄unde tunoqewaᅅgo. Kapusa n̄undo irisa n̄aro saᅅgirí tewāᅅgo, ko irisa n̄undo kapusa n̄aro saᅅgirí tewari.

⁵³ “N̄unde usowowaᅅgo, ko iwímbo nan̄unímboya saᅅgirí tiní
 nan̄unímbo iwímboya saᅅgirí teweya.
 Ko nimímbo nambunímboya saᅅgirí tiní
 nambunímbo nimímboya saᅅgirí teweya.
 Ko nepímbo nepímboya saᅅgirí teweya.”

*Naru n̄a qene rondaᅅero murí injoyi qembe
 (Matyu 16:2-3)*

⁵⁴ Yesuko unipare qambu n̄ande yimiraró, “Koporé kosa uyotesina tunoqiníqo, ye waka ta n̄ande yeyotenngo, sono umbuwe tete, yeyotenngo. Ko n̄unde na hamó tunoqeyote. ⁵⁵ Ko matú amu nonngo tunoqiníqo, n̄ande yeyotenngo, kosa kondé raᅅowero tete, yeyotenngo. N̄u n̄unde hamó tunoqeyote. ⁵⁶ Ye uni maᅅgoye irisa qu, ye meté o n̄unde qu samboko nokono tunoqeyote n̄uro in̄omukotenngo, quko yendoko itaka naru tunoqeyote n̄uro qene rondaᅅewero quro murí in̄jowero mepémo kini.

⁵⁷ “Do karo yeᅅombo okeyá o roneneᅅowí mu n̄a kama qene rondaᅅeyotenngo? ⁵⁸ Qeni, keya uni kaya mande ka keweroyarimo yoníqo, ronda-ronda uni tonímbo yewero uyarewari quno n̄uno, asa kheko uyare yotoro eneya newonde kanata

tewero quro kho kondé te qembe. Nunde kama teweya tiníqo, yate ke kowoso mande khono korotoní ronda-ronda unindo kore kumba tukuni kandeyemo korotoníqo, enendo kore kusi-kusi yano korotowaŋgo. ⁵⁹ Nondo hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yaŋguri ŋu ka-naramimo kimo teroqota.”

13

Ye newonde rohoré kama tewaŋgo quko ye piyo tewaŋgo

¹ Nju naruko ŋuno uni kumimbo Yesu sowo mande ka Galili uni ŋuro miraŋguri. Komo Galili uni ŋundo Anutu koro o qa-qa te inoyaŋgo quno Pailat* koro kuma uniyómbó yuroyi khumaŋguri. ² Asa ŋunde miroyi mande topé ŋande yaró, “Ye date inotaŋgo, uni ŋundo quhuriyembo Galili uniparetoro quhuriye ŋu soso taka yerete, peka? Asa ŋu muri ŋuro o piyimi ŋundo eneno tunoqaró, peka? ³ Nju kini horé. No hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewaŋgo quko, o ŋunde qundo yeno ŋuya tunoqeweya. ⁴ Ko uni 18 ŋu, komo Siloam yendémo† ya piru ka toqero yuroní khumaŋguri, ye ŋuro date inotaŋgo? Enejo quhuriyembo Yerusalem unipare ŋu taka yerete, peka? ⁵ Kini horé. Nondo ye hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewaŋgo quko, o ŋunde qundo yeno ŋuya tunoqeweya ŋu.”

* **13:1:** “Pailat” ŋuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † **13:4:** “Siloam yendé” ŋuko Yerusalem koro yendé tomó qu ka.

Te ka engé kama teyote ηuro tapara mande

⁶ Asa Yesuko tapara mande‡ ka ηande yimiraró, “Naru kano uni kato te ka wain khono rimiró, Yate-yate engé siyowero uyaró, guko te ηu engé moré kini. ⁷ Nunde tero ene sunará simóηo ηande miraró, ‘Kumima naru kapusa quno nondo engé siyowe, ye iηoro ηano maheyoteno. Guko te ηa engé moré kini. Asa keto toηoka toqini. Te ηundo noko kiruwó kina reyote.’

⁸ “Yini sunará simóηo ηundo yaró, ‘Awa, kini. Kumima naru kaηuya yoweya. Nondo noko kutaqemo te murímo sewano, ko makao qí wendage ηuno rewano. ⁹ Kumima naru awena ηuro peka engé teweya. Guko ηunde kini tiniqo, nimiroyi toηowano.’”

Yesuko Sapat naruko ηuno se khumo pare ka riní meté taró

¹⁰ Asa Sapat naru kano Yesuko huru-huru yano§ kaηero mande rondage yunoyaró. ¹¹ Yunoní pare ka ηuno yora. Enendo kumima naru 18 quroko ηuno yuqa piyimi kato** ene uroní tupurí kondéqini roneneηo kaηewero mepémo kini teyara. ¹² Asa Yesuko ηu qenero nekoro ηande miraró, “Pare, keηo se khumoke ηu kini tete,” yaró. ¹³ Nunde yero kandí rero

‡ **13:6:** “tapara mande” ηuko sowo mande nanqe. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró. § **13:10:** “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iηoro hariri teyangurí. ** **13:11:** “yuqa piyimi” ηuko sambo simó ηunde qembe, guko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotenggo.

kowímo riní waka ta roneneño kanjero Anutu owí neko hoko towoyaró.

14 Yesuko Sapat naruko ηuno nanje pare ηu riní meté taró.†† Nunde ηuroko huru-huru ya koro sopo-sopo uni ηundo newonde sanjirí tero unipare qambu ηande yimiraró, “Hutuño mande ηande yete, naru kande sanjyoro kanata quoko nanje kho ti qembe. Asa ko ηu naruko nanje mahiqo, yoriní se khumoye meté teweya, Sapat naruko ηuno kini.”

15 Yiní Uni Parámimbo mande topé ηande miraró, “Ye uni manjyoye irisa. Yendo Sapat naruko ηuno makaoye ηuya dókiye yayó monjo orosoyero sono newero quro re uyareyotenjo, hamómbe? 16 Asa qeni, ηa pare ηako Abraham‡‡ koro sowe qu, ko kumima naru 18 quoko ηuno Monimbuko kusiyoyara. Nju date koro? Nondo Sapat naruko ηuno orosoyano tiníqo, hutuño mande howeyoteno, ηunde hamómbe?”

17 Nunde yaró, quko eneño sanjiríño ηu soso kowi piyo tanjurí. Ko unipare qambu ηundo o wimbí moré§§ soso teyara ηuro ninju-ninju parámi tanjurí.

†† 13:14: Hutuño mande ηuro injo-injo unindo ηande yanjurí, ko Sapat naruko ηuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, enggé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ηuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande ηunde qu kama yaró, injo-injo uni ηu nanje ηunde kondé yero unipare soré yeranjurí. ‡‡ 13:16: “Abraham” ηuko Juda uniparetoro pukoye. §§ 13:17: “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya.

Mastet koro tapara mande
(Matyu 13:31-32; Mak 4:30-32)

18 Njunde njuroko Yesuko njande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó*** njuko date, no njuro date yewano? 19 Asa njuko mastet koro musiyó njunde qembe.††† Asa uni kato musiyó njuro rero khono rimirini wotero te parámi ka tiní nú mahero kambinimo kunditeyotengo.”

Yis koro tapara mande
(Matyu 13:33)

20 Yesuko mande kanjuya njande yaró, “Nondo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó††† njuro date yewano? 21 Asa njuko yis njunde qembe. Asa pare kato yis§§§ njuro plaua parámimo rohoréjonyo, imemongo plaua njuro soso kome parámi teweya.”

Mako kijiwí tomó ta quowore oyi qembe
(Matyu 7:13-14,21-23)

22 Asa Yesuko Yerusalem khewore uyareyate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore njuro unipare mande rondaqe yunoyaró. 23 Ko uni kato njande oseseyaró, “Uni Parámi, uni kumi nange peka rambaruru takawangope?”

*** 13:18: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuro injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. ††† 13:19: “mastet” njuro musiyó njuro tambi koro musiyó njunde qembe. ††† 13:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuro injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. §§§ 13:21: “yis” njuro musiyó tomó horé njunde qembe, plaua, sono koya rohoréjonyo konjini qayi bret tunoqete.

Yiní unipare n̄ande yimiraró, ²⁴ “Ye mako kinjwí tomó ta n̄u qurowore oweró quro koweyumu ti qembe. Hamó, nondo ye yimiroteno, uni gambu qundo n̄uwore oweró ye in̄oyoten̄go, quko ene mepémo kini. ²⁵ Asa ya simburímbo mako tun̄oníqo, yeko yendémo kan̄ero mako utoro n̄ande yeyowan̄go, ‘Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

“Yi mande topé n̄ande ye yimiroweya, ‘No ye kama in̄o yunoteno, ye da non̄go qu.’

²⁶ “Yiní n̄ande yewan̄go, ‘Nore keya o kopo neyato n̄uno qu, keto noren̄go yendénanimo kan̄ero in̄o-in̄o nunoyara n̄uno qu.’

²⁷ “Yi mande topé n̄ande ye yimiroweya, ‘No ye kama in̄o yunoteno, ye da non̄go qu. Yeko unipare o piyimi teyoten̄go qu, ye soso ton̄ji.’

²⁸ “Yendo Abraham, Aisak, Yakop* ko ye-ye uni† n̄u soso yiyoyi Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ n̄uno yowan̄go, quko Anutuko yen̄ombo nan̄ge ye yohowiní ton̄ewan̄go. N̄unde tiní ye tendoro metoye kindotowan̄go. § ²⁹ Ko unipare soso miraye rotoro kosa aretesinan̄go ko kosa utesinan̄go ko mira tan̄gí kawore-kawore n̄u non̄go mahero naruyómo n̄uno kunditero o newan̄go. ³⁰ Qeni, uni kumi wen̄a yoten̄go qu,

* **13:28:** “Abraham, Aisak, Yakop” n̄uko Juda uniparetoro usisambapukoye. † **13:28:** “ye-ye uni” n̄uko Anutuko mandí yunoní unipare yunan̄gurí. ‡ **13:28:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowan̄go. § **13:28:** Uni n̄undo metoye kindotowan̄go, dokoro surumí parámi tewan̄go.

ṅundo otoqoro koretewaṅgo. Ko uni kumi koretetyotenṅo qu, ṅu enepa naṅge tukú tewaṅgo.”

*Yesuko Yerusalem koro sikiye te yunaró
(Matyu 23:37-39)*

³¹ ṅu naruko ṅuno Farisi uni** kumi ma-hero Yesu ṅande miraṅgurí, “Ke yendé ṅa roto soreya mira meyowo kano u. Dokoro, Herotko†† kuroweka khumi, yero iṅoyote.”

³² Asa Yesuko ṅande yimiraró, “Ye uya, á sawa ṅu ṅande miri, ‘Iṅo, itaka ṅuya ko kuyepo ṅuya nondo yuqa piyimi‡‡ unipare quroko yotenṅo ṅu yohowewano, ko se khumo uni roṅgaru yere-wano. Ko naru kapusa quno ṅunoko khone kini teweya.’ ³³ Quko itaka ko kuyepo, yaṅini no uyareyowano. Dokoro ye-ye uni kato§§ yendé meyowomo khumowero mepémo kini. Kini, ṅuko Yerusalem ṅuno naṅge khumotenṅo!

³⁴ “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni yuri khumotenṅo, ko uni Anutuko asá yirini mahey-otenṅo ṅu wondo saṅayemo raṅoyotenṅo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ṅunde qembe simóṅge se kopo yerewero iṅoyano. Quko yendo ṅuro piyimiṅoyanṅo.

** 13:31: “Farisi uni” ṅundo, nore Anutu koro hutuṅo mande ṅuro okeyá ta howeyoteto, ye iṅaṅgurí. †† 13:31: “Herot,” owí kako “Antipas,” ṅundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ṅundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. ‡‡ 13:32: “yuqa piyimi” ṅuko sambo simó ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgiri tero unipare rowore yereyotenṅo. §§ 13:33: “ye-ye uni” ṅuko Anutuko mandí yunoní unipare yunṅurí.

35 Injoyi, itakako yaye hamó piyo tiní ye kina yowaŋgo. No hamó yeya yeteno, ye no kaŋuya kama niyowaŋgo, yate yendo ŋande yewaŋgo, ‘Uni Parámimboro owímo mahete ŋundo puriŋo riní.’ ” ***

14

Yesuko kowe koŋe-koŋe khumo uni ka ŋu riní meté taró

1 Sapat naru* kano Yesuko Farisi koro uni kembémboro yano oro o naró. O niní unindo kondé sopo geneŋgurí. 2 Asa kowe koŋe-koŋe khumo uni ka Yesu toŋímo yoní 3 qenero hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya† Farisi uni‡ ŋuya ŋande osese yereró, “Hutuŋo mande ŋundo date yete, noreko Sapat naruko ŋuno se khumo uni yorato meté tewaŋgope ma kini?” 4 Nunde osese yereró, guko mande topé ka kama taŋgurí. Ko uni ŋu riní meté tero toŋeró.

5 Ko ŋande osese yereró, “Asa ye soso naŋoye kape ma makao ka Sapat naruko ŋuno meréko rokaráŋo uweya tiniŋo, waka ta wosoyi areweya, hamómbe?” 6 Ko enendo mande ka kama yaŋgurí.

*** 13:35: Hariri Yambo 118:26 * 14:1: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Nju naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworu Anutu koro mandí weyoyí iŋoro hariri teyaŋgurí. Nju naruko ŋuno kho ka tewero mepémo kini (Toŋeŋgurí 20:8-11 weyo qembe). † 14:3: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe yunoyaŋgurí. ‡ 14:3: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí.

Yeḅombo yeḅomboro iḅika umbuní

⁷ O ne-neko ḅuno uni mahengurí ḅundo yakutí korete quno kunditewero yero iḅangurí. Yesuko yiyoro tapara mande§ ka ḅande yimiraró. ⁸ “Ko ke uni kato pare keta rero neko kiriní o newero uroqo, ke yakutí korete quno ma kunditewero. Dokoro uni ka owí ḅundo ke owéḅge takate ḅuya maheweya, peka. ⁹ ḅundo mahiníqo, uni neko kereró ḅundo ḅande yeweya, ‘Yakutí ḅu rotoya uni ḅa ino,’ yiní ke kowi piyo tero sore uro makono kunditeweya. ¹⁰ Kini, uni kato o newero quro neko kiriníqo, ke uro yakutí makono quno ḅuno naḅge kundite qembe. Ke ḅunde tiqo, uni neko kereró ḅundo mahero ḅande yeweya, ‘Topo, ke mahe yakutí korete quno ḅano kundite.’ ḅunde yiníqo, uni soso o neyotenggo ḅundo owéḅge hokowaḅgo. ¹¹ Dokoro uni kato eneḅo owí riní hokoyote quko Anutuko riní umbuweya. Ko uni kato eneḅo owí riní umbuyote quko Anutuko owí hokoní oweya.”

O meté te yunoroqo meté rewero quro ma tewero

¹² Yesuko unindo ene nekaró ḅu ḅande miraró, “Ke o ne-ne ka teweya quno, keḅo topo-topoke, kone-topoke, suwisawike, uni wondoye moré qu ma neko yerewero. ḅunde ti enepa naḅge imemonggo topé meté tero neko kerewaḅgo koro. ¹³ Kini, ke o ne-ne parámi ka teweya quno, asa uni owéye moré kini mu, koweye piyo taró mu, kheye piyimi mu, toḅeye kiré mu, ḅu neko yere qembe.

§ 14:7: “tapara mande” ḅuko sowo mande naḅge. Yesuko sowo mande ḅunde qu yero oka witú yereró.

14 Uni nunde qundo o newero njuro topé tewero mepémo kini. Nunde njuro ke puriño ka reweya, dokoro, imemonngo Anutuko uni roneneñowí** ñu uni tapu koñgo yorini otoqowañgo quno, topé meté kunoweya.”

*O ne-ne parámi njuro tapara mande
(Matyu 22:1-10)*

15 Asa eneya o nañguri qu kato Yesu ñande miraró, “Ñu unipare Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo†† ñuno o newaño qundo meté horé yowaño.”

16 Ko Yesuko ñande yaró, “Naru kano uni kato o ne-ne parámi tero unipare qambu mahewero quro neko yereró. 17 O ne-ne ñu tunoqewero tini sunará simóno asáñoni unipare komo neko yereró ñuno nañge yimiraró, ‘Ye mahi, o ne-ne ñu roñgaruwotenngo.’

18 “Quko uni soso ñundo owero njuro piy-imiñañguri. Kato ñande yaró, ‘Noko mira ka kimano, ñu qenewero uyarewano, ye iñoteno. Iniyaqe, o ne-neko ñuno uyarewero mepémo kini.’

19 “Ko kako ñande yaró, ‘Noko makao kho tewero kande irisa ñu kimo yereno, ñu khoye date tewaño ñu qenewero uyarewano, ye iñoteno. Iniyaqe, o ne-neko ñuno uyarewero mepémo kini.’

** 14:14: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. †† 14:15: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaño.

20 “Ko kako n̄ande yaró, ‘Itaka nan̄ge epe re-re taro. N̄u murí n̄uro no uyarewero mepémo kini.’

21 “N̄unde yi sunará simó n̄u rohoréño mahero uni parámiyó mande yan̄gurí n̄uro miraró. Mironí san̄girí tero n̄ande miraró, ‘Ke waka ta yendé keweroko n̄uno uyareya, ya kimbino soso ton̄eya uni owéye moré kini qu, uni koweye piyo tete qu, uni ton̄eye kiré mu, uni kheye piyimi mu n̄u soso yore mahi,’ yaró.

22 “Yiní uyaro yaró n̄u tiní kini tiní mahero n̄ande yaró, ‘Uni Parámi, no n̄unde teteno, quko yake kama man̄goreyote.’

23 “Yiní n̄ande miraró, ‘Meté khewore qu n̄uya sikuwore qu n̄uya yore mahe. N̄unde ti yane man̄goreweya. 24 Hamó, no n̄ande yimiroteno, unipare soso komo neko yerenowó n̄undo o ne-ne n̄aro sombé ka kama newan̄go,’ yaró.”

Yesu howewero quro kimoyó n̄u meté rondan̄ji qembe

(Matyu 10:37-38)

25 Asa n̄u naruko n̄uno unipare gambu horé Yesu koya khe yateyan̄go, kó ene rohoréño n̄ande yimiraró, 26 “Uni ka nono mahewero ye in̄oyote quko, ene iwí, nimí, parí, simó, topé-topé, simó-kuwí eneño yoto-yotoyó n̄uya kama huwó yereyote tiníqo, n̄uko neneño in̄o-in̄o rewero unine‡‡ tewero mepémo kini. 27 Uni ka tipiririyó re koroworo no kama nohoweweya

‡‡ 14:26: “in̄o-in̄o rewero uni” n̄unde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro in̄o-in̄o yunoyaró.

quko, ene neneño ino-ino rewero unine tewero mepémo kini. §§

²⁸ “Qeni, ye kanata kato, ya parámi ka rewano, ye inoyote quno, koretero ya njuro kimoyó nu qene inoroqota, moneyó njundo ya nu meté remukoweyape ma kini, ye ino rondañeweya, hamómbe? ²⁹ Yate ene tatá nange rañoní moneyó kini tiní uni soso qenero huwó mande ye inowaño koro. ³⁰ Hamó, ñande yewaño, ‘Uni ñando hurí tero ya ña raró muko kini tewero mepémo kini.’

³¹ “Kowe wiri yerete uni kato wiri yerete uni meyowomboya kuma teweya quno njuno, koretero eneño wimbí qene ino rondañeweya. Eneñomboko kuma uni 10,000, ko meyowomboko kuma uni 20,000 mahetenjo. Njunde tero kuma meté takawañgope ma kini ye qene ino rondañeweya. ³² Qene ino rondañero mepémo kini tiníqo, sañgirí uni nu kapiyamo yuri keweroko uni ka asá yirini kiro mande nu ri umbuweru guro uyarewaño. ³³ Njundiro nange, ye kanata kato oyó soso nu kama huwóñoweya tiníqo, ene neneño ino-ino rewero unine tewero mepémo kini.

*Nembo koro tapara mande
(Matyu 5:13; Mak 9:50)*

³⁴ “Njunde njuroko, inji. Nembo njuko o meté mu. Quko nunjuri nu kini tiníqo, date tatoqo meté

§§ 14:27: “tipiriri” njunde quko tatá suruño nokono rañoro piño papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyangurí. Naru rokóñoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero guro mirayómo njuno uyareñguri.

teweya? ³⁵ Kini, nunḡurí ḡunde kini tiníqo, khoyó kini teweya. Norendo khono kama raḡoyoteto, ko makao koro qo quno ḡuno kama reyoteto. Kina raḡoyoteto.

“Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ḡa inḡoweya.”

15

Sipsip kanata kato sore toḡeró ḡuro tapara mande

(Matyu 18:12-14)

¹ Asa takis re-re unindoya* quhurí unindoya† soso kutaqe Yesuko mahero mandí ḡu inḡoyanḡurí.

² ḡunde ti Farisi unindoya‡ hutuḡo mande ḡuro inḡo-inḡo uni ḡuyako§ kisikasa yero ḡande yanḡurí, “ḡa uni ḡako quhurí uniparetoya topo tero o kopo neyotenḡo.”

³ Kowe Yesuko tapara mande** ka ḡande yimiraró, ⁴ “Ko ye kanata kato sipsip 100 ḡunde sopo yereyote qu, ko kanata na sore toḡiníqo, sipsip 99 kasina yotenḡo ḡu yorotoro sipsip kanata ḡu seḡa qeneweya, hamómbe? ⁵ Ko seḡayate qenero niḡu-niḡu tero hokoro wapémo koroworo re

* **15:1:** “takis re-re uni” ḡuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḡundo unipare soso wiri yereró ḡu noḡo takis siyaró. Juda unipareto uni ḡunde qu hamó piyimi yerenḡurí. † **15:1:** “quhurí uni” ḡundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyanḡurí. ‡ **15:2:** “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuḡo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye inḡanḡurí. § **15:2:** “hutuḡo mande ḡuro inḡo-inḡo uni” ḡundo Anutu koro mande ḡu unipare rondaqe yunoyanḡurí. ** **15:3:** “tapara mande” ḡuko sowo mande nanḡe. Yesuko sowo mande ḡunde qu yero oka witú yereró.

yendémo maheweya. ⁶ Re mahero topé-topé neko yiriní mahi n̄ande yimiroweya, ‘Ye noya niṅgu-niṅgu ti. Dokoro sipsipne sore toṅeró ṅu pitu ko reteno,’ yeweya.

⁷ “No n̄ande yimiroteno, ṅundiro naṅge quhurí uni kanata kato newondí rohoréṅoníqo, niṅgu-niṅgu parámi samboko tunoqeweya. Quko uni roneneṅowí†† ⁹⁹ newondeye meté yote qu ṅuro niṅgu-niṅgu tomó ta naṅge tunoqeweya.

Wondo musiyó kanata ka rotoní umburó ṅuro tapara mande

⁸ “Ko ye date iṅotenṅo, pare kato wondo musiyó kande irisa towoyote, ko kanata ka rotoní umbuníqo, suru tupuṅoro yakutí kiriyoro meté ta seqayate qeneweya, hamómbe? ⁹ Ko seqayate qenero topé-topé neko yiriní mahi n̄ande yeweya, ‘Ye noya niṅgu-niṅgu ti. Dokoro wondo musiyó ka rotowe umburó mu seqayate reteno,’ yeweya.

¹⁰ “No n̄ande yimiroteno, ṅundiro naṅge sambo simómbó‡‡ quhurí uni kanata kato newondí rohoréṅote qu qenero Anutu toṅímo niṅgu-niṅgu teyotenṅo.”

Simó kato iwímboro ononṅoyó kina rotaró ṅuro tapara mande

¹¹ Yesuko n̄ande yaró, “Uni ka simó irisa. ¹² Naṅuní tukú ṅundo iwí ṅandiro miraró, ‘Awa, imemonṅo oke soso rondaṅe nore irisa se

†† 15:7: “uni roneneṅowí” ṅuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneṅo uniyó tunoqete. ‡‡ 15:10: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko tunipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo.

nunoweya. Meté, itaka nanje rondane nenejo qu se nuno,' yaró. Yiní iwímbo o ñu rondaño irisa-irisa se yunaró. ¹³ Se yunoní waka ta nanje nanuní tukú ñundo o ñuno qu se riní uni topémbo kimo tanjurí. Nunde ti mone rero mira kapiyamo ñuno toñeró. Nuno yotoro o wimbo-wimbo teyoní moneyó kini taró.

¹⁴ “Asa mone ñu kini tiníqo, korare parámi mira ñuno tunoqaró. Tunoqiní o qímboro khumaró. ¹⁵ Nunde tero uyaro mira simburí kano kho taró. Mira simburí ñundo asáñoní po hongo quroko uyaro poyó sopo yereró. §§ ¹⁶ Po sopo yiriní potó qohe soño nanjurí. Nū ene ñuya qohe soño ñu se newero injaró. Quko uni kato o qímboro ka kama inanjurí.

¹⁷ “Asa yate inondutuyó hiyóqiní ñandiro ye injaró, ‘Ko awanemboro kho uni ñuko o parámi neyotengo. Quko no ñano yotoro qonemboro parámi khumoyoteno. ¹⁸ No awane qenewero toñero ñande mirowano, “Awa, no Anutu toñimo quhurí tanowó, ko ke toñengemo ñuya o piyimi tanowó. ¹⁹ Noko uni piyimi, keño nanjenge kanjuya kini yowano. No norotoka keño kho uni nanje yowe,” ñunde yewano,' ye injaró.

²⁰ “Nunde ye inoro otoqoro iwímbo uyaro kapiyamo yoníqo, iwímbo qenero sikí tero, khenjengero uyaro towo pisiyoro mutó inoyaró.

²¹ “Ko nanunímbo ñande yaró, ‘Awa, no Anutu toñimo quhurí tanowó, ko ke toñengemo ñuya o

§§ 15:15: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko po ñu númbowe pusú qu ka, Juda unipareto newero mepémo kini. Asa ko po sopoyowero ñuro piyimijanjurí.

piyimi tanowó. Noko uni piyimi, kenjo nanjonje kanjuya kini yowano.’

²² “Nunde yini iwímbo sunará simó neko yirini mahi nde yimiraró, ‘Nenejo tuwi meté piru nu waka ta re maheya kusiyo ini. Kande pusiri tombo ka nu njuya re mahe kandimo reya khe punu-punu khimo ri. ²³ Ko uyareya makao simó kowí tinditiwí nu uto re mahika qa neya ninjunju tato. ²⁴ Dokoro nanjone na komo khumaró muko itakako otoqote; simó kini taró qu pitu qeneteno.’ Nunde tero hurí tero hoho teyangurí.

²⁵ “Asa simó korete njundo khono njuno yoraró. Kho rotoro yano kutagemo njuno mahero injoníqo, uni sumbí huworo yambo quno teyanggo. ²⁶ Teyuri injoro simó ka nekoroseseýaró, ‘Nu do ka teyotenggo?’ yaró. ²⁷ Yini nde yaró, ‘Koneke pitu ko mahini, awangepo makao kowí tinditiwí mu ka urote. Dokoro, awando simó nu meté yate mahini genero rete.’

²⁸ “Nunde yini injoro sanjirí tero ya quroko owero piyiminjaró. Tiní iwí mirako umburo kondé oseseyoní ²⁹ iwímboro mandí topé nde yaró, ‘Qeno, no kumima naru parámi kenjo koweyumu teýano. Ko kenjo mande kondéke kama wendageýano. Ko keto naru kanata quno meme simó kanata ka re nuni topo-toponemboya nero ninju-ninju kama teýato. Kini horé. ³⁰ Quko nanjonje njuko kenjo oke rero sesawa pareko ranoní kini tini mahete nu. Mahini keto enejo makao simó kowí tinditiwí mu urote,’ yaró.

³¹ “Yini iwímbo nde miraró, ‘Nanjone, keko naru rokóhoro noya yote. Nondo one soso na

kenjo nanje. ³² Quko itaka naruko n̄ano nore niŋgu-niŋgu tero newondenani meté tete, dokoro, koneke n̄ako khumaró, quko itaka yoto-yoto rete. Ene piyo taró, quko itaka pitu ko qeneteto.’ ”

16

Kho uni kato uni parámiyómboro ononjoyó kina rotaró nuro tapara mande

¹ Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó* n̄ande yimiraró, “Kho uni kato ononjo unindoro oyó sopoyara. Kowe kumi kato mahero uni ononjoyó moré ŋu n̄ande miran̄gurí, ‘Kho unikepo kenjo o qu kumi kina rotoyote.’

² “Nunde yi enendo kho uni ŋu nekoro miraró, ‘Mande n̄a iŋoteno n̄ako do mande ka? Ke uya neneŋo o qu ke kandekemo yote nuro piŋa mandeyó nakayáŋo nuno. Dokoro keto neneŋo ononjone kan̄yua sopoyowero mepémo kini.’

³ “Asa kho uni ŋu newondí moŋgo n̄ande ye iŋaró, ‘No date tewano? Uni paráminembo soposopo koro khone moŋgo nohowete. No noko sewero kho nuro no wimbune moré kini. Unino qonembo kira yerewero kowi piyo teteno. ⁴ Asa ko nondo oka ka tewekata uni paráminembo soposopo khone moŋgo nohowiníŋo, unindo noya topo tero nori yayemo owano.’

⁵ “Nunde ye iŋoro uni kumi uni parámiyembo utatá tan̄gurí ŋu kanata-kanata neko yiriní maheŋgurí. Koretero maheró mu n̄ande oseseyaró, ‘Ke uni paráminembo utatán̄ge date yote?’

* **16:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondage yunoyaró.

⁶ “Yiníqo, ñande yaró, ‘Kiruwó parámi, asa sono kusí parámi 100 ñundiro.’

“Yiní ñande yaró, ‘Ke sokome ñu reya waka ta kunditeya 100 ñu rotoya 50 ñaṅge nakayáño.’

⁷ “Ko tukú ka mahiní oseseyaró, ‘Keño utatáṅge date yote?’

“Yiníqo, ñande yaró, ‘Wit parámi, asa tonḡo kome puṅge parámi 100 ñundiro.’

“Yiní ñande yaró, ‘Ke sokome ñu reya 80 ñaṅge nakayáño.’

⁸ “Ñunde tiní imemoṅgo uni parámiyómbó kho uniyó piyimi ñu owí hokaró. Dokoro enendo iño-iño meté rero kho taró. Hamó, noko unipareto topoyemboya kho tewero quro murí iñomukotenḡo. Iño-iñoḡe ñundo ñundiro ñaṅge hiyó koro uniparetoro iño-iñoḡe takayote. ⁹ Ko no ñande yimiroteno, ye noko ñaro mone ñu reya kho tiqo, unipare yeya topo meté tewáṅgo. Imemoṅgo mone ñu kini tiníqo, yendo ya suki-suki quño ñuno meté owaṅgo.

¹⁰ “Kowe uni kato o tomó ta ka meté ta sopoweya quko o parámi ñu ñuya meté ta sopoweya. Kowe uni ka o tomó ta ñaṅge piyimi sopoweya quko o parámi quño ñuya piyimi sopoweya. ¹¹ Asa ko ye noko ñaro mone ñu meté kama sopowaṅgo tiníqo, dando ye o hamó ñu se yunoní sopowaṅgo? ¹² Kowe ye meyowomboro o qu meté kama sopowaṅgo tiníqo, dando yeño o qu se yunoweya?

¹³ “Kho uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako

yesaráṅoweya. Nunde naṅge ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.”

¹⁴ Asa Farisi unindo[†] mandí ṅu iṅoro huwóṅaṅgurí, dokoro enendo mone ṅuro metéṅoyaṅgurí. ¹⁵ Enendo ṅande yimiraró, “Yeko unindoro toṅeyemo uni roneneṅowí[‡] yoteṅgo, peka. Quko Anutuko newondeye qene iṅomukote ṅu. Dokoro oka unindoro toṅeyemo o meté horé ka yote ṅuko Anutu toṅímo o piyimi horé mu naṅge teyote.”

Hutuṅo mande ṅuro mande ka

¹⁶ “Komo Hutuṅo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ṅuya[§] yora, yate-yate Jon tunoqaró. Tunoqiní, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{**} ṅuro miti mande ṅu yesowo yeyoteṅgo, ko uni qambu ṅu naruko ṅuno owero ṅuro kondé iṅoyoteṅgo. ¹⁷ Sambo ṅuya noko ṅuya meté waka ta kini tewari, quko hutuṅo mande tomó ta-ta ṅuya parámi ta-ta ṅuya waka ta kini tewero mepémo kini.

¹⁸ “Ko uni kato eneṅo parí rotoro pare meyworo rete ṅuko se simbururu tete. Ko uni kato pare ka komo meywombo rotaró ṅu reweya ṅuko se simbururu tete.

[†] **16:14:** “Farisi uni” ṅundo, nore Anutu koro hutuṅo mande ṅuro okeyá ta howeyoteto, ye iṅaṅgurí. [‡] **16:15:** “uni roneneṅowí” ṅuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneṅo uniyó tunoqete.

[§] **16:16:** “Hutuṅo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ṅuko Anutu koro mande korete qu. ^{**} **16:16:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ṅuno iṅondutu unipareko hamó Anutu kusuṅoyómo yowaṅgo.

Onoŋo unindoya Lasarus koya ŋuro tapara mande

¹⁹ “Onoŋo uni ka yora, naru rokóŋo kowe punu-punu meté-meté qu teyara. Naru rokóŋo hoho tero o parámi neyara. ²⁰ Uni onoŋoyó moré kini ka, owí Lasarus, mama piyimi kowí wisumuŋoní, topémbo ri onoŋo unindoro hoŋgo makoyó sumeyoro eteyara. ²¹ O qímboro khumoro o kumi onoŋo unindoro yakutiŋgo kusuŋo guroko umbuyaró ŋu se newero ŋuro kondé injoyara. Quko isako mahero mamaboro kumbuyó kowíwore umbuyara ŋu mipiyembo neyapoyanŋo.

²² “Asa imemoŋgo uni onoŋoyó moré kini ŋu khumoní sambo simómbó^{††} re koroworo samboko Abraham^{‡‡} taŋgímo rotanŋurí. Onoŋo uni ŋu ŋuya khumoní re tapuŋanŋurí. ²³ Khumoro uni khumowí ŋuro yendéyemo^{§§} ŋuno yotoro kowe surumí parámi horé teyara. Nunde tero toŋetero Abraham kapiyamo qeniní Lasarus taŋgímo yora. ²⁴ Yoní qenero ŋande kiwaró, ‘Awa Abraham, sikíne te nuno. Lasarus mitoka sono ka soŋga ta re umbuya mipinemo riníka soŋga ta imaŋiní. No kewáko ŋano yotoro kowe surumí parámi horé teyoteno.’

²⁵ “Quko Abrahamko ŋande yaró, ‘Naŋone, ino. Keto toŋe keta yotoro o soso meté ŋu siyoyaró.

^{††} **16:22:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. ^{‡‡} **16:22:** “Abraham” ŋuko Juda uniparetoro pukoye. ^{§§} **16:23:** “uni khumowí ŋuro yendéye” ŋuko Juda unipareto ŋande ye inanŋurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ŋuno uyanŋurí.

Lasarusko o soso piyimi ŋu siyoyaró. Quko itaka ŋa ene yendémo ŋano newondí meté horé yoroní ke kowe surumí parámi reyote. ²⁶ O kaŋuya yote. Noreya, keya keweronanimo Anutuko koŋó parámi ka raró. Nunde ŋuro unindo koŋó ŋu karóŋoro yeno uyarewero mepémo kini. Ko uni andusinaŋgo koŋó ŋu karóŋoro noreno ŋano mahewero mepémo kini.’

²⁷ “Yiniqo, ŋande yaró, ‘Asa ko, awa, no kira kereteno, metémbe ke Lasarus asáŋi awanembo yano uyareweya. ²⁸ No one-topone kandeka yotenqo. Asa Lasarusko mande kondé yiniqa eneŋo oteteye roŋgaruwowaŋgo. Na yendémo ŋano mahero kowe surumí parámi horé tewaŋgo koro.’

²⁹ “Quko Abrahamko ŋande yaró, ‘Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye*** koya yorote. Meté ene ŋuro kusumbo re iŋowaŋgo.’

³⁰ “Yiniqo, ŋande yaró, ‘Awa Abraham, kini. Nunde kini. Quko uni ka komo khumoro uni tapu koŋgo otoqaró qundo eneno uyareweya tiniqo, ene meté newondeye rohoréŋowaŋgo.’

³¹ “Yiniqo, ŋande miraró, ‘Ko enendo Moses koro mande quya Ye-ye Unindoro mande quya kama iŋowaŋgo tiniqo, enina, uni tapu koŋgo otoqaró ŋu ŋuya kama iŋowaŋgo.’ ”

17

Otete piyimi ŋuro mande kumi
(Matyu 18:6-7,21-22; Mak 9:42)

*** **16:29:** “Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye”
ŋuko Anutu koro mande korete qu.

¹ Asa Yesuko ino-ino rewero uniyó* ñande yimiraró, “O enesó-enesó ñundo unipare yoriní o piyimi tewango, ñu hamó tunogeweya. Quko uni o enesó-enesó ñu teyote, iniyage, quhurí piyimi korowoweya. ² Ko uni kato tomó ta qu ka riní o piyimi teweya ñuko piyimi horé. Meté koretero unindo wondo parámi ka eneño puñimo kusiyoro re windi quroko ranj khumorogota o piyimi ñunde qu kama teweya. ³ Ye yeñomboro kawaware ti.

“Ko topoke kato o piyimi tiníqo, keto mitoka oteteyó ñu roñgaruwoweya. Ko newonde rohoré tiníqo, asa quhuríño re roto qembe. ⁴ Asa ko enendo o piyimi te kunoro naru kande sanjyoro irisa ñunde tiníqo, ko naru kande sanjyoro irisa quño ñunoko keno mahero ñande kimiroweya, ‘No newonde surumí teteno,’ yiníqo, quhuríño re roto qembe.”

Injondutu tewero murí ñuro mande

⁵ Asa asá yerewí uni† ñundo Uni Parámi ñande mirangurí, “Keto injondutunani ñu‡ reka parámi horé tiní.”

⁶ Yi ñande yimiraró, “Enina, injondutuye tomó ta horé, asa mastet tangurí ñunde qembe,§ ñunde tero te parámi ñu ñande mirowango, ‘Ke huríñge

* **17:1:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró. † **17:5:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tangurí. ‡ **17:5:** “injondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. § **17:6:** “mastet” ñuro yuwoyó ñuko tambi koro yuwoyó ñunde qembe.

tumoya rotoya ke uya windi quroko amuno kanjeyoto,' yiqo, asa te ŋu manjoye howeweya.

Kho meté tewero ŋuro mande

⁷ “Asa ye keweroyemo kato sunará simóŋo mironí uro kho roŋgaruwotepe ma sipsip sopo yerete. Asa kho simó ŋundo yano mahiníqo, uni parámiyómbo ŋande miroweya, ‘Ke waka ta mahe kunditeya o ne,’ yeweya, peka? ⁸ Kini, uni parámi ŋundo kho simó ŋu ŋande miroweya, ‘Ke neneŋo o newero qu roŋgaruwo nunoya o soso sunará teya samaka nereka newe. Imemoŋgoko kepa nanje ne qembe.’ Ŋundiro nanje yeweya, hamómbe? ⁹ Kowe sunará simó ŋundo mande ŋu iŋo howiníqota uni parámiyómbo eneya, eso, yeweya, peka? Kini. ¹⁰ Asa ye ŋuya, Anutuko o komo yaró ŋu howeroqota ŋande yi qembe, ‘Nore sunará simó meté kini. Noreŋo khonani nanje teyoteto.’ ”

Yesuko kowí piyimi khumo uni kande irisa yor-iní meté tanjurí

¹¹ Asa Yesu khe howeyate Yerusalem oro Samaria mira** koya Galili mira keweroyariwore uyaró. ¹² Uyaro yendé kano mahiní kowí piyimi

** **17:11:** “Sa maria mira” ŋuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo monjo mahero ŋuno kunditeyanjurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanjiri tanjurí.

khumo†† uni kande irisa nunde mahero kheko qeneṅgurí. Qenero tíko kaṅero ¹³ kondé nande neke kiwaṅgurí, “Yesu, awa, ke noreṅo sikínani te yuno.”

¹⁴ Nunde yiḡo, yiyoro nande yimiraró, “Ye uyareya koweye se o qa-qa uni witú yiri.” ‡‡ Nunde yini iṅoro uyareṅgurí muno nuno nanḡe koweye muko sara tunoḡaró.

¹⁵ Asa keweroyemo kanata kato kowí qeniní meté tiní, rohoréṅo uyaro ki parámi tero Anutu owí hokaró. ¹⁶ Mahero Yesu khímo umbu raṅoro yuṅṅunaṅaró. Uni nuko Samaria koro wini qu ka.

¹⁷ Yesuko uni ṅu qenero yaró, “No iṅoteno, uni kande irisa nunde sara teteṅgo. Quko uni kande saṅiyoro nimí kini qu, ṅu dano yoteṅgo? ¹⁸ Yuto uni nando nanḡe meté mahero Anutu koro owí hokoweya, peka?”

¹⁹ Yero nande miraró, “Ke otoḡo uyare. Keṅo iṅondutukepo§§ koriní meté tete ṅu.”

†† **17:12:** “kowí piyimi khumo” nuko nore do se khumo ka horé kama iṅoyoteto. Nande iṅoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni nunde qu qenero, Anutu toṅímo pusú yote, ye iṅoyaṅgurí. Ko Juda uni kato uni nunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ṅuya Anutu toṅímo pusú tunoḡeweya, ye iṅoyaṅgurí. Se khumo uni nunde qundo sikuno nanḡe yoraṅgurí, yendémo yorowero mepémo kini. ‡‡ **17:14:** Hutuṅo mandeko nande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoḡaró nunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toṅeweya. Nunde tero uni nunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) §§ **17:19:** “iṅondutu” nuko nandiro, asa unipareto nande kondé ye iṅoyoteṅgo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu date tunoqeweya?

(Matyu 24:23-28,37-41)

²⁰ Asa naru kano Farisi unindo^{***} do naruko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{†††} ñu maheweya ñuro Yesu oseseyangurí. Nunde yi mande topé yaró, “Ko yendo kondé tonetero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu qenewero mepémo kini. ²¹ Unipareto ñande kama yewango, ‘Ñano yote,’ ma, ‘Anduno na.’ Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñuko ye quroko yote.”

²² Nunde yero ño-ño rewero uniyó^{‡‡‡} ñande yimiraró, “Imemongo ye Unindoro Nañuní^{§§§} ñuro naru kanata qu qenewero kondé ye ñowango, quko qenewero mepémo kini. ²³ Ko uni kato yimirowango, ‘Ñuno yote,’ ma ñande yimirowango, ‘Ñano na.’ Quko khengeño ñuno ma uyarewero. ²⁴ Dokoro Unindoro Nañuní ñuro naruyó ñuko rowá ñunde qembe tunoqeweya. Rowá ñundoko kasina-kasina mahero koporé soso hiyóqeyote. ²⁵ Quko koretero enendo kowe surumí gambu korowoní unipare itaka yorotenngo ñundo huwónowango.

²⁶ “Unindoro Nañuní ñuro naruyó ñuko Noa koro naruyó ñunde qembe. ²⁷ Asa Noa koro

^{***} **17:20:** “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye ñangurí. ^{†††} **17:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ^{‡‡‡} **17:22:** “ño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ño-ño rondaqe yunoyaró. ^{§§§} **17:22:** “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje.

naruko ηuno unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako waŋgo quroko oní sono riru parámimbo unipare soso ηu rambaruru yereró.

²⁸ “Ko Lot koro naruyó ηuya ηunde nanġe. Unipareto o qoyembo nero, situwi kimoro soweoro, o yuwoyó rimiro, ya reyaŋgurí. ²⁹ Nunde teyuri, yate Lotko Sotom yendé ηu rotoní kewá koya wondo tiwi salfa ηu sambo koŋgo umburo unipare soso ηu rambaruru yereró.

³⁰ “Ko Unindoro Naŋuní tunomo tunoqeweya naru ηu ηuya ηunde nanġe. ³¹ Nju naruko ηuno ke ya umómo* yuri oke soso ya quroko yoweya tiníqo, o ηu siyowero ηuro quroko ma uwero. Nundiro nanġe, ke khono yote tiníqo, yendémo kaŋuya ma uwero. ³² O ηu Lot parí saŋano tunoqaró ηuro ma kape tewero. ³³ Dani kato eneŋo yoto-yotoyó ηuro kawaware teyote ηuko yoto-yotoyó rotoro kini teweya. Ko dani kato yoto-yotoyó rotote ηuko meté yoweya. ³⁴ No ηande yimiroteno, suwono ηuno yereka irisa kato yakutí kanata quno eteyoriqo ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo. ³⁵ Pare irisa wit musiyó rumuniŋoyoriqo ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo.” ³⁶ (-)†

³⁷ Nunde yini ηande oseseyaŋgurí, “Uni Parámi, ηu dano tunoqeweya?”

* **17:31:** Nju naruko ηuno “ya umó” soso ηuko suruŋo kini, papare nanġe, ko unipare meté owero kunditeyaŋgo. † **17:36:** Komo suki Lukiko mande soso ηa nakayáŋaró, ko imemoyŋgo uni meyowo peka Matyu koro sokomeyó qenero mande ka ηano sowe taró. Mande ηuko ηandiro: ³⁶ “Uni irisa khono kho tewari quno Anutuko ka rero, ka rotoweya.”

Yi n̄ande yimiraró, “Ukúño dano yote quno n̄uno nú saŋgirí parámi n̄undo n̄uno mahero kopoyoten̄go.”

18

Wapu kato kho tero kama ima qaró n̄uro tapara mande

¹ Asa Yesuko in̄o-in̄o rewero uniyó* tapara mande† ka yimiraró. Mande n̄uro murí muko n̄andiro: meté naru rokóño hariri tero ma piyimiñowero. ² Ene n̄ande yaró, “Yendé kanata kano ronda-ronda uni ka yaró. N̄u ronda-ronda uni n̄u Anutu koro kama sasaro tero unindoro owéye n̄uya kama in̄aró. ³ Wapu ka n̄uya yendé n̄uno yaró. Naru rokóño ene ronda-ronda unino n̄uno mahe n̄ande mito yaró, ‘Saŋgiríne n̄undo no rambaruru nerewero teyote. Asa samaka nereya saŋgirí n̄u kusiyo,’ yaró. ⁴ Naru piru n̄unde teyaró, quko ronda-ronda uni n̄undo samakan̄owero n̄uro piyimiñaró.

“Yate ene n̄ande in̄aró, ‘Hamó, no Anutu koro kama sorero unindoro kama in̄oteno. ⁵ Quko wapu n̄undo naru suki-suki no quhurí nunoyate imemon̄go newondene piyo teweya. N̄unde n̄uro no samakan̄oro saŋgiríño kusiyowe,’ yaró.”

⁶ Asa Uni Parámimbo n̄ande yaró, “Ye n̄u ronda-ronda uni piyimi n̄uro mandí n̄u in̄oyi. ⁷ Asa Anutuko unipare rokó yereró n̄u naru rokóño eneño neko kiweyoten̄go n̄u samaka yereweya,

* **18:1:** “in̄o-in̄o rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro in̄o-in̄o rondage yunoyaró. † **18:1:** “tapara mande” n̄uko sowo mande nan̄ge. Yesuko sowo mande n̄unde qu yero oka wítu yereró.

hamómbe? Enendo, ‘Imemongo ta,’ nanje yeweya, peka? Kini horé. ⁸ Nondo ye yimiroteno, waka ta horé samaka yereweya. Quko Unindoro Nanuní ηundo‡ maheweya quno ηuno, unipareto inondutu§ teyotengo ηunde qu noko ηano seqa yiyoweyape ma kini?”

Uni irisako hariri tariyó ηuro tapara mande

⁹ Asa Yesuko uni kumi tapara mande** ka yimiraró. Uni ηundo, “Noreko uni roneneηowí†† hamó,” yero uni soso meyowo huwó yerengurí. Tapara mande ηuko ηandiro. ¹⁰ “Uni irisako hariri tewero Ya Surumímo‡‡ oriyó. Kako Farisi uni ka,§§ ko kako takis re-re uni ka.*** ¹¹ Asa Farisi uni ηu kaηero newondímo ηande hariri taró, ‘O Anutu, nondo uni soso meyowo ηunde kini, ηunde ηuro no keya eso yeteno. Enendo momo teyotengo, otete piyimi mu teyotengo, ko se simbururu teyotengo. Quko noko kini. Ko noko takis re-re uni andu qembe ηunde kini. ¹² Sonda keweroko kosa naru irisa quno ηuno no

‡ **18:8:** “Unindoro Nanuní” ηuko Yesu nanje. § **18:8:** “inondutu” ηuko ηandiro, asa unipareto ηande kondé ye inoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** **18:9:** “tapara mande” ηuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró. †† **18:9:** “uni roneneηowí” ηuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneηo uniyó tunoqete. ‡‡ **18:10:** “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanğurí. §§ **18:10:** “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutunjo mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye inanğurí. *** **18:10:** “takis re-re uni” ηundo uniparetoro situwiye rondaηero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ηu inanğurí.

kundiŋi teyoteno.††† Ko nondo o soso siyoyoteno, ŋuko nondo rondaŋewe kande irisa tiní kanata re kunoyoteno.’

¹³ “Ŋunde yaró, guko takis re-re uni ŋu sewemo kaŋero, ene korewore toŋete sambo qenewero piyimiŋaró. Ene newonde surumí tiní nomoní utoro ŋande yaró, ‘O Anutu, noko quhurí uni. Keto sikíne te nuno,’ yaró.”

¹⁴ “Nondo ye yimiroteno, ŋu naruko ŋuno takis re-re uni ŋu pitu yayómo uníqo, ŋundo naŋge uni roneneŋowí Anutu toŋímo tunoqaró, meyowo kini. Dokoro, uni soso eneŋo owéye hokoyoteŋgo ŋuko, Anutuko uni ŋu yoriní umbuwaŋgo. Ko uni soso owéye ri umbuyote ŋuko, Anutuko eneŋo owéye hokoweya.”

Unipareto oŋa kumi yori Yesuko ŋuno maheŋguri

(Matyu 19:13-15; Mak 10:13-16)

¹⁵ Unipareto simó ta-ta oŋa qu yorero Yesuko kandí kembayemo rewero quro eneno maheŋguri. Guko iŋo-iŋo rewero uni ŋundo‡‡‡ yiyo yaŋguri. ¹⁶ Asa Yesuko neko yerero ŋande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ŋu yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§§§ ŋuko simó ŋunde quro na. ¹⁷ Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó

††† **18:12:** “kundiŋi” teyaŋguri guno ŋuno unipareto Anutu iŋoro eneŋo ri umbuní naru kanata, irisa ŋundiro o kama naŋguri.

‡‡‡ **18:15:** “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. §§§ **18:16:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo.

qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó njuro kama meténoweya tiníqo, njundo naru njuro quroko njuno kama oweya. Kini horé.”

Sopo-sopo uni ononoyó parámi mu kato osese ka taró

(Matyu 19:16-30; Mak 10:17-31)

¹⁸ Sopo-sopo uni kato njande oseseyaró, “Rondage-rondage uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki njun rewano?”

¹⁹ Yiní Yesuko miraró, “Ke do karo no, meté, yero neko nerete? Anutu kanata njun nanjeko meté. ²⁰ Asa mande kondé enesó-enesó* njun ke injomukote: se simbururu ma tewero, uni ma yuri khumowero, momo ma tewero, mande khono njuno kota mande ma yewero, awa-nánjge ará te yuno qembe.” †

²¹ Yiní njande yaró, “Nondo simó tomó ta quno hutunjo mande soso njun howeyate itaka uni parámi teteno.”

²² Asa Yesu mande njun injoro miraró, “O kanata ka yote. Kejo situwi soso soweyoya mone njun rondaje uni oye moré kini njun yuno. Ke njunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa njunde teya ke mahe nohowe.”

²³ Yiní mande njun injoro newondí quhurí taró, dokoro ene ononoyó qambu njuro.

* **18:20:** “mande kondé enesó-enesó” njuko hutunjo mande nanjge, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † **18:20:** Tonjengurí 20:12-16; Hutunjo Mande 5:16-20 weyo qembe.

24 Asa Yesuko qeniní newondí quhuri tiní ñande yaró, “Onoño unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ ñuno owero ñuko taño kini, quhuri. 25 Kamel ñundo tisi o tinjiyowero quwore owero rukusuwoyote. § Quko uni onoñojó parámi ñundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo owero hamó horé rukusuwoyote.”

26 Ñunde yiní unindo mandí inoro ñande yañguri, “Ñu hamó tiníqo, ñu danimboko rambaruru takawaño?”

27 Yiqo, ñande yaró, “Unindo oka tewero mepémo kini, ñuko Anutuko nanje meté teweya.”

28 Asa Pitako ñande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatówó.”

29 Yiní ñande yimiraró, “No hamó horé yimiroteno. Uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu inoro topé-topé, iwí-nimí, pare-simó yorotaró quko 30 Anutuko itaka naruko ñano topé meté parámi horé teyoweya. Ko naru maheweya quño ñunoko, yoto-yoto suki-suki qu reweya.”

*Yesuko ene khumoweya ñuro kañuya yaró
(Matyu 20:17-19; Mak 10:32-34)*

31 Asa Yesuko ino-ino rewero uni 12 ñu** yorerero ñande yimiraró, “Inji, itakako Yerusalem

‡ 18:24: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowaño.

§ 18:25: “kamel” ñuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjiyowero tisi wituyó ñuko tomó horé. ** 18:31: “ino-ino rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqañguri.

owé teteto. Kowe mande soso ye-ye unindo Unindoro Nañuní†† ñuro nakayañguri ñuko hamó teweya. ³² Dokoro unindo ene rero uni wini meyowo‡‡ kandeyemo rotowaño. Nunde rotoyí huwó mande yero o pi-piyimi te inoro tuteworo ³³ haususuworo uri khumoweya. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

³⁴ Nunde yiniqo, iño-iño rewero uni ñundo kama iní tondañeyara. Mande murí ñuko tapuñaró, ko mande yaró ñu ñowero mepémo kini.

*Yesuko toní kiré mu ka riní meté taró
(Matyu 20:29-34; Mak 10:46-52)*

³⁵ Asa yate Jeriko kutaqemo ñuno mahiqo, uni ka toní kiré mu khe sumeyoro kunditero mone koro unipare kira yereyaró. ³⁶ Nuno kunditeyoní unipare qambu mahe takayi osese yerero ñande yaró, “Do ka tetengo?”

³⁷ Yini kumimbo ñande mirañguri, “Yesu, Nasaret nongo uni ñu, mahete,” yañguri.

³⁸ Nunde yiqo, nekoro ñande yeyaró, “Yesu, Dewit koro nañuní, §§ sikíne te nuno!”

†† **18:31:** “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. ‡‡ **18:32:** “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje.

§§ **18:38:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nū naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemongo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ñundo Dewit koro nañuní sopañguri, ko uni ñuro sopañguri ñu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyañguri.

³⁹ Nunde yeyoníqo, unipare koretero onḡurí ḡundo qene yero ḡande yaḡurí, “Nunde roto!” yaḡurí.

Quko watí-watí nekoru ḡande yaró, “Dewit koro naḡuní, sikíne te nuno!”

⁴⁰ Asa Yesuko mahe kaḡero yimiraró, “Re nono mahi,” yiní re woso kutaqemo ḡuno mahi Yesuko ḡande oseseyaró, ⁴¹ “Nondo do ka te kunowe?”

Yiní ḡande yaró, “Uni Parámi, noko toḡetero o qenewero ye inḡoteno,” yaró.

⁴² Ko Yesuko ḡande miraró, “Toḡeḡe meté hiyóqiní. Keḡo inḡondutukepo*** koriní meté tete.” ⁴³ Nunde yiníqo, toní waka ta hiyóqiní pitu ko toḡetero Yesu howe uyaro Anutu owí hokoyaró. Kowe unipareto ḡu qenero Anutu seré te inaḡurí.

19

Yesuko Sakiusko yano oró

¹ Asa Yesuko Jeriko ḡuno oro kewerowore uyaró. ² Uni ka ḡu yendémo ḡuno yaró, owí Sakius. Nuko takis re-re uni* ḡuro uni kembéye, ko eneko ononḡo uni ka. ³ Asa ene Yesu qenewero ye inḡaró, quko ene uni tukuni ta, ko unipare qambu ḡundo wisumuḡaḡurí. ⁴ Asa ko korete kḡeḡeḡo Yesuko khe maheweya quno ḡuno uyaro qenewero te fik ka saḡano oró.

*** **18:42:** “inḡondutu” ḡuko ḡandiro, asa unipareto ḡande kondé ye inḡoyotenḡo, ko Anutuko meté sopo yereweya. * **19:2:** “takis re-re uni” ḡundo uniparetoro situwiye rondaḡero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḡu inaḡurí.

5 Oníqo, Yesuko ηuno mahero te saηano toηetero ηande miraró, “Sakius, waka ta umbu. Itakako keto yano yowano.” 6 Yiní waka ta umburo niηgu-niηgu tero Yesu re yayómo oró.

7 Nunde tiní uni soso qenero kisikasa yero ηande yaηgurí, “Yesuko oro quhurí unindoya† yano yorote,” yaηgurí.

8 Asa yano ηuno Sakius otoqo kaηero Yesu ηande miraró, “Uni Parámi, ke iηo. Itakako no onoηone rondaηewe irisa tiní kanata ka uni onoηoye moré kini qu yunowano. Ko no dani ka kanáηoro oyó ka momo tanowó mu, asa itakako topé te inoro o nimí kini inowano.”

9 Ko Yesuko yaró, “Itakako Anutuko uni ηaya soweyómboya rambaruru koηgo yoreweya tete. Dokoro uni ηako ηuya Abraham koro sowe qu.‡

10 Hamó, Unindoro Naηuní ηuko§ uni soso piyo taηgurí qu seqa yere rambaruru koηgo yorewero quro maheró.”

*Kho simó kande irisa ηundo mone sopoyaηgurí
(Matyu 25:14-30)*

11 Asa unipareto mande ηu iηoyiqo, Yesuko sowe tero tapara mande** ka yimiraró. Dokoro Yerusalem kutaqemo ηuno mahiní unipareto ηande ye iηaηgurí, ko Anutuko unipareyó wiri

† 19:7: Farisi unindo uni Juda uniparetoro muríye howeyango ηunde qu yiyoro, “quhurí uni,” ye nekoyaηgurí. ‡ 19:9: “Abraham” ηuko Juda uniparetoro pukoye. § 19:10: “Unindoro Naηuní” ηuko Yesu naηge. ** 19:11: “tapara mande” ηuko sowo mande naηge. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró.

yereyote naruyó†† ñu waka ta tunomo tuno-qeweya. ¹² Ñunde ñuroko ñande yaró, “Uni parámi kato, no mira sewemo uyaro unipare wiri yerewero koro owé ka rero pitu ko mahewano, ye ñaró. ¹³ Ñunde ye ñoro sunará simóño kande irisa neko yerero mone mina‡‡ kanata-kanata rondañe yunoro ñande yimiraró, ‘Mone ñaya kho tiqo pitu ko mahewano,’ yaró.

¹⁴ “Yendé unipareto uni parámi ñuro sanjirí tero hamó piyimiñangurí. Piyimiñoro uni parápará asá yiri mira sewemo ñuno wiri yerete uni kembé ñu ñande mirañgurí, ‘Norendo uni ña nore wiri nerewero ñuro piyimiñoyoteto. Owé parámi ñu ma inowero,’ yangurí.

¹⁵ “Ñunde yangurí, quko uni ñundo owé parámi ñu rero ene mirako pitu ko maheró. Mahero sunará simó mone yunaró ñu neko yerero mone koya do kho ka tañgurí ñuro osese yereró.

¹⁶ “Asa kho simó korete ñundo mahero ñande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina koya kho tewe sowe tero kande irisa itaka yote.’

¹⁷ “Yiní ñande miraró, ‘Meté ñu! Keko sunará simó meté! Asa koretero kho tomó ta nañge meté sopoyaró. Ñunde ñuroko itaka owé parámi ka kunowe yendé parámi kande irisa sopoyoweya.’

¹⁸ “Asa sunará simó irisayó ñundo mahero ñande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina koya kho tewe sowe tero kandeka itaka yote.’

†† 19:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñjondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanngo.

‡‡ 19:13: Wondo musiyó ñu, “mina” ñuko kimoyó parámi, asa uni kato kombo kapusako khoyó tiníqo, mina ñunde qu reweya.

19 “Yini nhande miraró, ‘Ko itaka owé parámi ta kunowe yendé parámi kandeka sopoyoweya.’

20 “Asa sunará simó meyowo ka mahero nhande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina nu tuwi ka quroko kusiyoro tapuñanowó. Mina nu nana.

21 Qeno, keño soranowó, dokoro ke tiwi uni tete. Keto o kumi kama raró nu kina siyoyote, ko o kumi kama rimiró nuro engé siyoyote.’

22 “Yini nhande yaró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keño mandekepo nanje topé piyimi ka kunoyote. Kepe nhande inaró, ko nondo tiwi uni teteno, ko o kumi kama ranowó nu kina siyoyoteno, ko o kumi kama riminowó nuro engé siyoyoteno, peka? 23 Ko dokoro keto wondo nu wondo yano kama raró? Asa no pitu ko maheteno quño nuno wondo ya simburímbo wondo kanjuya sañanimo nunoweya.’

24 “Nunde yero uni wuririyangurí nu nhande yimiraró, ‘Mina towote nu reka uni mina kande irisa towoyote nu inoyi.’

25 “Yini nhande yangurí, ‘Uni parámi, ene kande irisa itaka towote!’

26 “Yi nhande yimiraró, ‘Nondo ye nhande yimiroteno, ko uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kanjuya sañanimo rero inoweya. Ko uni oyó moré kini nuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote nu siyoní kini teweya. 27 Quko neneño sañgirínembo nondo wiri yerewero nuro piyimiñangurí, nu yore mahi tonjenemo yuri khumowanjo.’ ”

Yesuko wiri yerete uni ηunde qembe Yerusalem ηuno oró

(Matyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)

²⁸ Asa Yesuko mande ηu yini kini tini, khe Yerusalem owero ηu howe oró. ²⁹ Oro mira puri Oliv ηuno, asa Betipake yende ko Betani yende kutaqemo ηuno, ino-ino rewero uni§§ irisa kho ka yunoro asa yerero. ³⁰ Nande yimiraró, “Yende andusina ηuno uyareya dóki*** simó ka kusiyanguri qu qenewari. Komo uni kato dokiko ηuno kama kunditaró. Asa utó orosoyero ηano re mahiri. ³¹ Ko uni kato osese yiriniqo, ‘Do karo dóki ηu orosoyitiri?’ yiniqo, mande topé ηande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo ηuya kho ka teweya.’ ”

³² Nunde yini uni asa yerero ηundo uyaro o soso Yesuko yaró ηu tunoqini qeneriyó. ³³ Utó dóki kusiyanguri ηu orosoyiriqo, dóki ηuro simburímbo ηande osese yereᅅguri, “Yari date koro dóki simó ηu orosoyitiri?”

³⁴ Yiᅅo, yariyó, “Uni Parámimbo ηuno kho ka teweya.”

³⁵ Nunde yero rero Yesuko mahiriyó. Re mahero tuwi piruyari se dóki saᅅano rero Yesu re ηuno rotori kunditaró. ³⁶ Kunditero uyarini unipare tuwi piruye ηu wendaᅅero se khewore ranguri.

§§ 19:29: “ino-ino rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró. *** 19:30: “dóki” ηuko númbowe parámi ta, hosi ηunde qembe uni kato meté saᅅano kunditini uyareweya.

37 Asa uyareyate khe ñu mira purí Oliv itaqewero quno ñuno ino-ino rewero unipare soso ñu hurí rero o wimbí moré††† tiní qeneyañgurí ñu inoro kondé nekoro Anutu owí hokoyañgurí. 38 Ñande nekoyañgurí,

“Wiri yerete uni Uni Parámimboro owímo mahete, ñundo puriño riní!
Newonde ime samboko yoní,
ko Anutu owí koreko horé hokoyi.”

39 Ñunde yeyuriqo, Farisi uni kumimbo‡‡‡ unipare qambu keweroye moñgo Yesu mirañgurí, “Rondaqe-rondaqe uni, ke ino-ino rewero unike yiyo yeka.” 40 Ko mande topé ñande yaró, “Ye yimiroteno, uni mañgoye kusiyowañgo quko mipu ñundo nañge nekoyowañgo.”

41 Kowe Yesu yendé parámi ñu kutaqemo ñuno mahero qenero ñuro tendo parámi tero 42 ñande yaró, “Ye itaka date newonde ime tewero ñuro inoyi tondañete tiníqo, meté yowañgo. Quko o ñu sóqiní ye qenewero mepémo kini. 43 Imemoñgo ta sañgiriýembo wuriri yiriqo, hoñgo parámi yendéye wuririyoro hamó wisumuñoweya. 44 Enendo yeya simóye yendémo yoteñgo ñuya yorerero nokono rañoro rambaruru yerewañgo. Ya soso rambaruruworo wondoye soso se wisikarañowañgo, dokoro yendo Anutuko mahe yiyowero naru ñu ye kama qene inañgurí.”

††† 19:37: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ‡‡‡ 19:39: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inañgurí.

Yesuko uni mone koro kho teyaŋgo ŋu Ya Surumí moŋgo yohowaró

(Matyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)

⁴⁵ Asa Yesuko Ya Surumíboro§§§ hoŋgo quroko oro hurí rero uni mone koro kho teyaŋgo ŋuno qu* yohowero ⁴⁶ ŋande yimiraró, “Sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró, ‘Neneŋo yane muko hariri koro ya qu.’ † Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyoteŋgo unindoro ya qu teyote.’” ‡

⁴⁷ Naru rokóŋoro Ya Surumímo oro mande rondaŋe unipare yunoyaró. O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya uniparetoro uni kembé-kembéboyas§ uri khumowero khe qu seŋayaŋgurí. ⁴⁸ Quko khe ŋu kama qeneŋgurí, dokoro unipare soso ŋundo eneŋo mandí iŋowero ŋuro maheyaŋgurí.

20

Yesuko owí parámi ŋu da noŋgo raró?

(Matyu 21:23-27; Mak 11:27-33)

§§§ 19:45: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí.

* 19:45: Ŋu naruko ŋuno Juda uni mira kapiya moŋgo Ya Surumí ŋuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyaŋgurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meywomboro moneye ŋu rohoréŋoro Judia mira koro moneye teyaŋgurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyaŋgurí. † 19:46: Aisaia 56:7 ‡ 19:46:

Jeremaia 7:11 § 19:47: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí.

1 Naru kano Yesuko Ya Surumímo* honḡo quroyómo ḡuno unipare iḡo-iḡo yunoro miti mande ḡuro yimitoyaró. Nunde tiníḡo, o ḡa-ḡa unindoro tapá unindoya hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo unindoya uni kembé-kembémboya† kopo mahero 2 ḡande oseseyanḡurí, “Do owé kano o soso ḡa mepémo teyote? Danimbo owé ḡu re kunaró?”

3 Yi mande topé yimiraró, “Ko no ḡuya ye osese yereweka nimiroyi. 4 Jonko unipare sono re yunaró. Asa ye date iḡoteḡo, eneḡo kho qu tewero ḡuro owé ḡu, sambo koḡo rarómbe ma uni nonḡo raró?”

5 Nunde yiníḡo, keweroyemo epe mito-mito ḡande tanḡurí, “Ko norendo, ‘ḡuko sambo koro qu,’ yewato tiníḡo, ḡande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí iḡoro iḡondutu‡ kama tanḡurí,’ yeweya. 6 Quko, owé ḡuko unindoro qu, yewato tiníḡo, unipare soso ḡundo wondo ranḡoro nurowanḡo, dokoro enendo ḡande iḡondutu tey-oteḡo, asa Jon ḡuko ye-ye uni§ hamó ka.”

7 Asa ko Yesu ḡande miranḡurí, “Jonko o taró ḡuro owé ḡu da nonḡo raró ḡuko nore kama iḡoteto.”

* 20:1: “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanḡurí.

† 20:1: Uni soso ḡundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanḡurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanḡurí.

‡ 20:5: ḡu iḡondutu ḡuko ḡandiro, asa unipareto mande ka iḡoro, ḡu hamó, ye iḡoro howewanḡo. § 20:6: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanḡurí.

⁸ Yiḡo, ḡande yimiraró, “Asa ko no ḡuya da nonḡo owé ḡa rero o soso teyoteno ḡuro ye kama yimirowano,” yaró.

Wain kho sopo-sopo piyimi ḡuro tapara mande (Matyu 21:33-46; Mak 12:1-12)

⁹ Asa Yesuko tapara mande** ka unipare ḡande yimiraró, “Naru kano uni kato wain koro kho ka toworo sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoró†† mira kapiyamo ḡuno uyaro naru piru yoraró.

¹⁰ Yate-yate kho simburímbo sopo-sopo unindo eneḡo wain enḡé inowero ḡuro ye inoro sunará simó ka asáḡoní uni khoyó sopoyotenḡo quḡo uyaró. Uyariní sopo-sopo unindo rero haususu-woro howi kina tonḡeró. ¹¹ Imemonḡo kho simburímbo sunará simó kaḡuya asáḡaró, quko ḡu ḡuya o pi-piyimi te inoro howi kina tonḡeró. ¹² Ko kapusayó ḡuya asáḡoní uroyi mama parámi tiní re raḡoyi kho tapémo uró.

¹³ “Asa kho simburímbo ḡande yaró, ‘No date tewe? Neneḡo naḡone, ḡuro surumí inḡoyoteno qu, ḡu asáḡowe teteno. Kho sopo-sopo uni ḡundo naḡone ḡu ará te inowaḡo, peka.’

¹⁴ “Quko kho sopo-sopo uni ḡundo, simó ḡu mahiní qenero, keweroyemo ḡande yaḡgurí, ‘Simó ḡundo iwímboro o soso ḡako imemonḡo siyoweya. Uratoka khumoníka o ḡa soso norendo siyowato.’ ¹⁵ ḡunde yero re raḡoyi kho tapémo uní uroyi khumaró. Asa, ye date inḡotenḡo, kho

** 20:9: “tapara mande” ḡuko sowo mande naḡe. Yesuko sowo mande ḡunde qu yero oka witú yereró. †† 20:9: Kho simburímbo ḡande ye inaró, ko uni ḡundo kho sopo sopo enḡé kumi simburí inoro kumi towowaḡo.

simburí ñundo, do te yunoweya? ¹⁶ Ñandiro na, ene uyaro sopo-sopo uni ñu rambaruru yerero wain koro kho ñu uni meyowo yunoweya.”

Ñunde yiniño, uni mandí inañgurí ñundo yañgurí, “Kini horé!”

¹⁷ Quko Yesuko kondé yiyoro ñande yaró, “Asa, mande ka sokomeko ñuno nakayáñaró ñu, do murí ka?

“ ‘Ya re-re unindo wondo ka rero, piyimi, yero inoro re rotañgurí, quko itakako wondo ñundo ya soso rini kondérewero wondo ka tunoqete.’

¹⁸ Uni soso wondo ñuro sañano ranowanjo quko kosañewanjo. Quko wondo ñundo uni ka sañano umbuniño, uni ñu uso-soworo murutómi teweya.”

¹⁹ Ñunde yini hutuño mande ñuro ino-ino unin-doya o qa-qa unindoro tapá unindoya^{‡‡} ñande inañgurí, tapara mande yaró ñu ene mande kho yunaró. Ñunde ñuroko ñu naruko ñuno Yesu towowero khe ka seqañgurí, quko unipare ñuro sorañgurí.

*Unindo Sisa koro takis tewanjope, ma kini?
(Matyu 22:15-22; Mak 12:13-17)*

²⁰ Asa uni pará-pará ñundo Yesu towowero khe ka seqañgurí. Ñunde ñuroko kaná-kaná uni asá yiri eneño kiraróye tapuñoro Yesuko uyareñgurí. Uyaro kusiyowero ñuro mandí soso ta inoyañgurí. Mande ka piyimi yeweya tiniño, toworo Rom

^{‡‡} **20:19:** Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owi Sanedrin, tan gurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangu rí.

koro uni kembé§§ kandímo meté rotowaŋgo. ²¹ Nunde tero nande oseseyaŋgurí, “Rondaqerondaqe uni, nore nande inoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó moŋgo nange rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini nuro kama inoyote. ²² Asa ko nande yeka inato, norendo Sisa*** takis re inowato nuko hutuŋo mande wendaqeyotepe ma kini?”

²³ Asa Yesuko kaná-kaná muriye nju qene inoro nande yimiraró, ²⁴ “Denarius††† ka re mahika genewe. Asa wondo musiyó nana kapo-kapo naya owí nako daniro qu?”

Yiníqo, “Sisa koro qu,” yaŋgurí.

²⁵ Nunde yiqo, yaró, “O kumi Sisa koro qu, nju Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, nju Anutu se inoyi qembe.”

²⁶ Nunde yiníqo, kaná-kaná uni nundo mande unipare toneyemo nunde yaró quwore towowero mepémo kini. Mande topé nju inoro inondata parámi tero mande kaŋuya kama yaŋgurí.

*Sadyusi unindo unipare khumaŋgurí nju otogowaŋgo nuro Yesu oseseyaŋgurí
(Matyu 22:23-33; Mak 12:18-27)*

§§ 20:20: “Rom koro uni kembé” nuko Pailat nange.

*** 20:22: “Sisa” nuko Rom koro wiri yerete uni parámi nju. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene moŋgo takis siyaŋgurí. Juda uni kumimbo takis nuro hamó piyimiŋoyaŋgurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero nuro piyimiŋoyaŋgurí. ††† 20:24: “denarius” nuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu.

27 Asa Sadyusi uni^{‡‡‡} kumi Yesuko mahenḡurí. Uni ḡundo ḡande yeyanḡurí, ko unipare khumanḡurí ḡundo pitu ko kama otoḡowaḡo. Asa mahero ḡande oseseyanḡurí, 28 “Rondaḡe-rondaḡe uni, komo Mosesko^{§§§} noreḡo mande ḡande nakayáḡaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníḡo, eneḡo koneyóḡbo pare ḡu riní simó pisiyoníḡota payóḡboro sowe ḡu tunoḡiní.’ * 29 Asa iḡo. Naru kano uni kato naḡo-simó kande saḡiyoro irisa pisi yereró. Simó korete ḡundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. 30 Simó irisayó ḡuya 31 simó kapusayó ḡundo pare ḡu rero yate-yate simóyari moré kini tero khumariyó. ḡunḡiro naḡe simó kande saḡiyoro irisa soso ḡundo pare ḡu rero simóye moré kini tero khumanḡurí. 32 ḡu soso khumiḡo, pare ḡuya khumaró. 33 Asa yeka iḡowato, unipare khumanḡurí ḡundo pitu ko otoḡowaḡo ḡuro naruyóḡo ḡuno, pare ḡu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande saḡiyoro irisa ḡundo pare kanata ḡu ranḡurí.”

34 ḡunde yiḡo, Yesuko ḡande yimiraró, “Unipareto itaka ḡa naruko yoteḡo ḡundo epe re-re teyoteḡo. 35 ḡuko naru imemoḡo tunoḡeweya ḡuno ḡuno unipare muriye meté ḡu, ḡundo naḡe uni tapu koḡo otoḡowaḡo. Ko unipare ḡundo

^{‡‡‡} 20:27: “Sadyusi uni” ḡuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḡuno yanḡurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanḡurí. ^{§§§} 20:28: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuḡo mande inoní mande ḡu rondaḡe unipare yunaró. * 20:28: Hutuḡo Mande 25:5-6

epe re-re kama tewango. ³⁶ Dokoro enendo pitu ko khumowero mepémo kini. Hamó, sambo simó† nunde qembe yowango. Enendo Anutu koro simó tewango, dokoro uni tapu kongó pitu ko otoqowango. ³⁷ Quko unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowango quro yeweka inoyi. Komo suki Moses enepa nanje te kunzi qayara quno njuno kanero Uni Parámi koro nande yaró, ‘Abraham koro Anutuyó, ko Aisak koro Anutuyó, ko Yakop koro Anutuyó,’ yaró.‡ ³⁸ Anutuko uni kindo khumangurí njuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré njuro nanje Anutuye yote. Dokoro uni kumi khumowangope ma yowango, Anutu tonjimo yoto-yotoye moré teyotengo.”

³⁹ Asa hutunjo mande njuro ino-ino uni kumimbo§ inoro nande yangurí, “Rondage-rondage uni, keto mande topé meté yete,” yangurí. ⁴⁰ Hamó uni kato osese kanjuya tewero njuro rukusuwanjurí.

*Kristo njuko danimboro nanjuni?
(Matyu 22:41-46; Mak 12:35-37)*

⁴¹ Asa Yesuko nande osese yereró, “Do murí karo ino-ino uni kumimbo, Kristo njuko Dewit

† **20:36:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ‡ **20:37:** Anutuko mande njuro Moses miraró (Tonjengurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumangurí. § **20:39:** “hutunjo mande njuro ino-ino uni” njundo Anutu koro mande njuro unipare rondage yunoyangurí.

koro nanjuni,** njunde yeyotenjo? ⁴² Qeni, Dewit enepa nanje Hariri Yambo koro sokomeko njande yete,

“Uni Parámi njundo uni parámine nju njande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka
⁴³ nondo sanjirínge soso rewe
 kenjo kusunjokemo yowanjo.” ’

⁴⁴ Dewitko uni njuro, ‘Uni parámine,’ yaró. Asa date tero uni njuko Dewit koro nanjuni?”

Hutuño mande njuro injo-injo uni njundo otete piyimi teyanjo

(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)

⁴⁵ Njunde yini unipare soso injoyuriqo, injo-injo rewero uniyó†† njande yimiraró, ⁴⁶ “Hutuño mande njuro injo-injo uni‡‡ njuro kawaware ti qembe. Enendo kowe punu-punu piru sanja meté mu§§ punuworo yendéwore unipare tonjeyemo uyareyotenjo, ko yendémo njuno enendo unipareto eneya naru meté yewanjo njuro hamó injoyotenjo, ko huru-huru

** **20:41:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemongo kenjo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopanjuri, ko uni njuro sopanjuri nju, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanjuri. †† **20:45:** “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. ‡‡ **20:46:** “hutuño mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nju unipare rondage yunoyanjuri. §§ **20:46:** “kowe punu-punu piru” njunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheñoyanjuri.

yano*** yakutí meté horé muno nuno nanje kunditeyotengo, ko o ne-neko nuno yakutí meté horémo eteyotengo. ⁴⁷ Uni nundo wapu koro ya qu momo teyotengo, ko hariri piru sanja teyotengo. Uni nunde qundo topé piyimi horé rewanjo.”

21

Wapu kato mone ka re Anutu inaró
(Mak 12:41-44)

¹ Asa Yesu tojetyoníqo, ononjo unipareto Anutu te inowero quro mone se mahero sosoko tojomboroñowímo nuno ranjurí. ² Nunde tiqo, wapu ononjoyó moré kini kato wondo musiyó tomó ta horé irisa qu re mahero nuno ranjoní qeneró. ³ Qenero yaró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu ononjoyó moré kini nundo te inote nundo meyowombo te inoyotengo ñu takate. ⁴ Dokoro meyowo nundo oye parámi monjo mone ranjotengo. Quko wapu ñuko oyó parámi kini qundo oyó soso nuno ranjote.”

Yesuko naru weña quro yaró
(Matyu 24:1-14; Mak 13:1-13)

⁵ Asa uni kumimbo Ya Surumí* ñu qenero ñande ranjurí, “Unindo wondo meté-meté mundo ya ñu towanjurí, ko o meté-meté mu nuno Anutu se inoyotengo,” ranjurí.

*** **20:46:** “huru-huru ya” ñuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjurí. * **21:5:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí.

⁶ Ko Yesuko yaró, “Nú soso qeneyotenjo nu, imemonjo naru ka tunoqiníqo, wondo itaka epe saña-saña rero towanjurí mu soso ranji umukoweya. Kini, sañgirí uni kumimbo soso se ranjoi uweya.”

⁷ Nunde yini oseseyanjurí, “Rondaqe-rondaqe uni, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete njuro do rokó ka teweya?”

⁸ Yi nande yaró, “Ye kondé tonjeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. Dokoro, imemonjo uni qambu mahero no owéne nekoro nande yewanjo, ‘Uni maheweya njuko no nanje!’ yewanjo. Njuya nande yewanjo, ‘Naru nu tukuni tete ja!’ yewanjo. Quko ye uyare ma yohowewero. ⁹ Yeko kuma parámi enesó-enesó njuro piña mande injowanjo, quko sasaro ma tewero. O soso njuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya njuko naru wenja qu kini.”

¹⁰ Nunde yero nande yimiraró, “Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewanjo. ¹¹ Kunduru pará-parámi nokono nana tunoqeweya. Ko mira kumiworeko korare koya khumo yuwo koya tunoqeweya. Ko sambo sañanoko rokó pará-pará kate-kate qenero ye yukuwo sasaro parámi tewanjo.

¹² “O soso nu kama tunoqeyoní unindo ye kondé yondowo pisi yerero o piyimi te

yunowaŋgo. Ko ye yorero huru-huru yano[†] mande khono yorotowaŋgo ŋuya yorero kusi-kusi yano yorotowaŋgo. Yeko owéne towoyoteŋgo, ŋu murí ŋuro uni ŋundo yorero uyare wiri yerete uni parámi toŋeyemo ko uni kembé-kembé toŋeyemo ŋuya yoroti kaŋewaŋgo. ¹³ Ŋundoko yeŋo khe ŋunde qembe tiní ye mande yimirowaŋgo ŋu. ¹⁴ Ŋunde ŋuro ye do mande topé ka tewero ŋuro ma iŋondataqewero. ¹⁵ Dokoro neneŋomboko mande rero maŋgoyemo rewanó, ko iŋondutu meté ŋu yunowano. Unindo ye yore mande kho yunowaŋgo quko yeŋo mandeye ri umbuweya ŋuro mepémo kini tewaŋgo. ¹⁶ Asa yeŋo awa-náye, kone-topoye, sitú topoye ko maraweye, soso yorero saŋgirí uni kandeyemo yorotoyi yuroyi ye kumi khumowaŋgo. ¹⁷ Uni wini soso ŋundo yeŋo kondé piyimiŋo yunowaŋgo, dokoro yendo neneŋo owéne nekoyoteŋgo. ¹⁸ Quko ye rambaruru hamó kama tewaŋgo. ¹⁹ Ye kondé kaŋewaŋgo ŋundo yoto-yoto suki-suki rero yorowaŋgo.

²⁰ “Asa kuma uni mahero Yerusalem wuririy-oyi qenewaŋgo quno ŋuno ye ŋande iŋowaŋgo, ko yendé ŋu itaka piyo tewero tete, ye iŋowaŋgo. ²¹ Ŋu naruko ŋuno ye soso Judia mirako yoteŋgo qundo sore mira purímo oyi qembe. Ko ye Yerusalem ŋuno yoteŋgo qundo yendé ŋu roto toŋi qembe. Ko ye sikuno yoteŋgo qundo yendé parámi ŋu quroko ma owero. ²² Dokoro ŋu

[†] 21:12: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanguri.

naruko ηuno Anutuko mande soso sokomeko nakayañangurí ηu riní hamó tiní kimoye piyimi yunoweya. ²³ Nju naruko ηuno ye pare qahu tetengo, ko ye simó susu yunoyotengo qu, ininiyage, quhurí piyimi korowowaŋgo. Dokoro quhurí parámi nokono tunoqiní, Anutu koro newonde saŋgiríño ηu unipare ηu saŋayemo ηuno umbuweya. ²⁴ Uni saŋgirímbo mahero sukepo kumi yuroyi khumowaŋgo. Ko ene kumi yorero kusi yerero uyarewaŋgo. Uni wini meyowomboro kheyeye ηundoko Yerusalem khete rumuniŋowaŋgo, yate-yate Anutuko uni wini meyowomboro naruye riní hamó temukoweya.

²⁵ “Nju naruko ηunoko rokó kate-kate kosako, komboko, tutuko tunoqeweya. Ko nokono ηano windi kosaŋero niri parámi horé tiní unipare inondata parámi horé tero sasaro parámi horé tewaŋgo. ²⁶ Unipare parámi o soso nokono tunoqeweya ηu qenero inondata tero sasaro tero toŋeye wawiŋoweya. Dokoro o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowaŋgo. ²⁷ Nju naruko ηuno Unindoro Naŋuní‡ koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi horémo mahiní unipare soso qenewaŋgo. ²⁸ Asa o ηu hurí rero tunoqeweya quno ηuno ye kaŋero kembaye hokoyi qembe, dokoro Anutuko ye kimo yerewero ηuro naruyó ηu§ kutaqemo mahete ηu.”

‡ 21:27: “Unindoro Naŋuní” ηuko Yesu naŋge. § 21:28: “kimo yerewero” ηuro murí muko ηandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotengo. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yorini kina yowaŋgo.

29 Asa Yesuko tapara mande** ka yimiraró, “Yeñombo nanje kewá fik ñuya te soso qenero inondutu rero qeni gembe. 30 Naru kano kambinímbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeñombo, kosa naru meté tewe tete, ye inowaño. 31 Nundiro nanje o soso yeteno ñako tunoqiníqo, ñande inowaño, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† tunoqewe tete. 32 Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotenjo quko toñeye watí yoníqo, o soso ña tunoqeweya. 33 Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ñako kama kini teweya.

34 “Ye kondé inoyi gembe. Naru rokóño wimbowimbo sono kondé nero kape tewaño koro. Ko o kowe sajaní quro inañawí tewaño koro. Otete ñunde qundo ye yoriní newondeye umbuní naru parámi ñundo mondó mahero nokoparako gembe yondowoweya. 35 Hamó, ñu naru ñuko unipare mirane-mirane soso yotenjo quno ñuno tunoqeweya. 36 Ye naru rokóño kondé toñeteya o piyimi tunoqeweya ñu takaro Unindoro Nanúní toñímo kañewero quro Anutuko hariri teyuri gembe.”

37 Asa naru rokóño Yesuko unipare Ya Surumí ñuro hoño quroko ñuno ino-ino rondaje yunoyaró. Ko suwonoko ene toñero mira purí Oliv oro ya kano ñuno eteyaró. 38 Ko unipare ita

** 21:29: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. †† 21:31: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowaño.

saraṅoní suwo-suwo otoqoro Ya Surumímo ṅuno uyaro mandí inoyanṅo.

22

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró

(Matyu 26:1-5,14-16; Mak 14:1-2,10-11; Jon 11:45-53)

¹ Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru parámi* keweroko ṅuno o ne-ne ka, owé Taka yereró, ṅu† tunoqewero taró. ² Ko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuṅo mande ṅuro iṅo-iṅo unindoya‡ uniparetoro sorero Yesu urowero ore sóqewí qu seqanṅurí. ³ Nunde ti Monimbuko Jutas, owé kako Isikariot, ṅu newondí quroko uró. Nuko iṅo-iṅo rewero uni 12§ qu ka. ⁴ Asa ṅuro quroko uní

* **22:1:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ṅuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ṅuno bret yisiyó moré kini nanṅurí. Komo suki Anutuko unipare ṅu Isip nonṅo yoriní arenṅurí. Arewero tanṅurí quno ṅuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanṅe, asa plaua, sono nanṅe qanṅurí. Nunde ṅuroko kumima naru rokóṅoro o tunoqaró ṅuro iṅoro o ne-ne ṅu teyanṅo. † **22:1:** “Taka yereró quro o ne-ne” ṅuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonṅo yoriní arenṅurí. Nū naruko ṅuno sambo simó sanṅirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanṅurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneṅo simóye taka yiriní kama khumanṅurí. Nunde ṅuroko kumima naru rokóṅoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanṅurí. ‡ **22:2:** Uni soso ṅundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanṅurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanṅurí. § **22:3:** “iṅo-iṅo rewero uni 12” ṅuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanṅurí.

uyaro o qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro njuro sopo-sopo unindoya eneno, Yesu enejo kandeyemo re rotowero ore seqaweya, yero yimiraró. ⁵Yimironí ningū-ningū tero, mone ka se kunowato, yaŋgurí. ⁶Nunde yiŋo, meté, yero enejo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró. Unipare qambu qenero inoŋoŋo koro.

Ino-ino rewero uni irisa qundo o ne-ne roŋgaruwariyó

(Matyu 26:17-25; Mak 14:12-21; Jon 13:21-30)

⁷Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru keweroko njuno o ne-ne ŋu^{**} tunoŋaró. Nju naruko njuno sipsip simó ka utoro qaro neyango. Sipsip simó ŋuko, “Taka yereró koro sipsip simó,” ye nekaŋgurí. ⁸Asa Yesuko Pita, Jon ŋande yimiraró, “Yarindo uyareya Taka yereró quro o ne-ne koro o qonanimbora roŋgaruwoři.”

⁹Yini oseseyariyó, “Keto, norendo re uyare dano roŋgaruwaro, ye inote?”

¹⁰Yiri yimiraró, “Inori. Yendé parámimo njuno uyaririŋo, uni kato sono kumbe ka re kheko njuno mahe wisumu yereweya ŋu. Yari ŋu howero ya njuro quroko ori qembe. ¹¹Oro ya simburí ŋande mirori qembe, ‘Rondaŋe-rondaŋe uni ŋundo ŋande osese kerete: No ino-ino rewero uninemboya^{††} Taka yereró quro o ne-ne^{‡‡} ŋu

^{**} 22:7: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” njuro ino-ino mande ŋu Luk 22:1 tapémo njuno yote qu weyo qembe. ^{††} 22:11: “ino-ino rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaŋe yunoyaró. ^{‡‡} 22:11: “Taka yereró quro o ne-ne” njuro ino-ino mande ka Luk 22:1 tapémo njuno yote qu weyo qembe.

newato. O newero njuro yakutí ñu dana yote?
 12 Njunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi roŋgaruwaró mu witú yereweya. Asa yakutí ñuno o newero ñu roŋgaruwori qembe.”

13 Njunde yimironí uni irisa ñu oro o soso Yesuko yaró ñuko ñunde nanje tunoqaró. Asa ko Taka yereró guro o ne-ne ñu roŋgaruwariyó.

Yesu koya asá yerewí uniyómboya o nanjuri
 (Matyu 26:26-30; Mak 14:22-26; 1 Korin 11:23-25)

14 Asa o newero naru hamó ñu tunoqiníqo, Yesu koya asá yerewí uniyómboya§§ yakutí ñuno o newero guro etanjurí.*** 15 Etero ñande yimiraró, “No kowe surumí korowowe teteno. Quko koretero no yeya Taka yereró guro o ne-ne ña newato njuro kondé inanowó. 16 Dokoro no ye yimiroteno, no kañuya kama newano, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† ñuno o ne-ne ñaro muríyó hamó tunoqeweya guño, ñuno nanje kañuya newano.”

17 Ko topa ka rero, Anutu yunġunañoro ñande yimiraró, “Ye soso enemo-enemo wain ña ni.

18 Dokoro no ye yimiroteno, wain kañuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote

§§ 22:14: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khayó tanjurí. *** 22:14: Nju naruko ñuno uni kumimbo o neyaŋgo guño ñuno kama kunditanjurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sañáqero kande kondésinambo o nanjurí.

††† 22:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inġondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowaŋgo.

naruyó ñu tunoqeweya quno, ñuno nanje kanjuya newano.”

¹⁹ Ko bret ka rero, Anutu yuᅅgunañoro romboᅅero yunoro ᅅande yaró, “Ñako neneᅅo kowene. Nondo re yeᅅo rototeno. Ye ᅅu neyowaᅅo quno ñuno neneᅅo inᅅoyi qembe.”

²⁰ Asa o ne-ne ᅅu kini tiniᅅo, topa ka rero ᅅunde nanje yaró, “Wain ᅅako sitúnembo mande kondé keta ᅅu reweya qu. Nondo yeᅅo win-doroᅅowe teteno. ²¹ Quko qeni, uni kato nore uni kandeyemo norotoweya, ko eneᅅo kandí muko neneᅅo kandenemboya yakutímo ᅅano yote. ²² Hamó, Unindoro Naᅅuní ᅅu~~†††~~ Anutuko ore rokóᅅaró ᅅu howeweya. Quko uni rero kandeyemo rotoweya ᅅu, iniyaᅅe, quhurí piyimi korowoweya.”

²³ ᅅunde yiní inᅅo-inᅅo rewero uni ᅅundo epe mito-mito ᅅande taᅅurí, “Dando o ᅅu teweya?”

Inᅅo-inᅅo rewero uni ᅅundo owé parámi rewero kiro mande yaᅅurí

²⁴ Asa inᅅo-inᅅo rewero unindo~~§§§~~ maᅅoto kuma tero danimboko koretero yoweya. ²⁵ Quko Yesuko ᅅande yimiraró, “Uni wini meyowom-boro wiri yerete uni ᅅundo eneᅅo owéye parámi ᅅuro inᅅoro unipare sopo yereyoteᅅo. Ko uni parámiyembo eneᅅo owéye hokoro ᅅande yey-oteᅅo, ‘Nore o meté tero unipare samaka yerey-oteto.’ ²⁶ Quko ye ᅅunde ma tewero. Kini, ye keweroyemo ᅅuno uni parámi soso simó ta-ta

~~†††~~ 22:22: “Unindoro Naᅅuní” ᅅuko Yesu nanje. §§§ 22:24: “inᅅo-inᅅo rewero uni” ᅅundo Yesu koya uyaro inᅅo-inᅅo rondaᅅe yunoyaró.

ɲunde qembe ti. Ko uni ka owé parámi moré ɲundo kho uni ɲunde qembe ti. ²⁷ Qeni, uni ka etero o qímboro nete,* ko uni ka sunará tero inote. Asa ye date inotenjo, danimboko meyowo takayote? Uni sanjáqero o nete ɲundo sunará simó takate, hamómbe? Quko qeni, no ye keweroyemo sunará simó ɲunde qembe yoteno. ²⁸ Yendo noya kaneyate quhurí korowoyatowó. ²⁹ Asa Awanembo no rokó nerero owé parámi nunaró, ko nondo ɲunde nanje ye rokó yerero owé parámi yunoteno. ³⁰ ɲunde tero yeya noya uniparene wiri yereyoteno naruyómo ɲuno kunditero o qoyembo newanjo. ɲunde tero ye yakutí meté muno ɲuno kunditero Israel koro wini 12 ɲu ronda yerewanjo.”

Yesuko Pitako wawa mande yeweya ɲuro yaró (Matyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)

³¹ Asa Yesuko ɲande yaró, “Saimon, Saimon, injo. Monimbuko Anutu ɲande oseseyaró, meté enendo ye yorero wit koro engé ɲuya wit koro kowí ɲuya ɲunde qembe ronda yereweya. ³² Quko no keɲo hariri tewe ke inondutuke† ɲu kama rotoyi umbuweya. Ko ke rohoréno maheweya quno ɲuno, topo-topoke ɲu samaka yere qembe.”

³³ Yiní ɲande yaró, “Uni Parámi, no meté keya kusi-kusi yano uyarewero ye inoteno. Ko no keya khumowero yero inoyoteno ɲa.”

* **22:27:** ɲu naruko ɲuno uni kumimbo o neyanjo quno ɲuno kama kunditanjurí. Kini, enendo yakutímo piɲoye etero kande tesina rondaqero ɲunde sanjáqero kande kondésinambo o nanjurí.

† **22:32:** “inondutu” ɲuko ɲandiro, asa unipareto ɲande kondé ye inoyoteno, ko Anutuko meté sopo yereweya.

34 Yiní ñande yaró, “Pita, no ke kimirowe teteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoní ke naru kapusa neneño wawa yeweya.”

İño-İño rewero uni ñundo o kumi siyo ronġaruwanġurí

35 Asa Yesuko İño-İño rewero uniyó‡ ñande yimiraró, “Komo, naru ñuno ye kho tewero asá yerewe toñġurí ġuno ñuno mone koro puñġe koneyó ka ko puñġe parámi ka ko khe punu-punu ñu soso kama se towo toñġurí. Ñu naruko ñuno ye okarope tukuni tañġurímbe ma kini?”

Ko ñande yañġurí, “Kini.”

36 Asa ñande yimiraró, “Quko itaka ñano uni ka mone moré, ma puñġeyó moré tiníġo, ene meté ñu reweya. Ko uni ka suke parámi moré kini tiníġo, ene meté kowe punu-punuyó sowe-oro suke parámi ka kimo teweya. 37 Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ‘Uni ñundo hutuño mandeŠ wendaġeyote yero ġeneyotenġo.’

** Ko nondo ye yimirowe, unipareto otete ñu nono tewanġo, dokoro o soso Anutu koro sokomeko teweya yaró ñuko hamó tunoġeweya.”

38 Yiní ñande yañġurí, “Uni Parámi, ġeno. Nore suke parámi irisa ñano yorote.”

Yi ñande yimiraró, “Ñu koro ñu,” yaró.

*Yesuko mira purí Oliv ñuno hariri taró
(Matyu 26:36-46; Mak 14:32-42)*

‡ 22:35: “İño-İño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro İño-İño rondaġe yunoyaró. § 22:37: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní İsrail unipare yu-naró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

** 22:37: Aisaia 53:12

³⁹ Asa Yesuko ya rotoro eneño murí howero mira purí Oliv ñuno oní iño-iño rewero uniyó^{††} ñuya howero ongurí. ⁴⁰ Oro ñusinango mahero ñande yimiraró, “Ye kondé tojeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwanngo koro.” ⁴¹ Yero yorotoro sonnga ta mira kapiyamo tonjero potoruku tero hariri ñande taró, ⁴² “Awa, ke iño nunoyaqo, topa newano ña reka tonjiní. Quko iño-iñone ma howewero. Kini, kenombo na te qembe.” ⁴³ Nunde yini sambo simó^{‡‡} kato umburo wimbu inoro samakanaró. ⁴⁴ Quko Yesu sorero newonde quhurí horé tero hariri parámi taró. Nunde tero soño-soño uroní sitú qembe nokono tinda-tinda soraró.

⁴⁵ Asa hariri tini kini tini kanero uyare iño-iño rewero uniyó yiyoní eteyango, dokoro newonde quhurí towan gurí. ⁴⁶ Yiyoro ñande yimiraró, “Ye date koro eteyotenngo? Otoqo hariri ti. Osese kano ñuno umbuwanngo koro.”

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotaró
(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-11)

⁴⁷ Asa Yesu mande yeyoní nanqe uni qambu mahengurí. Mahero Jutas, iño-iño rewero uni 12^{§§} qu kato koretero mahero Yesu tanqimo mahero towo mutó inaró. ⁴⁸ Quko Yesuko ñande oseseyaró, “Jutas, kepe Unindoro Nanuní mutó inoro kandeyemo rototepe?”

^{††} 22:39: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{‡‡} 22:43: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenngo. ^{§§} 22:47: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqan gurí.

⁴⁹ Ino-ino rewero uniyó Yesu koya yateqo o ñu tunoqiní qenero yangurí, “Uni Parámi, ke inoka nore sukepo kumi ka yurato?” ⁵⁰ Nunde yero ino-ino rewero uniyó kato otoqoro o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó qu ka sukepo utoro kusumbí kandí kondéwore qu takaní umburó.

⁵¹ Quko Yesuko ñande yaró, “Ñu ma tewero! Roto!” yero kandí rero kusumbímo riní meté taró.

⁵² O qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro soposopo unindoya uni kembé-kembémboya Yesu towowero mahengurí. Mahi ñande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ñundiro suke parámi, usú siyoro nono mahetengo, peka?” ⁵³ Naru rokóño Ya Surumímboro hongo quroko ñuno nondo yeya kañero mande rondage yunoyanowó. Quko ñu naruko ñuno kama nondowanğurí. Enina, itaka ñanoko yeño naruye. Itaka huririko wimbí tete.”

Pitako Yesu koro wawa mande yaró

(Matyu 26:57-58,69-75; Mak 14:53-54,66-72; Jon 18:12-18,25-27)

⁵⁴ Asa uni ñundo Yesu re toworo uyaro o qa-qa unindoro tapá unindo yano onğurí. Oyi Pita ñuya yohowe oró, quko ene songa ta kapiyamo yora. ⁵⁵ Uni kumi ya ñuro hongo quroko kewá qaró kunditeyangurí. Ko Pita ñuya keweroyemo ñuno ñuya kunditeyaró. ⁵⁶ Kunditini sunará pare kato qenini ñuno te roko ñuno kunditeyoní kondé qenero ñande yaró, “Ña uni ñako Yesu koya yorari qu ka,” yaró.

⁵⁷ Yiní wawa yero ñande yaró, “Pare, no ñu kama inoteno,” yaró.

⁵⁸ Ko yate uni kato genero ñande yaró, “Ke ñuya uni ñuro wini qu ka.”

Yiní Pitako ñande yaró, “Topo, no kini.”

⁵⁹ Naru songa piru ta ñunde rotoro meyowo ka mande wimbí kondé ñande yaró, “Hamó horé, uni ña eneya yora. Ñuko Galili uni nanje ñu.”

⁶⁰ Quko Pitako ñande yaró, “Topo, ke mande yete ñuko no kama inoteno.” Ñu mande yeyoní nanje kotori yaró. ⁶¹ Yiní Uni Parámi rohoréjoro Pitawore tonjetaró. Ko Pitako Uni Parámimbo, “Itaka suwono ñano kotori kama yeyoní keto naru kapusa neneño wawa yeweya,” komo yaró ñu injaró. ⁶² Ñuro inoro mirako uro tendo piyimi taró.

Uni pará-parámbo Yesu re mande khono ro-tangurí

(Matyu 26:59-68; Mak 14:55-65; Jon 18:19-24)

⁶³ Asa unindo Yesu toworo huwó mande ye inoro urangurí. ⁶⁴ Utoro tuwipo tonjí wisumuñoro ñande oseseyangurí, “Ke itaka ye-ye mande ye. Uni ñundo kurote ñuko dani ka?” ⁶⁵ Ko mande enesó-enesó piyimi horé yero yesaráñangurí.

⁶⁶ Asa kosa tonjí rañoní uniparetoro uni kembé-kembéye, asa o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ñuro ino-ino unindoya*** mahero

*** 22:66: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

kopangurí. Yesu re Sanedrin huru-huru^{†††} njuno uyaro nñande yangurí, ⁶⁷ “Nimitoka injato. Kepe Kristo^{‡‡‡} njumbe ma kini?”

Quko enepa nanje nñande yimiraró, “Nñunde yimiroweqo, yendo injondutu kama tewango. ⁶⁸ Ko no mande karo osese yereweqo, mandene nu topé kama tewango. ⁶⁹ Itaka naru na nonngo yate-yate Unindoro Nanjuni nu^{§§§} Anutu wimbí moré njuro kandí kondésina kunditini qenewango.” *

⁷⁰ Yini uni soso nñande oseseyangurí, “Kenjomboko peka Anutu koro nanjuni peka?”

Yi nñande yimiraró, “Yenjombo yetengo nu nanje.”

⁷¹ Yiniqo, nñande yangurí, “Do karo uni kanjuya neko yereto quhuríño njuro yesowowango? Enejo mandímbo nñunde yesowoyote nu.”

23

*Yesu re uyaro Pailat tonjimo mande kho inangurí
(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)*

¹ Asa uni soso otoqoro Yesu re Pailatko* njuno uyarengurí. ² Uyaro njuno mande piyimi nñande

^{†††} **22:66:** “Sanedrin” njuko uni kembé-kembébororo huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutunjo mande soporo Juda unipare sopoyereyango. ^{‡‡‡} **22:67:** “Kristo” njuko Anutuko rokónoni maheweya nu. ^{§§§} **22:69:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. * **22:69:** Daniel 7:13 weyo qembe. * **23:1:** “Pailat” njuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró.

yaŋgurí, “Uni ña noreño wininanimboro iño-
inoye roworemoyote. Nundo uni ka Sisa† takis
inowero soré yereyote. Ko, ‘Kristo ñuko no,‡ wiri
yerete uni ka,’ yeyote.”

³ Nunde yi Pailatko oseseyaró, “Kepe Juda uni-
paretoro wiri yerete uni ñumbe, ma kini?”

Yini mande topé ñande yaró, “Keñombo ñunde
nange yete.”

⁴ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá uni ñuya
unipare qambu ñande yimiraró, “No uni ñaro
potó ka kama qeneteno,” yaró.

⁵ Quko mande kondé ñande yaŋgurí, “Nundo
mande rondage unipare soso Judia mirako
yotenngo qu yunoní newondeye otoqoyote ñu.
Galili nonngo hurí tero, yate-yate ñano mahete.”

Yesu re uyaro Herot toñimo mande kho inañgurí

⁶ Asa Pailat mande ñu iñoro osese yereró, “Ñuko
Galili nonngo qu, hamómbe?” ⁷ Herotko§ Yesu ñuro
mirayó soparó. Asa ko Pailatko asáñoní Herotko
ñuno uyaró. Nju naruko ñuno Herot Yerusalem
ñuno yora.

⁸ Asa Herotko Yesu qenero niñgu-niñgu parámi
taró. Dokoro ene ñuro piña mande iñoro, naru

† 23:2: “Sisa” ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene monggo takis siyaŋgurí. Juda uni kumimbo takis ñuro hamó piyimiñoyañgurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ñuro piyimiñoyañgurí. ‡ 23:2: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoní maheweya ñu. § 23:7: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniño, Mariako Yesu pisiyaró.

parámi qenewero ye injaró. O wimbí moré ka** towonika qenewe, ye injaró. ⁹ Asa mande parámi yero oseseyaró, guko Yesuko mande topé ka kama taró. ¹⁰ O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ηuro ino-ino unindoya†† mahe kutage kanero mande piyimi kondé ye inangurí. ¹¹ Asa Herot koya kuma uniyómboya huwó mande ye inoro kundo tero tuwi meté horé piru ka re mahero kusiyo inoro, pitu ko asáñoní Pailatko ηuno uyaró. ¹² Komoko Herot koya Pailat koya sañgirí teyariyó. Guko ηu naruko ηunoko topo tariyó.

*Pailatko Yesu tipiririko urowaño ηuro yaró
(Matyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:38-19:16)*

¹³ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uní pará-parámboya unipare qambu ηu neko yirini mahiqo, ¹⁴ ηande yimiraró, “Yendo uní ηu re mahero ηande yeteño, ko ene unipare soso yowosoní Sisa‡‡ koro mandí wendaqeyoteño. Inoyi, nondo toneyemo oseseyoteno, potóño moré kini qeneteno. ¹⁵ Herot§§ ηuya ηundiro nanje, dokoro riní pitu ko noreno

** 23:8: “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya. †† 23:10: Uni soso ηundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ‡‡ 23:14: “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uní parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereñgurí. §§ 23:15: “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró, guko enendo Rom koro wiri yerete uní parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uní parámi ηundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró.

mahete ṅa. Inṅoyi, uni ṅu oka kama ta qu re urato khumoweya. ¹⁶ Nunde ṅuroko nondo kina haususuworo rotowe toṅeweya.” ¹⁷ (-)***

¹⁸ Nunde yiní unipare soso neko kiwero ṅande yaṅguri, “Uni ṅu rika Barapas rotoyika noreno mahiní,” yaṅguri. ¹⁹ Komo Barapas ṅuko yendé parámimo ṅuno Sisa koro mandí wendaqero kuma riní otoqaró. Uni yuroní khumoyi rero kusi-kusi yano rotaṅguri.

²⁰ Asa Pailatko Yesu rotowero ye inṅoro pitu ko ṅande yimiraró, “Rotoweka toṅiní,” yaró. ²¹ Quko ki parámi tero yeyaṅguri, “Re tipiririko††† uroyi! Re tipiririko uroyi!”

²² Yeyuri, naru kapusayómo ṅande yimiraró, “Do karo? Do o piyimi ka ta quro? No o piyimi ka kama ta qu qenero ṅuro date urato khumoweya. Nunde ṅuroko nondo kina haususuworo rotowe toṅeweya.”

²³ Nunde yaró, quko enendo wimbí tero, ki parámi tero, tipiririko uroyika khumoní, yaṅguri. Neko kiweyaṅgo ṅundo Pailat koro mande qu ri umburó. ²⁴ Nunde ṅuroko Pailatko mandeye ṅu howaró. ²⁵ Uni ṅundo, kuma tero uni yuroní kumaṅguri mu kusi-kusi yano yora, komo unipareto ṅu rewero kiwaṅguri, ṅu Pailatko rotoní toṅeró.

*** **23:17:** Komo suki Lukiko mande soso ṅa nakayájaró, ko imemoṅgo uni meyowo peka mande kaṅyua ṅano sowe taró. Mande ṅuko ṅandiro: ¹⁷ “Asa o ne-ne naru parámi soso ṅunoko Pailatko kusi-kusi uni kanata ka re rotoní unipareko uyaró.”

††† **23:21:** “tipiriri” ṅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneṅo uni saṅgiriye yorerero ṅuno uroyi khumoyaṅguri.

Ko Yesu rero uniparetoro injo-injeye howero kuma uni kandeyemo rotaró.

Yesu tipiririko urangurí

(Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)

²⁶ Asa kuma unindo Yesu re uyaroqo, uni ka njuya towangurí. Uni nu Sairin yendé mongo, owí muko Saimon. Enendo siku nongo ma-hero yendémo owero taró. Asa uni nu toworo tipiriri re inoyi koroworo tukú Yesu howaró.†††

²⁷ Unipare parámi howero pare qambu tendo mukuru tangurí. ²⁸ Nunde tiqo, Yesu rohoréjoro yimiraró, “Ye Yerusalem pare, ye nenejo ma tendowero. Yeñomboro ko simóyemboro tendi.

²⁹ Injoyi, imemo naru piyimi ka tunogeweya. Nu naruko njuno ye njande yewanjo, ‘Pare kusimi nu, pare simó kama pisiyanjo qu, pare simó susu kama yunoyanjo qu, ye meté horé yotengo.’ ³⁰ Nu naruko njuno

“ ‘unindo mira purí njande kirayowanjo,

“Ye nore sanjano umbu ranjoi!”

ko mira purí tomó ta-ta njuya kirayowanjo,

“Ye nore weyo yiri!”’

³¹ “Dokoro itaka, te njuko sitúnjo moré tete qunoko njandiro tetengo. Imemonjo, te njuko sitúnjo moré kini, hari teweya qunoko date tewanjo?”

††† 23:26: “tipiriri” njunde quko tatá surunjo nokono ranjoro piñjo papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyangurí. Naru rokójoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyarengurí. Nunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini.

³² Asa uni irisa komo o piyimi teyari ñuya yorerero, Yesu koya yuratoka khumori, yero mahengurí. ³³ Mahero mira ka owí muko Kembémboro Wimbí ñuno mahero Yesu re tipiririko porowañgurí. Utoro uni piyimi irisa ñuya tipiriri irisa ñuno poro yereñgurí, ka kandí kondésina, ka kandí tesina porowañgurí. ³⁴ Ko Yesuko ñande yaró, “Awa, qhuriye se roto. Dokoro oka teteño ñaro murí kama inoyi tondañete.” Kuma unindo kowe punu-punuyó ñu rondañe siyowero quro kundo ka tañgurí.

³⁵ Unipare kañero toñetiño, uni pará-parámbo huwó mande Yesu koya ñande yeyañgo, “Ñundo uni kumi rambaruru koño yoraró. Asa ene hamó Anutu koro Kristo ñu, uni Anutuko rokóñaró ñu tiníkaño, asa rambaruru ña takaní.”

³⁶ Kuma unindo ñuya Yesu koro huwó mande ye inañgurí. Ene kutaqemo ñuno mahero, wain oñgomi re inoro ³⁷ ñande yañgurí, “Asa ke Juda koro wiri yerete uni tiníkaño, asa keño rambaruru ña taka.”

³⁸ Ko mande ka nakayáñoro tipiriri suwómo rañgurí. Mande ñuko ñandiro, “Úni ñako Juda Uniparetoro Wiri yerete Uni ñu.”

³⁹ Asa uni irisa se poro yereñgurí qu kato Yesu ñande yesaráñaró, “Kepe hamó Kristo ñumbe? Asa keñoombo keño koweke samakanoyoaño, nore ñuya samaka nere.”

⁴⁰ Quko meyowo ñundo gene yero ñande miraró, “Ke ñuya topé piyimi ñunde qu rete. Asa dokoro Anutu koro kama sorete? ⁴¹ Noreko

quhurí uni koro kimoyó meté retero. Quko uni ñako quhurí ka kama taró.”

⁴² Yero ñande yaró, “Yesu, ke unipareke wiri yereyote narukemo oweya qunoko, ke neneño ino qembe.”

⁴³ Yiní Yesuko ñande miraró, “No hamó ke kimiroteno, itakako ke noya paradais§§§ ñuno yowaro.”

Yesu khumaró

(Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)

⁴⁴ Asa kosa keweroko mira soso huriri tey-ate suwoya 3 kilok ñunde taró. ⁴⁵ Ko tuwi parámi Ya Surumí quroko qu porowoyaró,* ñu kosañero tuwi irisa tunoqaró. ⁴⁶ Ko Yesu kondé kiwero ñande yaró, “Awa, no yuqane kandekemo reteno.” Ñunde yeroqo yuqayó rotoro khumaró.

⁴⁷ Asa kuma unindoro sopo-sopo uni† ñundo ñu genero Anutu owí hokoro ñande yaró, “Hamó horé, uni ñuko roneneñowí mu ñaṅge,” yaró. ⁴⁸ Ko unipare qambu qenewero mahenṅurí ñundo o ñu genero newondeye surumí tiní nomoye

§§§ 23:43: “paradais” murí muko ñandiro: noko meté horé mu.

* 23:45: “tuwi” ñuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonṅurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ñande ye inṅurí, ko Wembó Surumí Horé muno ñuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ñuko wisumunjaró, unipareto owero mepémo kini. † 23:47: “kuma unindoro sopo-sopo uni” ñuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

utoro roto tonɛɛguri. ⁴⁹ Quko Yesu koro topé-topé ɛyaya pare Galili nonɛgo ɛu howe ma-hɛɛguri ɛyayako kapiyamo kanɛero o ɛu soso qene-mukanɛguri.

Josepko Yesu re tapuɛaró

(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

⁵⁰ Uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka owí Josep ɛu yora. Njuko uni meté, uni roneneɛowí‡ qu ka. ⁵¹ Enendo Juda uni kembé-kembémboro iɛo-iɛoye ɛuro kama metéɛaró. Eneko Arimatea nonɛgo qu, asa Juda koro yendé qu ka, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§ ɛuro sopoyaró. ⁵² Asa uni ɛu uyaro Yesu ukúɛo rewero Pailat kirayoní Pailatko meté yaró. ⁵³ Njunde yini Yesu ukúɛo re umburo tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro re uni tapu kano** ɛuno raró. Komo uni tapu ɛu wondo wekokoro towaró, ko uni ka re ɛuno kama tapuɛoyanɛgo. ⁵⁴ Naru njuko Ronɛgaruwowero Naru,†† ko naru tapuɛaró quno ɛuno Sapat naru ɛu tunoqewero taró ɛu.

‡ **23:50:** “uni roneneɛowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tini eneɛo uniyó tunoqete. § **23:51:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɛuno iɛondutu unipareko hamó Anutu kusunɛoyómo yowanɛgo. ** **23:53:** “uni tapu” njuko wondo yayó nanɛe. Juda unindo uni khumaró ɛu rero wondo yayó huwósina rotoyanɛgo. Njunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumunɛguri. †† **23:54:** Juda unindo naruye muko ɛnandiro: kosa pusuniniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita saraɛoní yate-yate suwo pitu ko taró, njuko naru kanata ka. Asa koretero “ronɛgaruwowero naru” ɛu tunoqini, yate Sapat naru taró.

⁵⁵ Asa pare komo Galili rotoro Yesu koya mahengurí ñundo Josep howero uyaro uni tapu ñu qeneñgurí. Ko ukúño re dano rotaró ñu ñuya qeneñgurí. ⁵⁶ Qenero yayemo tonjero kiruwó meté-meté nuñgurí mu se ronjaruwanjurí. Ronjaruworo, yate Sapat naruko koro mande kondé ñu howero imaqañgurí.‡‡

24

*Yesu uni tapu konjo pitu ko otoqaró
(Matyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)*

¹ Asa sonda naru korete quno ñuno ita sarañoní suwo-suwo, pare ñundo o enesó-enesó nuñgurí meté mu ronjaruwanjurí ñu se uni tapuko mahengurí. ² Se mahiqo, wondo parámi ñu uni tapu* ñuro makoyó wisumuñanjurí, ñuko tapémo yaró. ³ Ñu qenero wondo ya quroyómo oro Yesu Uni Parámimboru ukúño kama qeneñgurí. ⁴ Ñuro inondata teyuriqo, uni irisa tuwiyari sine parámi tiní tanjeyemo ñuno kañariyó.

⁵ Asa pare ñu sorero nokono umbu eti ñande yimirariyó, “Ye dokoro uni yoto-yotoyó moré mu uni khumañgurí ñuro yendémo ñano mahe seqatenggo? ⁶ Ñano kama yote; otoqa! Komo ene yeya Galili yaró quno ñuno mande ka yimiraró. Ñu inji. ⁷ Ñande yimiraró, ‘Ñambe hamó tunoqeweya, ko uni kato Unindoro Nañuní ñu† rero quhurí uni kandeyemo riqota tipiririko

‡‡ 23:56: Sapat naruko ñuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. * 24:2: “uni tapu” ñuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango.

† 24:7: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje.

urowaᅅo. Ko naru kapusa quno pitu ko oto-qoweya.’ ” 8 Nunde yiriqo, mande komo iᅅaᅅguri ᅅu pitu ko iᅅaᅅguri.

9 Asa uni tapu yendé ᅅu rotoro pitu ko yano mahero iᅅo-iᅅo rewero uni 11‡ ᅅuya unipare soso ᅅuya o tunoqaró ᅅuro yimiranᅅuri. 10 Pare ᅅuko Maria Maktala yendé moᅅgo qu, Joana, Maria ᅅuko Jems koro nimí, pare kumi ᅅuyako mande ᅅu asá yerewí uni§ ᅅu yimiranᅅuri. 11 Yimiroyiᅅo, mande kape-kape naᅅge, ye iᅅoro kama iᅅondutuwoyaᅅuri. 12 Quko Pitako otoqoro kheᅅgeᅅoro uni tapuko uyaro kondéqero tuwi ukúᅅo pokamaró ᅅu kina yoní qeneró. Qenero roto toᅅero o soso ᅅuro iᅅondata parámi teyaró.

Yesuko uni irisa Emeus koro kheko ᅅuno mande yaᅅguri

(Mak 16:12-13)

13 Asa kosa naru ᅅuno naᅅge, iᅅo-iᅅo rewero uni** irisa khendo yendé tomó ta ka, owé Emeus, ᅅuno uyaririyó. Ore ᅅuko Yerusalem rotoro Emeus ᅅuno uyarewero, ore ᅅuro piruyó muko kilomita 11 ᅅundiro. 14 Asa khendo uyarey-ate o soso tunoqaró ᅅuro epe mito-mito tariyó. 15 Nunde tiri Yesu enepa naᅅge kutaᅅe ᅅuno mahero uni irisa ᅅuya kopo uyareᅅguri. 16 Quko toᅅeyari wisumuᅅoní kama iᅅo inariyó.

‡ 24:9: “iᅅo-iᅅo rewero uni 11” ᅅuko Yesu uni 12 rokó yirini topé-topé horé tunoqanᅅuri, quko Jutas roto toᅅeró. § 24:10: “asá yerewí uni” ᅅuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneᅅo khayó taᅅguri. ** 24:13: “iᅅo-iᅅo rewero uni” ᅅundo Yesu koya uyaro iᅅo-iᅅo rondaᅅe yunoyaró.

17 Asa enendo nhande osese yereró, “Yari do karo epe mito-mito tero uyareyotiri?”

Nunde yini nuno kanero newonde surumí tero umu-kembayari piyo taró. 18 Kako, owí Kiliopasi, nundo mande topé yaró, “Kepe itaka Yerusalem mahero o soso tunoqa njobe kama injote?”

19 Yini nhande osese yereró, “Nu do ka?”

Yini mande topé yariyó, “O soso Yesu Nasaret yendé monjo uni nuro tunoqaró nu. Eneko ye-ye uni ka, Anutu tonimo ko unipare tonyemo kho wimbí, mande kondé teyara. 20 O qa-qa unindoro tapá unindoya noreño uni pará-parámboya re Rom uni kandeyemo ri topé piyimi inoro tipiririko uroyi khumaró. 21 Komo nhande yero injatowó, nuko uni maheweya nundo Israel unipare kimo yereweya,†† ye injatowó. Ko o soso nu yanje nanje tunoqaró. 22 Nuya noreño pare kumimbo yi newondenani uraró. Ita sarañoni suwo-suwo eneño uni tapuyómo nuno uyaro 23 ukúño nuno kama qeneño. Pitu noreno mahero nhande yanjo, ‘Nore kapoko sambo simó‡‡ ziyato nhande yetiri, “Enendo yoto-yoto yote.”’ 24 Nunde nimiroyi uni kumi keweronani monjo uni tapuko uyaro pareto yanjo nunde nanje qeneño. Quko eneño muko kama qeneño.”

25 Nunde yiri nhande yimiraró, “Yari injo-joyari moré kini tero newondeye kusiyote.

†† 24:21: “kimo yereweya” nuro murí muko nhandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotengo. Nundiyo nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowanjo. ‡‡ 24:23: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo.

Anutu koro ye-ye unindo mande yangurí ñu kama inondutuwoyotiri, peka. ²⁶ Date koro? Kristo ñuko§§ koretero quhurí korowoníqota, imemoñgo Anutuko owé parámi inoweya. Ñumbe inariyómbe ma kini?” ²⁷ Ñunde yero enendo sokome Mosesko nakayáñaró quya sokome Ye-ye Unindo nakayáñangurí quya enenomboro mande murí sokomeko*** yote ñu soso ñuro yesowaró.

²⁸ Asa yate yendémo uyarewero uyaririyó muno ñuno tapémo yotoro enendo yorotowero taró. ²⁹ Quko irisa ñundo kusiyoro ñande yariyó, “Suwo tewero kosa pusunete. Ñunde ñuro noreya yoto.” Ñunde yiri uni irisa ñuya yangurí.

³⁰ Asa o qoyembo newero kunditero enendo bret siyoro puriño yero romboñero yunaró. ³¹ Ñunde tiní, toñeyari hiyóqini, Yesu ino inariyó. Ñunde tiní waka ta toñini qenewero mepémo kini. ³² Tiní epe mito-mito tariyó, “Hamó, nore khewore maheyaro sokome koro mande rondage nimironíqo, newondenari ura!”

³³ Ñunde yero waka ta otoqoro Yerusalem uyaro ino-ino rewero uni 11††† ñuya topoyemboya kopangurí quño ñuno uyaririyó. ³⁴ Unipare ñundo ñande yimirangurí, “Hamó horé, Uni

§§ 24:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. *** 24:27: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ††† 24:33: “ino-ino rewero uni 11” ñuko Yesu uni 12 rokó yirini topé-topé horé tunoqangurí, quko Jutas roto toñeró.

Parámi nuko pitu otoqoro Saimonko tunoqa!”
³⁵ Ko enepa nange o kheko tunoqa nuro yimi-rariyó. Ko nande yariyó, “Bret nu rombone nunoniqota nore gene inaro,” yariyó.

*Injo-injo rewero uni nundo Yesu qenenhuri
 (Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)*

³⁶ Asa irisa nuya yeyuriqo, Yesu keweroyemo nuno kanero nande yaró, “Newonde ime yuri.”

³⁷ Yiní qenero yukuworo, kapo ka, ye inoro sasaro parámi tanhuri. ³⁸ Ko nande yimiraró, “Do karo yukuwotengo? Do karo newondeye wimbo-wimbo yote? ³⁹ Khe kandene qenoyi. Kapoko sungí, wimbí moré kini.”

⁴⁰ Nunde yero khí kandí se witú yereró. ⁴¹ Witú yiriní qenero ninggu-ninggu tero inondata parámi tanhuri, quko inondutu hamó kama tanhuri. Nunde nuroko nande yimiraró, “O newero qu kape nana?” yaró.

⁴² Yiní sono qare ka sombé qanhuri mu inanhuri. ⁴³ Nu re tonjeyemo naró.

⁴⁴ Asa nande yimiraró, “No yeya yoranowó quno nuno nande yimiranowó: mande kumi Moses koro Hutunjo Mande nuya Ye-ye Unindoro mandeye nuya Hariri Yambo nuya^{‡‡‡} nuno nenejo nakayánhuri, ko mande soso nu mepémo tunogeweya.”

⁴⁵ Nunde yeroqo samaka yiriní mande murí mande sokomekó nuno nakayánhuri nu inoyi tondanaró. ⁴⁶ Ko nande yimiraró, “Komo

^{‡‡‡} **24:44:** “Moses koro Hutunjo Mande nuya Ye-ye Unindoro mandeye nuya Hariri Yambo” - nuko Anutu koro mande korete qu.

suki sokomeko^{§§§} ηuno ηande nakayáηangurí, ko Kristo ηundo* kowe surumí koroworo naru kapusayómo ηuno uni tapu koηgo otoqoweya. ⁴⁷ Otoqoníqo, kumimbo eneηo owímo uni wini soso keweroyemo ηande yesowowaηgo, ko uni kato oteteye piyimi ηuro newonde surumí tero newonde rohoréηo tiniqo, Anutuko quhuriye se rotoweya. Asa yendo Yerusalem ηano kho kimani tero ⁴⁸ o soso ηaro yesowowaηgo. ⁴⁹ Inoyi. Komo Awando mande kusiyoro o meté ka re yunowero yaró. No o meté ηu rewe yeno maheweya ηu. Quko yendé parámimo ηano yurika wimbu kore koηgo saηayemo umbuweya.”

*Yesu samboko oró
(Mak 16:19-20; Asá yerewí Uni 1:1-12)*

⁵⁰ Asa Yesuko yorero Betani yendé sumeyoro ηuno uyaró. Uyaro kandí hokoro puriηo re yunaró. ⁵¹ Nunde re yunoyoní Anutuko riní samboko oró. ⁵² Uni ηu potoruku te inoyi kini tini niηgu-niηgu tero pitu ko Yerusalem uηgurí. ⁵³ Ko naru rokóηo Ya Surumímo† ηuno yotoro Anutu owí hokoyanηgurí.

§§§ 24:46: “sokome” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. * **24:46:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanηgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanηgurí. Mande irisa ηuro muri muko “uni rokóηowí” nanje. † **24:53:** “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanηgurí.

clxx

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483